૪૦૫૩

EXHAUSTIVE NOTES
ON
SANDFORD AND MERTON.
WITH
GUJARATI AND MARATHI EQUAVALENTS.

History, n. વાર્તા. इतिहास. Story. Gr. historia a history.
Gentleman, n. કુળવાન પુરૂષ. कुलीन पुरुष. A well-born person. L. genus, a race or kind.
Considerable, a. મોટી ઘણીજ. बराच Great, moderately large. L. con and sedeo, to sit.
Fortune, n. દોલત, પૈસો. पैसा. Wealth, estate, riches. L. fors, fortis, chance.
Proprietor, n. માલીક, ધણી. मालक. Owner L. proprius, one's own.
Large, a. મોટું मोठें. Wide, extensive.
Sugar-plantation, n. શેરડીનું ખેતર. उंसाचा लागवड. An estate appropriated for the production of sugar-canes. L. planta, a plant.
Was master of. ધરાવતો હતો, धनी होता. Had, possessed. L. magister, a master.
Servant, n. ચાકર. चाकर. A menial. L. servus, a slave
Having resided, p.p. રહીને. राहिल्यावर-हून. Having settled or dwelt. L. re, sedeo, I sit.
Abroad, ad. પરદેશમાં. परक्या देशांत. In a foreign country, away from home.
Had come over. આવ્યો હતો. आला होता.
For the purpose of. માટે, લીધે, વાસ્તે, त्यासाठीं In order to, with the intention of. L. pro, pono, I put.
Educating, imp. p. કેળવણી આપવાને, શીખવવાને. शिक्षण देणें. Training, instructing. L. e, duco, I lead.
Excessively, ad. ઘણોજ, અતિશય. अतिशय. Exceedingly, immeasurably. L. ex, cedo, I go.
Fond, a. મમતાળુ. ममताळू. Much pleased.

A LIST OF IMPORTANT PREFIXES.

1 The pure English, or Saxon prefixes are:—

Be, by, about, near to; as be-speak, be-side.
En and Em, to make, to give; as en-slave, enrich. [bid, for-go.
For (sometimes, fore) through,through; hence opposite, as for-
Fore, before, as fore-see, fore-tell.
Mis, wrong; as mis-take, mis-arrange.
Over, above, beyond; as over-shadow, over-burden.
To, this; as to-day, to-morrow.
Un, before adjectives and adverbs signfies not; as un-happy, un-common; before verbs it reverses the meaning of the verbs; as fetter, un fetter.
With, back, against; with-draw, with-hold.

2. The Latin prefixes are:—

A, ab, abs, from, away; as a-vert, ab solve, ab-stract. [a-firm.
Ad, (sometimes becoming a, ac,of &c.)to, to wards, as, adhere,
Ambi, round ; as, ambi-tion.
Ante, before ; as ante-cedent, ante-chamber.
Bene, well ; as, bene-fit, bene-diction.
Circum, around ; as, circum-navigate.
Con, (co, com, &c.) together ; as, con-tent, commotion.
Contra, against ; as, contradict.
De, down; as, de-pose, de-jection.
Dis, apart from; as, dis-agree, dis-appoint.
E, Ex, out of; as, e-lect, ex-clude.
Extra, beyond; as, extra-ordinary. [as in-active.
In, into with verbs; as, in-vert. In, not, before adjectives;
Inter, between; as, inter-view.
Intro, within; as, intro-duce.
Ob, (oc, of, op, o, &c.) against; as, ob-struct.
Per, through; as, per-fection.
Pre, before; as, pre-dict, pre-fix.
Pro, forth, instead of; as, pro-noun, pro-tect.
Re, back, as, return, restore.
Sine, without; as, sine-cure. [sus-pect.
Sub, (suc, suf, sup, sum, sus, svg.) under, below; as, sub-tract
Trans, beyond; as trans-mit.
Ultra, beyond; as, trans-gress ultra-marine.

3. The Greek prefixes are :—

Amphi, both, on all sides ; as, amphi-bious.
Anti, against ; anti-pathy, anti-thesis.
Arch, chief ; as, arch-bishop.
Cata, down ; as, cata-comb.
Dia, through ; as, dia-meter, dia-logue.
Hemi, half; as, hemi-sphere.
Meta, (met) in the midst of; as, meta-phor.
Para, beside, as, para-graph, para-dox.
Syn, (sym, sy, syl) together with ; as, syn-tax, sym-pathy.

Naturally, ad. જન્મથી, સ્વભાવીક રીતે. जन्मत:, स्वाभाविक. From birth, unaffectedly. L. natus, born.

Good-natured, a. સારા સ્વભાવનો. चांगल्या स्वभावाचा. Mild in temper, of good disposition. L. natus, born.

Spoiled, v. t. બગડી ગયેલો. नासलें. Corrupted. L. spolium the skin or hide of an animal stripped off.

Over-indulgence, n. અતિશય પ્યાર. अति लाड. Excessive liberty, too much forbearance of control. L. in and dulcis, sweet.

Black-servants, n. શીધીઓ. सिद्दी चाकर. Negroes. L. servus, a slave.

To wait upon, ger. ખીજમતમાં રેહેવાને. सेवा करणे. To attend.

Were forbidden, v. t. મના કીધી હતી. मना केलें होतें. Were prohibited.

To contradict, inf. વિરુધ બોલવાને. विरुद्ध बोलणें. To oppose, to resist; to gainsay. L. contra and dico, I say.

Umbrella, n. છત્રી. छत्री. A canopy carried in the hand for sheltering the person from the sun or rain L. umbra, a shade.

To keep the sun from him તેના ઉપર સુર્યનો તડકો ન આવે માટે. त्याला ऊन लागु नये ह्मणून. To shelter him from the sun.

Sun, n, તડકો उष्णता The heat of the sun.

Tired, a. થાકી ગયેલો थकला. Fatigued, exhausted.

Gilt. a. સોનાનો ઢોળ ચડાવેલી. मुलामा दिलेला Over-laid with gold leaf or a thin coating of gold.

Paid visits to. મળવા જતો હતો, भेटण्यास गेला. Visited, went to see. L. vido, I see.

Play-fellows, n. સાથીઓ, રમનારા સોબતીઓ. खेळण्याचे मित्र. Play-mates, companions in play.

Complained, v. t. બબડતો હતો. कागाळी सांगितली. Murmured, grumbled. L. con, plango; to strike.

Made is head ache, માથું દુખતું,त्याचें डोके उठवलें. Caused a head ache.

Consequence, n. પરિણામ. परिणाम Result. L. con, sequor, I follow.
Training, n, કેળવણી. शिक्षण. Education. L, traho I draw.
Unhappy, a. દુખી. दुःखी. Miserable
Sweetmeats, n. મીઠાઈ, मिठाई. Confectionery made of sugar
(Would) suffer. v. t ભોગવે, ખમે. सोसणें. Undergo, endure L, sub, fero, I bear.
A great deal of pain. ઘણુંજ દુઃખ. अतिशय दुःख. Extreme suffering.
Medicine, n, દવા, ઓસડ. औषध. Physic, L. medico, I heal.
To make him well. તેને સાજો કરવાને. त्याला बरा करण्यांस To recover him.
Impossible to give him. That cannot be given to him देण्यास अशक्य.
(Could be) quieted, v. t. મુગો રહે समजविले. Appeased, calmed, soothed L quics, rest.
Company, n, મંડળી, मंडळा. Number of persons L. con, panis, bread.
Insisted, v. i, આગ્રહ કરતો आग्रह केला. Urged or pressed earnestly. L in and sisto, I stand.
Being helped, ger. પીરસવાને वाढणें Being served.
Delicate, a. સ્વાદીષ્ટ, स्वादीष्ट. Dainty, choice L. de and lacio I entice.
Meat, n, ખોરાક. अन्न, भक्ष्य. Food L mando, to chew.
Otherwise, ad. નહીતો. नाहीं तर If not, or else.
(would) disturb, v. t. હેરાન કરે. त्रास देणे. Trouble. L. dis and turba a crowd.
The whole table. જમવા બેઠેલા સઘળા માણસો. सर्व भोजन करणारी मंडळी. All the persons at dinner.
At tea. ચાહ પીવાને. चहा पिण्याकरितां. To drink tea.
Instead of waiting, ખોટી રેહેવાને બદલે. न खोळंबता. Rather than stop.
At leisure, ફુરસદે. फुरसदिनें. Free from labour, at liberty. L. licet, it is permitted.

To attend to, ger. આપવાને. लक्ष देणें. To help, serve. L. ad, tendo I stretch.

(would) scramble up, v. t. ચઢી જતો હતો. चढत असे. Climb up.

(would) upset, v. t. ઊંધુ વાળતો. उपडें करी. Overturn.

Pranks, n. ધાંધલ, ચાળા. खोड्या, चाळे. Frolics, freaks.

Disagreeable, a. અકારો, અપ્રિય. अप्रिय. Displeasing, unpleasant. L. dis. gratia, favour.

Dangerous, a. જોખમ ભરેલા. भयंकर. Hazardous. L. damnum loss and gero I bear.

Accidents, n. અચાનક બનાવો. संकटें, अपघात. Unfortunate events occurring casually. L. ad, and cado to fall.

Frequently, ad. વારંવાર. वारंवार. Often, many times. L. frequens, frequent.

He cut himself with knives. તેને ચાપુ વાગતો હતો. त्यानें आपल्याला चाकूनें जखमी करून घेतलें. He wounded himself.

Narrowly, ad. મુશકેલીથી. थोडक्यांत. Within a little, by a small distance.

(Being) scalded, ger. બળતો. भाजला, पोळला. Burnt.

Narrowly escaped being scalded to death. બળી મરતો મરતો બચ્યો. भाजून मरतां मरतां वाचला. Had a hair-breadth escape from being burnt to death.

Kettle, n. કીટલી. हांडा. A vessel used for boiling water or liquid. Gr. kotyle, any thing hollow.

Delicately, ad. નાજુકાઇથી. नाजूकपणानें. Tenderly. L. de and lacio, to draw gently.

(Was) brought up. ઉછેરાયો. वाढविले होते. Bred up, nourished.

Slightest, a. ઘણોજ થોડો. अतिशय थोडें. In a smallest degree, inconsiderable.

Cold, n. સલેખમ, સરદી. थंडी, सरदी. Catarrh. (કૅટાર)

Sun, n. તડકો. उष्णता. Heat of the sun; sunshine.

Threw into a fever. (તેથી) તાવ આવતો હતો ज्वर येत होता. Made feverish. L. ferveo, to boil.

Soiling, imp, p. ખરાબ કરવા, મેલા કરવા. न'सत; मळवित. Spoiling, dirtying.
Complexion, n. ચેહેરો, રૂપ, કાંતી. अंगाचा वर्ण. The colour of the face or skin. L. con and plico, to fold.
Altogether, ad. એકંદરે. एकंदरीत. On the whole.
Matter, n. બાબત. गोष्ट. Subject. L. mater. mother.
Surprise, n. નવાઇ, અજાએબી. आश्चर्य, नवल. Astonishment. L. super and prehendo I take.
It was not a matter of surprise. એમાં કાંઇ નવાઇ જેવું ન હતું. तं गोष्ट चमत्कारिक नव्हती. It was not astonishing.
3 (Could) cipher, v. i. આંકડા માંડી હીસાબ ગણતો. हिशेब करी. Practise arithmetic. L. cipheræ numeral marks.
Limbs, n. અવયવો. अवयव. Members of the body.
With ease. સહેલાઇથી. सहज रीतीनें. Freely, easily. L. otium, ease.
(Could) bear, v.t. ખમી શકતો હતો. सोशीत असे. Endure.
Any degree of fatigue, જરાપણ થાક. थोडेसे श्रम. Even the least trouble or weariness.
Fatigue. n. થાક. श्रम, मेहनत. Lassitude, weariness. L. fatis enough and ago to drive.
On the contrary. એથી ઉલટું. उलट; विरुद्ध. On the other hand. L. contra against.
Proud, a. મગરૂર. गर्विष्ट. Arrogant, haughty.
Fretful, a. ચીડીઓ. चिरडखोर. Peevish, irritable, ill humoured.
Seat, રેહેઠાણ. जागा. Abode. L. sedeo. to sit.
Plain, a સાદો. साधा. Simple L. planus plain.
Honest, a. પ્રમાણિક. प्रामाणिक. Upright, just. L.honor, honour.
Farmer, n. ખેડુત. शेतकरी. Peasant, hubandman.
Had been accustomed, v. t. ટેવ પડી હતી. संवय झाली होती. Had been habituated.
To follow, inf. પછાડી જવાને, मागून जाणें. To go after.
Were ploughing v. i. જમીન ખેડતા હતા. जमीन नांगरीत होता. Were turning up the soil with a plough

Pasture, n. ચરવાની જગ્યા. गवताचें कुरण. Ground covered with grass to be eaten on the spot by cattle, horses &c. L. pasco, to feed.

Active, a. ચાલાક. चपळ. Brisk, nimble. L. ago, I do.

Hardly, a, મજબુત मजबूत. Strong; firm.

Blooming, a. ખીલતો, ચઢતો, લોહીવાલો. टवटवीत. Having cheeks showing freshness and beauty of youth.

Shaped, a. બાંધાનો. बांध्याचा. Formed, moulded.

Countenance, n. ચેહેરો. चेहरा. Look. L. con and teneo to hold.

Was out of temper, મીજાજ જતો. આકળો થતો. गम चेत असे Lost temper, became angry. L. tempus, a portion cut off.

Obliging, ger. ઉપકાર કરવો. उपकार करीत. Doing a favour to. L. ob and ligo to bind.

Young ones, n. બચ્ચાં. तान्हीं मुलें. Offsprings.

(Would) practise, v. t. કરતો. करणें, वहिवाट ठेवणें Do habitually. perform. Gr. prasso, to do.

They are as capable of feeling. તેઓની સ્પર્શ ઇંદ્રી તેટલીજ શક્તિ ધરાવે છે. त्यांना स्पर्श जाणण्याची शक्ती आहे. They have as much as power to perceive by the touch. L. capio to take.

To express, inf. જાહેર કરવાને. सांगणे, दाखविणें. To declare. L. ex and premo to press.

Sufferings, n. દુઃખ. दुःखें. Pain, distress. L. sub and fero, to bear.

To stroke, inf. પંપાળતું હાથ ફેરવવો. हात फिरावेणें. To rub gently with the hand. L. stringo, to touch lightly.

They were at work. તેઓ કામ કરતા હતા. ते काम करित असत. They were working or busy.

Acorns, n. ઓક નામના ઝાડનું ફળ. ओक झाडाचें फळ. The fruit of the oak-tree.

Pigs, n. ડુક્કરનાં બચ્ચાં. डुकरीचीं पिलें. Young sows or boars.

(To) gather, inf, એકઠું કરવું. गोळा करणें. Collect.

Boughs, n. ડાંખલીઓ. खांदया. Large branches of trees.

(Would) follow, v. t. પછવાડે જતી હતાં. पाठी मार्गे जात असत. Go after him.
Winter, n. શીયાળો. हिवाळा. Cold season of the year.
Supperless, a. વાળુ કર્યા વગર. रात्रीचें जेवण जेवल्या शिवाय. Without supper.
Would go to bed, સુઇ જતો હતો. निजावयास जाई. Would retire to bed.
Robbins, n. રોબીન પક્ષીઓ. एक गाणारा पक्षी. A bird with a reddish breast. L. rubeo, I am red.
Unfed, a. ખાધા વગરના. खाल्लया शिवाय. Hungry, not supplied with food.
4 Toad n. ટોડ નામનો મોટો દેડકો. मोठा बेडूक. A reptile resembling a frog.
Spiders, n. કરોળીઆ. कोळी. An insect remarkable for spinning webs for taking its prey.
Destroy, v. t. મારી નાખે છે. नाशकरणें; मारण. Kill. L. de, struo I build.
Perfectly, ad. પુરી રીતે. पूर्णपणें. Completely. L. per and facio, to make.
Were safe, સલામત રહેતા. निर्भय होते. Were free from danger. L. salvus, safe.
Right, n. હક. हक्क. Just claim. L. rectus, right.
Sentiments, n. વિચારો. विचार. Thoughts, notions. L sentio I feel.
Favourite, n. પ્યારો વાહાલો. आवडता. A person, greatly beloved, L. faveo to be well disposed.
Particularly, ad. વિશેષ્ય કરીને विशेषें करून. Especially. L. pars partis a part.
Clergyman, n. પાદરી. धर्मोपदेशक. A minister of the established church. Gr. cleros, a lot.
Parish, n. પાદરી પંથક તરેના દેશનો ભાગ. उपाध्याचा राहण्याचा भाग. An ecclesiastical division of a town. Gr. para beside and oikos a house.
Surprising, a. અજાએબ જેવું. चमत्कारिक. Astonishing, wonderful. L. sub and prehendo, to take.
So particular, a. આટલી બધી. इतकें मोठें. So great. L pars, partis, a part.

Affection, n. પ્યાર હેત. प्रीति; ममता. Love. L. ad and facio, to do.

Readiness, n. ચપળતા, તૈયારી. तत्परता. Quickness, promptitude.

Obliging. a. ઉપકારી. उपकारी. Doing good. L. ob and ligo to bind.

Discontented, a. અસંતોષી. अतृप्त. Dissatisfied, uneasy in mind. L. dis, con and tendo. I stretch.

Plumcake, n. કચોરી, દરાખ નાખીને બનાવેલું કેક. एक जातीचं पक्वान्न. Cake containing raisins, currants or other fruit. L. prunum a plum.

(Would) expose to, v. t. લાયક કરે. संकटांत घालणें; धोक्यांत घालणें. Subject, lay open to. L. ex, and pono, to place.

Whipping, n. ચાબકાનો માર. चाबकाचा मार. Punishment with a whip.

Hesitated, v. i. આના કાની કરતો હતો. कांकुं करीत असे. Delayed, paused. L. hereo to stick.

Declaring, ger. કહી દેવાને. सांगणें. Saying out. L. de and clarus clear.

Acquainted, a. ઓળખાણ થઇ, ओळख झाली. Familiarly known, L. ad and comitari, to accompany.

Maid-servant, n. દાસી, ચાકરડી. दासी, बटकी. Female servant.

Fine, a. નિર્મળ. निर्मळ; स्वच्छ. Clear.

Butterflies, n. પતંગિયાં. पतंग. A kind of winged insects.

On a sudden, એકદમ, अकस्मात. Suddenly, at once.

Started, v. i. નીકળી આવ્યો. निघाला. Came out.

Coiled, v. t. વીંટલાઇ ગયો. वेंटाळला. Gathered into a circular form. L. con and lego, to gether.

May imagine, v. t. કલ્પના કરી શકો. कल्पना करणें. May conceive. L. imago, an image.

Fright, n. ધાસ્તી. धास्ती. Sudden and violent fear, terror. L. rigeo to be stiff.

Shrieking, imp. p. ચીસ પાડતી. किंकाळि मारीत. Crying, screaming.

Agony, n. દુ:ખ, वेदना; त्रास. Extreme pain, anguish. L. agon a contest.

Terror, n. ધાસ્તી, ભય. भय. Violent fear, consternation. L terreo to frighten.

(Did) dare, v. t. હીમ્મત કીધી. हिंमत केली. Venture.

(To) stir, inf. હાલવાને. हालणें. Move.

Happened to be walking near, ભોગ જોગે ત્યાંથી જતો હતો. सहज तेथून जात होता. Was by chance going that way.

What the matter was, "શુ છે" काय झालें? What had happened.

(Was) sobbing, v. i. હયકાં ખાતો હતો. स्फुंदत होता. Sighing with a sudden heaving of the breast.

Piteously, ad. દયા આવે એવી રીતે. दया येण्या सारख्या आवाजानें. In such a way as would excite pity. mournfully, L. pius, pious.

Could not find words to tell him. તેને કહી શકયો નહી. त्याच्यानें सांगवेना. Was unable to express himself.

To point to, v. i. આંગળી કરી દેખાડવું. बोटानें दाखवणें. To direct the finger for designating an object, and exciting attention to it. L. punctum, a point.

5 Made aware, જણાવ્યું. सावध केलें. Made known to,

Courageous, a. હીમ્મતવાન. हिंमतवान. Bold, daring, L. cor, cordis the heart.

Spirit, n. સ્વભાવ. स्वभाव. Temper, disposition. L. spiro I breathe.

Dexterity, n. ચાલાકી, चलाखी. Readiness in action; adroitness, promptitnde, cleverness. L. dexter right hand.

Resolution, n, હીંમત हिंमत; Firmness, boldness. L. re and solvo to loose.

Tore. v. t. છુટો પાડયો ओढून काढिला. Pulled or removed by violence.

Just at this moment. તેજ વખતે त्याचवेळीं. At the very time.

Breathless. a. હાંફતા હાંફતા दमलेला Spent with labour, out of breath.

Was recovering his spirits, શુદ્ધીમાં આવતો હતો. भानावर येत होता. was regaining his vivacity L. spiro, I breathe.

Deliverer, n, જીવ બચાવનાર सुटका करणार. One who rescues or frees from danger, preserver.

Impulse, n. ઉભરો, જુસ્સો उकाळि. Sudden imotion, influence acting on the mind. L. in and pello I drive.

Darling, n. લાડકું, પ્યારો लाडका; आवडता. Favourite, one much beloved.

(Was) hurt, v. t. વાગ્યું. लागलें; दुखावलें. Injured.

Ugly, n. કદરૂપ, બેડોળ, कुरुप. Frightful, hateful.

Would have bitten, v. t. કરડી ખાધો હોત. चावला असता. Would have stung.

(Had) pulled off, v, t. ખેંચી કાઢયો. ओढून काढिला होता. Torn off, removed.

(Are) obliged, v. t. આભારી છીએ आभारि आहों. Indebted.

Ma'am, n. બાઇશાહેબ बाई साहेब. Madam, my lady, a complimentary title to married and elderly ladies.

No, thank you, ma'am ના માજી, માફ કરો, नाहीं बाईसाहेब क्षमा करा. Excuse me lady.

Will want, v. t. કામ પડશે. कारण लागेल. Will require my presence.

Who is your father, તારા બાપનું નામ શું तुमचे बापाचें नांव काय? What is your father's name.

Sweet, a. પ્યારા आवडता; प्यारा. Dear, kind.

Bottom, n. તળીએ तळ. Foot, the lowest part.

Henceforth, a. હવેથી आजपासून. From this time.

Instantly, ad. તરતજ लागलेंच. Immediately.

Despatched. v. t. મોકલ્યો पाठविलें. Sent off. L. de, spatior I go.

6 Entertained, v. t. ખુશ કીધો मनरंजविलें. Diverted, amused. L. inter and teneo I hold.

Account, n. વર્ણન वर्णन. Description. L. ad and computo to reckon.

Harry was in a new scene of life. હરિ હમણા એક નવીજ દુનીઆમાં પડયો हारिचा पुनर्जन्म झाला. Harry now entered a new place of the world.

Was conducted(through) v. t. બતાવેવામાં આવ્યા. चालविलें होतें; नेलें होतें. Was led, was shown into L. con, duco, to lead.

Splendid, a. ભપકાદાર, भव्य; शोभिवंत. Rich; magnificent. L. splendeo I shine·

Gilt, a. સોનાનો ઢોળ ચઢાવેલા, मुलामा देणें. Overlaid with a thin coating of gold.

Frames, n. ચોકઠાં चौकटा. That which supports or incloses any thing else. L. formo to shape.

Carved, a. કોરેલી, નકશી કોતરેલા, कोरिंव Engraved.

Curtains, n. પડદા, મચ્છરદાની, पडदे. Cloth hanging round a bed. L cortina a circle.

Plates, n. રકાબીઓ ताटें. Flat dishes.

Forks. n. કાંટા कांटे A instrument divided at the end into two or more points and used for lifting or pitching any thing. L. furca, a two pronged fork.

Close, a. નજદીક नजीक. Near. L, claudo I shut.

Supply him with. તેને આપવાને त्याला देण्या करितां Furnish or provide him with. L. sub and pleo, I fill.

Nicest, a. અત્યંત મધુર. अत्यंत मधुर. Most delicious, dainty.

Bits, n. કટકા तुकडे. Pieces.

Induced, v. t. લલચાવ્યો मन वळविलें. Persuaded or prevailed on. L. in, and duco I lead.

Endearing, a. હેત ભરેલી, મીઠા, फार प्रीति उत्पन्न करणारा. Loving, marking more beloved.

Kindness, n. વહાલ, ममता. Affection.

To the astonishment of every body. દરેકજણુ આશ્ચર્ય પામ્યો, प्रत्येकाला आश्चर्य वाटण्याजोगें. Every person was surprised when he saw that. L. ad and toneo I am struck.

(Could) conceal, v. t. છુપાવી શકી. लपविणें. Hide. L. con and celo to hide.

Disappointment, n. નાખુશી निराशा. Frustration of hope or wish L. dis and punctum a point,

Finery, n. ભભકાદાર પોશાક, पोषाक. Show, splendour. L. finis a boundary.

Impression, n. અસર, ठसा. Effect. L. in and premo, to press

To eye, inf. જોવો, पाहणें. To observe or watch narrowly,

Added, v. t આગળ બોલી. आणखी म्हणाली. Said further.

Besides, prep. સિવાય, शिवाय Over and above; in addition to.

With all my heart, મારા ખરા દીલથી. अंतःकरणापासून. Heartily, sincerely

(Will) rob, v. t. ચોરી લઇશ चोरून घेईल. Deprive. L. rapio I snatch,

Horn, n. સીંગડું, शिंग. A hard substance growing on the head of certain animals.

7 Simpleton, n ભોલીઓ,ભોળો માણુસ बावळा. A person of weak intellect, a foolish person. L. sine without. plico I fold.

Uncomfortable, a. બેચેન, અસુખી, असुखी, खिन्न. Uneasy, gloomy. L. un, con, fortis strong.

Minds, v.t દરકાર રાખે છે, लक्ष देतो. Pays attention to, notices, L. mens the mind.

Strange, a આશ્ચર્યકારક, आश्चर्य कारक. Wonderful, causing surprise.

Observation, n. ટીકા વિચાર, टीका; चिकित्सा. Remarks, L. ob and servo I keep.

Plate, n. રકાબી, ताट. A flat dish.

Scolding, n. ઠપકો, ધમકાવવું, धमकावणें. A rebuke, chiding.

Awkwardness. n. અનાડીપણું, મુર્ખાઇ, अडाणीपणा. Clumsiness. want of dexterity.

Bade, v.t. કહ્યું, અરજ કીધી, विनविलें. Asked, requested.

Sweet and pleasant, સ્વાદીષ્ટ અને મીઠો, मधुर. Fresh and palatable.

(Are) hungry, a. ભુખા હોઇએ, भुकेले. Have a keen apetite.

As are easily met with, જે સેહેલાઈથી મળી આવે. ज्या सहज मिळतात. Which can be obtained easily.
Otherwise, ad. નહી તો, नाहीं तर. If not or else.
(shall) grow, v. i. થઇએ, होईल. Become.
Peevish, a. ચીડીયો, મીજાજી, चिडखोर. Fretful, irritable.
Vexed, a. ખીજવાએલા, नाखुष. Mortified, provoked. L. vexo to trouble.
Upon my word, ખરેખર, खरोखर. Truly, to tell you the truth.
Philosopher, n. પંડીત, જ્ઞાની, पंडित, तत्वज्ञानी. One versed in philosophy, a very learned man, L. philos a lover and sophos wise.
Obliged, a. આભારી, आभारी. Thankful, grateful, L. ob and ligo, I bind.
8 Under his care, પોતાની સંભાળમાં, त्याचे नजरेखालीं. In his charge.
He grows a great boy, તે મોહોટો થતો જાય છે. तो मोठा होत चालला आहे. He grows up.
Afraid, a. ભયભીત, બીધેલો. भयाभीत होणें. Fearful.
Well said, શાબાસ, રંગ છે. शाबास. Well done bravo
Deserve to be, થવાને લાયક છે, लायक होशील. Are worthy of becoming, L. de and servio to serve.
Spirit, n. હીમ્મત, પાણી, हिम्मत. Courage, essential qualities, L. spiro I breathe.
Here is a glass of wine for you, આ દારૂનુ ગલાસ લે, हे दारूचें ग्लास घे. Take this glass of wine.
Pretty, a. સુંદર, सुंदर. Beautiful, nice.
To plough, ger. હળ ખેડવાને, नांगरणें. To till the ground
Living, n. પોષણ, ગુજરાન, उदर निर्वाहाची सोय Livelihood, maintenance.
(to) wait upon, ger. ચાકરીમાં રેહેવાને, तैनातींत राहण्यास. Serve.
Difference, n. તફાવત, ફરક, भेद. Distinction, dissimilarity, L. dis and fero, I bear.
Farmers, n. ખેડુતો, शेतकरी Husbandmen, cultivators.
Gentlemen, n. ગ્રહસ્થો, सभ्य गृहस्थ Men of polite manners, persons of good family, L. gens, a race.

Whispered, v t કાનમાં કહ્યું, कानांत सांगितलें. Spoke in a low tone voice.

Contemptuously, ad. તિરસ્કારથી, तिरस्काराने. Disdainfully, scornfully, L. con and temno, I despise

I am not sure. હું કહી શકતો નથી. मला वाटत नाहीं. I cannot tell for certain.

Advantage, n. લાભ. फायदा. महत्व Superiority.

On the side of our son આપણા છોકરાની તરફેણમાં. आमच्या मुलाच्या तर्फे. In favour of our son, on behalf of our son.

Hedges, n. વાડ. कुंपणें Enclosures, Fences.

Shoots, v. t. ગોળીથી મારી નાંખે છે. गोळीनें मारून टाकतो. Kills.

Poultry, n મરઘા, કુકડાં. कोंबडी. Domestic fowls. L. pullus a young animal.

Lames, v. t. લંગડા કરે છે. लंगडें करितो. Makes lame.

Cattle, n. ઢોર. ढोर. Beasts of pasture, especially oxen, bulls and cows also horses, sheep and goats. L caput, the head.

Hates, v. t. ધિક્કારે છે धिक्कार करतो. Detests.

Dislikes, v. t. ના પસંદ કરવું. नावडणें. Regards with aversion.

Dare not, v. t, હીમ્મત કરતા નહી. धजत नाहींत. Do not venture.

To his face. તેના મોડા ઉપર. त्याच्या तोंडावर. In his presence, L. facies, the face.

9 As to that. તેને વાસ્તે તો. जर त्याजविषयीं म्हणाल. As regards that.

Choose. v. t. પસંદ કરવું. पसंत करणें. Like.

I should have nothing for them to do, તેઓને બતાવવાને મારી પાસે કાંઈ કામ નહી હોય. माझ्याकरितां त्याना कांहीं करावें लागणार नाहीं.

Contemptuous, a. ધીક્કાર ભરેલું. धिक्कार भरित. Disdainful, scornful. L. con and temno I despise.

Astonishment, n. અજાયેબી, नवल. Wonder, surprise L. ad and tono to thunder.

I had rather have been at home, હું ઘેર રહયો હોત તો

સારૂં. मी घरीं असतों तर बरें झालें असतें It would have been better if I had remained at home.

(Was) troubled, v. t. હેરાન થયો. त्रास झाला. Annoyed, vexed, L. turba a crowd.

Dinner, n. બપોરનું ખાણું. दुपारचें जेवण. Principal meal of the day eaten between noon and evening.

As if. જાણે કે, जणु काय. So to speak.

There was so much to-do. એટલી બધી ગડબડ કરી રહ્યા હતા. मोठी गडबड होती. There was so great an ado.

Over, a. પુરૂં, समाप्त झालें. Ended, finished

Stirring, n. હીલચાલ. हालणें. Moving; motion.

Fine clothes. ઉંચા કપડાં. मोलवान कपडे. Rich dress.

At Mr. Merton's મી॰ મર્ટનને ઘેર. मि. मर्टनच्या घरीं At the house of Mr. Merton.

Conversation, n. વાતચીત. संभाषण. Talk, L. con and verto to turn.

In the mean time. એટલામાં. इतक्यांत. In the while, L. medius middle.

Acknowledged, v. t. કબુલ કીધી. कबूल केलें. Owned, admitted.

Openness, n. ભોળાઈ. मोकळेपणा. Frankness, candour.

Temper, n. સ્વભાવ. स्वभाव. Disposition. L. tempus a portion cut oft.

(Was) struck with. અજાએબ થઈ. चकित झाली. Surprised at.

Good nature, સારો સ્વભાવ. चांगला स्वभाव. Natural good temper, L. natus born.

Character, n. લક્ષણ. लक्षण. Quality, L. charasso I cut.

Contended, v. t. તકરાર કીધી. तक्रार केली. Argued, affirmed, L. con and tendo I stretch.

Grossness, n. હલકાઈ. खोटेपणा, हलकेपणा. Rudeness, coarseness.

Vulgarity, n. નીચપણું. अडाणीपणा. Meanness, roughness, L. vulgus the common people.

10 Ideas, n. વિચારો, विचार, कल्पना. Thoughts, notions, Gr. eido to see.

Distinguished, v. t. જુદા પાડતો, ઓળખાવતો. ओळखलें- Separated. L. dis and stinguo to mark.
Fashion, n. સારી ચાલ ચલણ. सभ्य, कुलीन. Gentle life or good breeding, L. facio I make.
On the contrary, એથી ઉલટું. त्याच्या विरुद्ध. On the other hand, L. contra against.
Declared, v.t. જાહેર કીધું. निश्चयानें सांगितलें.Made known gave his opinion, L. de and clarus clear.
Sentiments. n. વિચારો. विचार, कल्पना. Thoughts,views ideas, L. sentio I feel.
Would do so much honour, એટલું બધું શોભાવે. इतका मान. Would be so great a set off, L. honor, honour.
Elevated, a. ઉંચી उंच. High, raised, L. e, and levo I raise.
Situation, n. જગ્યા, પદવી. पदवी, स्थिती. Rank, position, L. situs a site.
Superiority, n. શ્રેષ્ઠતા, મોટાઇ. श्रेष्ठत्व. Pre eminence, excellence, L. super above.
The seat must be placed in the mind, થાનક મન છે. मन हीच जागा The mind is the place of.
Dignified. a. ઉમદા ઉંચા. सभ्य, थोर. Noble, elevated, L. dignus worthy.
Superior, a. શ્રેષ્ઠ, શ્રેષ્ઠ. Excellent, pre-eminent. L. super above.
Universal, a. સર્વને લગતું. सार्वजानिक, सर्वास लागू. General L. unus one and verto I turn.
Courtesy, n. સભ્યતા सभ्यता Politeness, civility.
Constitute, v.t. બનાવે છે. बनावणें. Make up, L. con and statuo, to set.
Are wanting. v t. હોતા નથી. नाहींत. Are deficient, are not to be found.
Absurd, a. ઉલટું, બેવકુફી ભરેલું. असमंजस. Foolish, ridiculous, L ab, and surdus. deaf.
(Can be) supplied with, પુરા પડી શકે. पुरवठा करूं शके. Furnished. L. sub and pleo I fill.
Affected. a. ઢોંગી, ખોટા. खोटा. Assumed artificially, L. ad and facio I make.

Tones, n. સુર. घांटी Accents L. tendo I stretch.
Extravagant, a. હદબાહાર, ખરચાળ. उधळ्या Expensive, wild, costly, L. extra and vagor, to wander.
Modes of dress, પોશાક પેહેરવાની રીત. पोशाक करण्याची रिति. Ways or fashions of dress, L. modus a measure.
I cannot help asserting, મને કહ્યા વગર ચાલતું નથી म्हण्यानें सांगितल्यावांचून राहवत नाहीं. I cannot but declare. L. ad and sero, to join.
Seriously, ad. ગંભીરાઇથી. गंभीरपणानें. Gravely, without levity L. severus, severe.
Peasant, n. ખેડુત. शेतकरी. Farmer, rustic L. pagus a village.
Seeds, n. બી, મૂળ, તત્વ. बीं. Essence, germs, first principles.
Gentility, n. સભ્યતા. सभ्यपणा, कुलीनपणा. Dignity of birth, politeness of manners L. gens, a race.
May possess, v. t. માંહોય. त्यांत असतील. May have L. possideo to possess.
Accomplishments, n. પ્રવીણતા. ગુણ. परिपूर्णता, संपादलेले गुण. Acquirements, L. ad, con and pleo to fill.
Common, a. સાધારણ. साधारण. General L. con and munus, a gift.
Rank, n. પદવી. पदवी, ओळ. Dignity. Class.
In any respect. કોઇપણ બાબતમાં. कोणत्याही अंशीं. In any way L. re and specio to look.
Would fall below. ઉતરતો ગણાય. मागें पडेल, कमी होईल. Would be surpassed by, would be inferior to
Firmness, n. દૃઢતા. दृढता. Resoluteness, steadfastness L. firmus, firm.
Proposed, v. t. દરખાસ્ત કીધી. सुचविलें. Declared, L. pro and pono to place.
Objection, n. હરકત. हरकत, अडथळा. Adverse reason, L. ob and jacio, to throw.
Consented, v. t. કબુલ કીધું. मत दिलें. Agreed, assented, L. con, and sentio to feel.
Reluctantly, ad, નારાજીથી, આનાકાનીથી. नाखुषीनें. Unwillingly, L. re and luctor, to strive.

To part with, જુદું પડવું. सोडणें. To be separated from L. pars, partis. a part.

Accordingly, ad. એ ઉપરથી. त्याप्रमाणें. Hence, L. ad and cor, cordis the heart.

Was invited, v. t. તેડાવ્યો. बोलाविलें होतें. Called, was asked to come, L in. and vito, to call.

Opportunity, n. તક. संधी. Suitable time L. ob and portus a harbour.

Proposal, n. દરખાસ્ત. सूचना. That which is offered for acceptance. L pro, and pono. to put.

Assuring, imp p. ખાતરી કરીને. खातरी करून. Making him sure, L. ad, se, and cura, care.

Return n. બદલો. बदला. Amends, compensation, reward.

Bounds n. હદ. हद्द. Limits, confines.

Within the bounds of fortune, દોલતના ગજા પ્રમાણે. द्रव्याच्या मानानें.

There was no return within the bounds of his fortune which he would not willingly make. મારી દોલતના ગજા પ્રમાણે એવો કોઇબી બદલો નથી કે તે હું ખુશીથી નહીં આપું. माझ्या दौलतीच्या मानानें मज जवळ देण्याजोगें नाहीं कीं, तें मी खुषीनें देणार नाहीं.

Education, n. કેળવણી. शिक्षण. Instruction, training, L. ex and duco to lead.

Emprovement, n. સુધારો. सुधारणा. Advancement L. in and probo to try.

Objects, n. મતલબ, હેતુ. हेतु. Ends, ultimate purposes L. ob and jacio to throw.

Importance, n. અગત, જરૂરીઆત. महत्व. Moment, consequence. L. im, and porto to carry

Obliged a. આભારી. अभारी. Favoured, indebted. L. ob and ligo to bind.

Pardon me, બેઅદબી માફ કરો मला क्षमा कर. Excuse me, forgive me. L. per and dono to give.

Interrupt, v.t. વચમાં બોલવું. मध्यें बोलणें. Interfere with, hinder from proceeding. L. in and rumpo to break.

11 Contented, p.p. ખુશી. समाधान झालें. Pleased, satisfied, L. con, and teneo, to hold

Endeavour, v.t. યત્ન કરેા. यत्न करणें. Attempt, try, L. en, debeo to owe.

To improve, inf સુધારવું. सुधारणें. To make better, L. in, and probo I prove.

Circumstance, n. વાત, બીના. गोष्ट, प्रकार. Thing, main point, L. circum and sto. I stand.

Indispensable, a. જરૂરનું, અનિવાર્ય. अगत्याचें. Absolutely necessary or requisite, L. in and pendo to weigh.

Approve of, v.t. પસંદ પડે. पसंत पडणें. Like, are pleased with, L. ad and probo, to prove.

Idea, n. વીચાર, विचार. Thought, notion Gr eido to see.

Conduct, n. ચાલચલણ. वर्तणुक. Behaviour, manner of life, L. con, and duco to lead.

In the meantime, તેટલા વખતમાં, इतक्यांत. In the interval.

Have grown up, વધી ગઇ છે. वाढलें आहे. Have come to maturity.

Indulgence, n. લાડ. लाड Forbearance of control, liberty, free permission to desires, L. in and dulcis, sweet.

To be altered, બદલાવવાની. रूपांतर करण्याचें To be changed. L. alter, other.

Character, n. ચાલચલણ. वागणुक. Personal qualities, Gr. charasso to cut.

Authority, n. સત્તા, અખિકાર. सत्ता, अधिकार. Power, L. augeo to increase.

In the light of, તરીકે, ના રૂપમાં. नात्यानें, संबंधानें. In the capacity of.

Adverse, a. ઉલટું प्रतिकूळ. Contrary, opposite, L. ad and verto to turn.

Generosity, n. સખાવતપણું, ઉદારતા. उदारत्व. Liberality, magnanimity, L. genus, a race

Vicarage, n. પાદરીનું ઘર. पाद्री लोकांची वृत्ती. The bene-

fice of a vicar. the house or residence of a vicar. L. vicis change.

Directly, ad. તરતજ. लागलेच, तावडतोब. Instantly L. dis and rectus right.

Hoe. n. કોદાળી. कुदळ. A farmer's or gardener's instrument for hewing or cutting up weeds and loosening the earth in fields and gardens.

Spade. n. પાવડો. खोरें, पावडें. Tool for digging.

Set to work, કામ કરવા લાગ્યા. कामाला लागलें. Began to work.

Eagerly, ad આતુરતાથી. उत्सुकतेनें. Earnestly, ardently.

Procuring, imp p. મેળવવા. मिळविण्याच्या. Obtaining. acquiring.

Plot, n. કકડો. जमीन. A piece of ground.

Raises, v. t. ઉગાવે છે. पिकवितो. Grows.

Will fare the best. સૌથી સારૂં ભોજન મળસે. छानदार जेवण मिळेल. Will be treated at table in the best manner.

Choose, v. t. પસંદ કરો. पसंत करा. Like.

Mark out, v. t. કાહાડી આપું. रेघ काढून दाखविणें. Point out. allot.

Produce, n. ઉપજ, ઉત્પતી, उत्पन्न. Product, growth. L. pro and duco to lead.

Sulkily, ad. ચીરડાઇને फुरगुटून. Morosely, sullenly.

Plough-boy, n. ખેડુતનો છોકરો. जमीन नांगरणारा मुलगा. A boy who drives a team in ploughing.

Just as you please, જેવી તારી મરજી, तुझ्या मरजीस येईल तसें. Do as you like.

12 Who are not above being useful જેઓ ઉપયોગી થવાને હલકું ગણતા નથી. जे दुसऱ्याच्या उपयोगी पडण्यांत हलकेपणा मानित नाहींत. Who are not proud for being useful to others.

Mind, v. t. ધ્યાન આપવું. लक्ष देणें. Attend to L. mens, mind.

To leave off, v. i. છોડી દેવું. बंद करणें. To discontinue, to cease.

Summer-house, n. બગીચો. उन्हाळ्यांत राहण्यासाठीं केलेलें घर A house to live in during summer.

Cherries n. એક જાતના ફલ. एक प्रकारचें फळ. A kind of fruit L. Cerasus a city in Pontus.

Expected his share, પોતાના ભાગની આશા રાખતો હતો. आपणाला त्यांतला वांटा मिळेल अशी आशा होती. Hoped to receive his share L. ex and specto to look at.

(Could) restrain, v. t. દાબી શક્યો. आवरूं शके. Suppress, control, check. L. re and stringo, to draw tight.

Passion, n. ગુસ્સો. मनोविकार, राग. Anger. L. patior, to suffer.

Burst into a violent fit of sobbing. જોરથી ડસ્કે ડસ્કાં ખાઈને રોવા લાગ્યો. मोठ्यानें स्फुंद स्फुंदून रडूं लागला Began to cry very bitterly.

Coolly, ad. ધીરે રહીને, થંડે પેટે. शांतपणें. Calmly.

Enraged, a. ગુસ્સે. संतप्त. Angry. L. en and rabo to be mad.

Conceal, v. t. છુપાવવું. लपविणें. Hide. L. con and celo to hide

Disconsolately, ad. દલગીરીમાં. उदासीनपणानें. Sadly, dejectedly. L dis, con, and solor, to comfort

Vexed p. p. ચીડાયલો. खट्ट झालेले Mortified. L. vexo, to vex.

Cared, v. t દરકાર કીધી. काळजी केली चिंता केली. Minded, L cura care.

Agreeable, a. પસંદ પડતું. प्रिय. Pleasing L ad and gratus thankful.

Distinctly ad સાફ સમજાય એવી રીતે. साफ, उघड. Clearly. L dis, stinguo, to mark.

Pronouncing, ger, ઉચ્ચાર કરીને उच्चार करणें. Uttering. L. pro and nuncio, to declare.

Hesitating ger. અટકો ખાઈને. अडखळणें. Stopping at wrong places, L. hœreo, to stick.

As follows નીચે મુજબ. खालीं लिहिल्याप्रमाणें Thus, in the following manner.

13 THE FLIES AND THE ANTS.

Corner. n. ખુણો. कोपरा. A retired place. L. cornu, a horn.

Nest of ants. કીડીઓનું દર. मुंग्यांचीं घरें. A hole for ants to live in.

Were employed, v. t. કામે લાગી હતી. कामास लावले होते. Were occupied, L. in and plico, to fold.

Drawing. ger. ખેંચી લઇ જવું. आणणें गोळा करणें. Taking, carrying.

Bed, n. ક્યારો. तक्ता. A plat in a garden.

A great number of flies. અગણીત માખીઓ. पुष्कळ माशा. A collection Of flies.

Sporting, રમતાં. रमत. Playing.

Humming, ગણગણતા. गुणगुण करीत. Buzzing,

Diverting, ગમત કરતાં. रंजवीत. Amusing, entertaining L. dis, and verto to turn.

To observe, inf. નીહાળીને જોવું. पहाणें. To notice with care L. ob, servo to keep.

Ignorant. a અજ્ઞાન. अज्ञान Uninstructed. L. in and gnosco. to know.

Empressed himself. બોલ્યો. बोलला. Said spoke. L. ex and premo to press.

All day long, આખો દહાડો. सर्व दिवसभर For the whole day.

Enjoying,ger, ભોગવવું. भोगणें Deriving pleasure from.

Observation, n. ટીકા. टिका. Remarks. L. ob and servo to keep.

Extremely, ad. અતિશય. अतिशय. Exceedingly, excessively. L. extremus, extreme.

Grew, v. i. થઇ. वाढला, झाला. Became.

Scarcely, ad. કદાચજ. क्वचित. Seldom.

Chill, a થંડી, थंड. Cool, tending to cause shivering.

Frosty, a. હીમ્ય, પાણીનું બરફ કરી નાંખે એવી, दवाचा. Having power to congeal water, producing frost.

The night became chill and frosty. રાત્રે તહાડ અને બરફ પડવા લાગ્યું. रात्री थंड आणि दंवासारख्या झाल्या.

Good-natured, a. સાલેસ, સારા સ્વભાવનો. चांगल्या स्वभावाची. Naturally mild in temper. L. natus born.

He could not help pitying, તેને દયા આવ્યા પાકી રહી નહીં He could not but feel pity for.

Unfortunate, a. અભાગીઆ. दुर्दैवी. Miserable. L. un and fortuna, a chance.

Laying up, ger. એકઠું કરવું. संचय करून ठेवणें. Storing, gathering.

Provisions, n. ખોરાક. सांठा, संचय. Food, L. pro and video, to see.

Too idle to work, એટલાતો આળસુ હતાં કે તેઓને કામ કરવા ગમતું નહીં હતું. त्या इतक्या आळशी होत्या कीं त्यांना धंदा करणें आवडत नसे. So idle that they did not like to work.

Had been busy, v. i. ઉદ્યોગી હતી, उद्योगी झाल्या होत्या Had led a busy life.

Providing against, તૈયારી કરી રાખતાં. तयारी करून ठेवणें. Taking measures against, L pro and video to see.

Warm weather, ઉનાળાની રૂતું. उष्ण हवा. The spring.

We will take a walk, આપણે ફરવા જઇએ. आपण फिरावयास जाऊ. We will go out for an airing.

14 Rambled, v.i. ફર્યાં. भटकला. Roved, wandered, L. re and ambulo to go.

Made Harry to take notice of, હૅરીને ધ્યાનમાં રાખવાને કહ્યું. हरीनें त्वरें लक्ष दिलें. Directed Harry's attention to.

Qualities, n. ગુણ. गुण. Properties, L. qualis, of what kind.

Berries, n. બોરજેવું ઠળિઆવાળુ ન્હાનું ફળ. बोरें Small fruit containing seeds.

Bore, v.t. ઉપર થતાં, ઉપર ઉગતાં. लागली, निर्माण झाली. brought forth, produced

Violent, a. અતિશય. अतिशय. Extreme.

Stomach, n. હોજરી. कोठा. The principal organ of digestion, Gr. stomachos, a mouth.

Posionous, a. ઝેરી, विषारी. Venomous, L. potio a draught.
Deadly, a. જીવ લે એવું. मेलेला. Destructive, ruinous.
Nightshade, n. એક જાતનો ઝેરી રોપો. रिंगणी. A kind of poisonous plant.
Ravenous, a. ફાડીખાનારા. अघाशी. Voracious, greedy, L. raven prey.
Prey upon others. બીજાને મારી ખાય છે. दुसऱ्या प्राण्यांवर पोट भरणें. Feed by killing other animals.
Shouting, imp. p. બૂમ પાડતો. ओरडून. Crying out.
Chicken, n. મરઘીનું બચ્ચું. कोंबडीचें पोर. The young of a hen.
Terribly hurt, પુષ્કળ વાગેલું. फार दुखावलें. Seriously injured.
Bleeds, v. i. (તેનું) લોહી વહે છે. रक्त वाहतें. Loses blood.
15 To provide for himself, પોતાનું પુરૂં કરી શકવાને. स्वतः करितां पुरवठा करणें. To procure supplies for himself.
Sulking about, v. i. દલગીરીમાં આસપાસ ભટકતો. उदासीनपणानें भटकत. Wandering about sadly.
Too fine a gentleman to work. એવા ઉત્તમ ગ્રહસ્થ છો કે કામ કરતા નથી, नाजुक गृहस्थ आहेस कीं तुला काम आवडत नाहीं. So fine a gentleman that you are not disposed to work.
Retired, v. i. ગયો, गेला. Withdrew, L. re and traho to draw.
As if his heart would break, છાતી ફાટ. छाती फाटेल अशा रितीनें. Piteously.
Grief, n. દલગીરી. दुःख. Sorrow, sadness, L. gravis heavy.
Passion, n. ગુસ્સો. राग. Anger, L. patior to suffer.
Minded, v.t. દરકાર કીધી. लक्ष दिलें. Cared for, regarded
Ill-temper, n. ભીજાસ, તામસ, वाईट स्वभाव. Irritation, peevishness. L. tempus a portion cut off.
Bear, v. i. ખમવું सोसणें. Suffer.
To be sure. બેલાશક, बेलाशक, खात्रीनें. Undoubtedly.
Have been working hard for. સખત મેહેનત કરે છે. सक्त मेहेनत करतो. Have been toiling.

They had scarcely begun, તેઓએ શરૂ કીધું કે તરતજ त्यांनीं सुरवात केली नाहीं तोंच. Immediately after they had begun,

16 Begged, માંગી લીધું, विनंती केली. Requested, entreated.

To handle, inf. વાપરવું वापरणें. To use, to hold by the hand.

Awkward, a. બેઢબ. अज्ञानी. Inexpert.

Hit, v, t, વગાડયું मारलें Struck-

Expert, a. કીસબી. હોશીઆર. हुशार. Skilful dexterous.

Delicious, a. સ્વાદિષ્ટ, स्वादिष्ट. Palatable, pleasing to the taste. L. de and lacio to allure.

Their work was over. તેઓનું કામ પુરૂં થયું त्यांचें काम पुरें झालें. Their work was finished.

Exercise. n. કસરત, મેહેનત, कसरत; मेहेनत Exertion, work L. ex, arceo, to inclose.

Appetite, n. ભુખ, भूक. Hunger, L. ad, and peto, to seek.

Had done. પુરૂં કીધું, पुरें केलें, Had finished.

Ashamed, a. શરમીંદો, लाजला. Affected by shame.

THE GENTLEMAN AND THE BASKET-MAKER.

Basket-maker, n. વાંસફોડો, बुरुड, टोपल्याविणणारा. One who weaves baskets.

Distant, a. દુર, આઘું, अंतर. Remote, far off. L. dis and sto to stand.

Amusing, ger. ગમત કરવી. गमत. Diverting. L. ad and musa, a muse.

To wait upon him. તેની સેવામાં, તેની ચાકરીમાં, त्याच्या तैनातींत To serve him, to attend on him.

Accustomed, v.t. ટેવ પડી હતી, संवय झाली. Habituated.

Insolent, a. મગરૂર, દાંડ. मगरूर. Overbearing impudent L. in and soleo to be accustomed

Capricious, a. તુરંગી. लहरी; तब्येती. Freakish, whimsical. L. capra, a she-goat.

Imagining, imp, p. વિચારીને, विचार करीत. Thinking, L. imago an image.

17 Industrious, a. ઉદ્યોગી, उद्योगी. Diligent, assiduous. L. indu, within and struo, to build.

Livelihood, n. ગુજરાન, निर्वाह. Living, maintenance.

Rushes, n. નાગરમોથ, એકજાતને છોડવો, लव्हाळा. A plant having a long pointed stem or stalk, and growing abundantly in wet places.

Close, a, પાસે, जवळ. Near L. claudo to shut.

Remains, n. બાકી રહેલા ભાગો, शेष. Remaining parts, what is left. L. re and maneo to stay.

Contented, a. સંતોષી, संतोषी. Easy in mind, satisfied.

Coarsest, a. જાડો, जाडें माडें. Meanest, grossest.

His labour gave him so good an appetite. એની મેહેનતથી એવી કકડીને ભુખ લાગતી, त्याच्या मेहेनतीनें त्याला इतकी कडकडून भूक लागली होती कीं. Owing to work he became so very hungry.

Soundly, ad. સારી રીતે, गाढ. Well, profoundly, L. sono to sound.

Fare, n. ખાવાનું, અન્ન. खायाचें अन्न. Food.

Virtuous, a. સદાચારી. सदगुणी. Morally good, L. vir, a man.

Dealings, n. વેહેવાર, કામકાજ. व्यापार. Business, intercourse.

On the contrary, બીજા હાથ ઉપર. उलट. On the other hand.

Exercise, n. કસરત. व्यायाम. Labour or bodily exertion for health or amusement, L ex, and arceo to shut in.

Sluggard, n. આળસુ માણસ. आळशी. A person habitually slow, lazy, and inactive.

Glutton, n. એદી, ખાધરો, अघाशी. One who eats to excess, L. glutio to glut.

Spoke ill of him. તેનું ભુંડુ બોલતા, त्याला वाईट बोलत. Spoke evil of him.

Behind his back. તેની પૂઠ પાછળ, त्याचे पाठीमागें. In his absence.

Despised, v. t. ધિક્કારતા હતા, धिःकार केला. Hated, scorned L. de, and specio to look.

Sullen, a. ઉદાસ, उदास. Gloomy, morose, L. solus alone.

Melancholy, દલગીર, ખેદયુક્ત. उदास Dejected, L. melan, black, and chole, bile.

Drove out, ગાડીમાં ફરવા જતો. गाडींतून फिरावयास जाई. Took a drive.

Wove, v. t. ગુંથતો હતો, विणी. Made.

Envy, n. અદેખાઇ. मत्सर. Malice, ill-will, L. in, and video to see.

Low-born, a. હલકા કુળનો, गरीब कुळांतला. Of mean family, meanly born,

18 Bulrush, n. ગુંદડાની જાતનું ઘાસ, एक प्रकारचा लव्हाळा A strong kind of rush.

Discontented, a. અસંતોષી, असंतोषी. Dissatisfied, uneasy in mind, L. dis, con, and teneo, to hold.

Reflection, n. વિચાર, विचार. Thought, idea, L. re, and flecto, to bend.

Hatred, n. ધિક્કાર, द्वेष. Dislike, malignity.

Conquer, v. t. તાબે કરવું, બેસાડી દેવું. जिंकणें. Overcome, subdue, L. con, and quœro, to seek.

Determined, v. i. નક્કી કર્યું, निश्चय केला. Resolved, L. de and terminus a boundary.

Design, n. ધારણા, હેતુ, हेतु. Intention, object in view, L. de, and signum a mark.

To set fire to, આગ લગાડવી, आग पेठविणें. To kindle.

Surrounded, v. t. આસપાસ હતા. आस पास वेष्टिलें. Were on all sides. L. super and rond a round.

Spread over, પથરાઇ ગઇ. आच्छादिलें. Covered over, extended to.

Marsh, n. ઘાસની ભીની જગા पाणथळ. Swamp, a tract of low land usually covered with water.

Consumed, v. t. નાશ કીધો, બાળી નાંખ્યું, नाश केला जाळलें, Burned, destroyed, ruined. L. con. and sumo, to take.

Extended to, પથરાઇ ગઇ, पसरलें. Spread over. L. ex, and tendo, to stretch.

To run over to save (his) life. જીવ લઇને નાસવું. जाव मुठीत घेऊन धावणें. To escape with his life.

Imagine, v. t. વિચાર કરો, કલ્પના કરો, कल्पनाकरणें. Think of, form a notion of. L. imago an image.

Deprived of, a. ખાલી થઇ ગયલો, नागावलेलें. Wanting of, dispossessed of. L. de, and privo, to take away.

Means of subsistence, ગુજરાન ચલાવવાનો ઉપાય, पोटभरण्याचाउपाय. Way of living. L. sub and sisto to stand.

Offended, v. t. માઠું લગાડયું હતું नाखुषकेलें. Displeased, annoyed, L. ob, and fendo to strike.

Injustice, n. અન્યાય, अन्याय Wrong. L in, and jus right.

Went on foot, પગે ચાલીને ગયો, पायानें चालला. He went walking.

Magistrate, n. કોટવાલ फौजदारी न्याय करणारा अमलदार. A public civil officer. L. magister. a master.

With many tears. પોકેપોક રડીને, स्फूंदून रडणें. Weeping bitterly.

Pitiful, a. દયા ઉપજાવે એવી, दया येण्या जोगें. Moving pity, exciting pity. L. pius, pious.

Wickedness, n. પાપ, दुष्टपणा. Iniquity, crime.

Accused, v. t. તહોમત મુકાયલો, दोषलाविला. Charged with L. an, and causa, cause.

Addressed, v. t. કહ્યું बोलला. Said, spoke to L. ad and dressum to dress.

Puffed up, v. t. ફુલાઇ ગયલો, फुगला. Elated.

Importance, n. અગત, વજન. महत्व. Consequence or weight. L. in, and porto to carry.

Has committed, v. t. કરી હતી केलें होतें. Had done L. con, and mitto to send.

Flagrant, a. ઘણુંજ, અતિદુષ્ટ, मोठा-अतिदुष्ट. Gross. L. flagro to burn.

Contempt, n. ધિક્કાર, तिरस्कार. Scorn. L. con, and temno, to despise.

Value,n.કીમત, અગત. किंमत. Importance, consequence

19 Vile, a. નીચ, नीच; हलका. Mean, low. L. vilus base.

Contemptible, a. ધીક્કારવા જોગ, धि:कारण्याजोगें. Despicable.

Necessary, a. જરૂરનું, जरूर. Requisite. L. ne, not and cedo I yield.

Should consent to, v. i. કબૂલ કરવેા, कबुलकरणें. Should agree to. L. con, and sentio to feel.

Plan. યુક્તિ, युक्ति Project, scheme, contrivance.

Have formed, v. t. રચીછે, रचिलें आहे. Have made.

Ruined, v. t. પાયમાલ થઇ ગયેલા, नाश पावला. Undone, reduced to poverty, L. ruo, to fall down.

Morsel, n. કોળીઓ तुकडा. Mouthful, L. mordeo to bite.

Treat, v. t. ચાલ ચલાવવી, वागविणें. Behave to, L. traho, to draw.

Rejoice, v. i. ખુશી થવું, आनंद मानणें. Delight, exult.

Humanity, n. કરૂણા, રેહેમ, दया; मानवीपणा. Kindness, L. homo a man.

To prevent, inf. અટકાવવું. मना करणें. To hinder, L. pre and veneo to come.

Ordered to be taken. મોકલી દીધા. धरण्यास आज्ञा केली. Sent them over.

Savage, a. જંગલી रानटी. Wild, merciless, L. silva a wood.

Living, n. ગુજરાન. उपजीविका. Livelihood, maintenance.

Fishing, n. મછીમારનેા ધંધેા. मासे मारण्याचा धंदा. Art of catching fish.

Were set, v. i. મુકવામાં આવ્યા, ठेवले होते. Were placed.

Crowded, v. i. એકઠા થયાં गर्दी झाली. Gathered, assembled.

Barbarous, a. જંગલી. रानटी Rude, rough, savage, Gr. barbaros, strange.

Did understand, v. t. સમજ્યા. समजले. Did comprehend, did know.

Wring, inf. મચડવું. पिळवटणें Press with pain, twist.
Abject, a. નીચ. नीच, हलका. Mean, vile, L. ab, and jacio, to throw.
Hardship, n. દુઃખ, સંકટ. दुःख संकट. Toils, severe labours.
Made signs, ઇસારો કરી સમજાવ્યું इशारत करून समजावेलें. Made them understand by signs.
Infancy, n. બચપણ बाळपण. Childhood, L. in, and fari, to speak.
Logs, n. લાકડાના કકડા. ओंढे Bulky pieces of wood.
Convey, inf. લઇ જવું, नेणें. Carry. L. con and veho to carry.
Cabins, n. ઝુંપડીઓ, झोंपड्या. Huts, cottages.
20 Had finished his share, પોતાના ભાગનું કામ પુરૂં કીધું. आपल्या हिशाचें काम पुरें केलें. Had done the work assigned to him.
Tender, a. નાજુક, नाजूक. Soft, easily broken. L. tener, soft.
Delicate, a. કુમળું, कोमल. Feeble, soft. L. de, and lacio, to allure.
A quarter as much. તેનો પા ભાગ, त्याचा चौथा भाग. One fourth of what the other had done.
Who were witnesses of this. જેઓ આ જોતા હતા, ज्यांनीं हें पाहिलें होतें. Who were seeing this.
(Would) prove, v. i. નીકળશે. निपजेल. Turn out, become. L. probo, to prove.
Presented, v. t. આપ્યું, बक्षीस दिलें. Gave, bestowed upon.
Choice, ઉમદા, निवडक. Select, rare.
Vegetables, n. સાક, તરકારી. भाज्या. Plants grown for food. L. vegeo, to move.
Had fasted, v. i. ભુખ્યો રહ્યો હતો, उपाशीं राहिला होता. Had been without food.
Was well treated, v. i. સારી બરદાશ કીધી, त्याची चांगली बरदास्त ठेविली. Was behaved well. L. traho, to draw.
Luxurious, a. મોજીલી, એશઆરામની, चैनबाजीचें. Voluptuous L. luxus, excess.

Rendered, v. t. કીધો હતો, केले. Made. L. re, and do, to give.

Had valued (himself.) પોતાને ગણુતો હતો, त्याला अभिमान होता. Had esteemed, L. valeo 1 am strong.

Accident, n. બનાવ, दैवयोग. Event, L. ad and cado, to fall.

Presently, ad. તરતજ, જરા રહીને, लागलेंच. Soon, soon after. L. pre, and esse to be.

Completed his mortification. તેની ઉદાસીનો આડો અંક આવ્યો, पूर्णपणें मानखंडणा झाली. Crowned his misery or vexation. L. con, and pleo, to fill, mor mortis death.

Wreath a. હાર, माळ. Garland.

Adorned v. t. સણુગાર્યું, सुशोभित केलें. Ornamented, decorated. L. ad, and orno to deck.

Forehead, n કપાળ. कपाळ. The front part of the head.

Vanity, n. ખાલી ભપકો, पोकळगर्व. Idle show, empty pleasure. L vanus empty.

Pulled up, v. t. ઉખેડ્યાં. उपटून काढलें. Plucked by the roots.

Elegant, a, શોભિતો, शोभिवंत. Fine, handsome. L. ex' and lego, to choose.

Acquisition, n. મેળવેલી ચીજ, मिळकत, प्राप्ति. The thing gained. L. ad, and quœro, to seek.

Capered, v. i. નાચ્યો, उड्या मारूं लागला. Jumped, pranced. L. capra, a she-goat.

21 Finery, n. ભપકાદાર પોશાક. सुरेख पोशाख. Showy articles of dress. L finis, a boundary.

It is not long before. તરતજ, लागलेंच. Immediately after.

(To be) ornamented, inf. શણુગારાવવું, શોભાવવું शोभवीणें. Adorned, decked. L. orno, to deck.

Chaplets, n. હાર, માંથે પેહેરવાની ફુલની વાડી. फुलांच्या माळा. A small garland worn on the head. L. caput, the head.

(Were) admired, v. t. વખણાયા, वाहवा केली. Esteemed, regarded with wonder. L. ad, and miror, to wonder.
(Was) released, v. t. છુટો કરવામાં આવ્યો. सुटका केली. Freed.
Drudgery, n. વેઠ, फाबाडकष्ट. Hard labour, toilsome work.
Continually, ad. હમેશા, જાથુક. हमेशा. Unceasingly.
In weaving. ગુંથવામાં विणण्यांत. In knitting.
In return for, બદલામાં, मोबदला. In compensation for, to requite him for.
Grateful, a. નીમકહલાલ, कृतज्ञ. Thankful. L. gratia favour.
Afforded, v. t. મળતો હતો, उत्पन्न केलें. Produced. L. ad, and forum a market-place.
Proofs, n. સાબેતીઓ. पुरावे. Demonstrations. L. probo to prove.
Talents, n. બુદ્ધિ, बुद्धि. Skill, cleverness of the mind. L. talentum, thing weighed.
Was condemned, v. t. શિક્ષા કરીને સોંપ્યો. शिक्षा झाली. Was doomed. L. con and damnum, loss.
Demand, n. માગણી, मागणी. Call, want. L. de, and mando to order.
(were) transported, v. t. લઇ જવામાં આવ્યા, पाठविलें;नेलें. Conveyed, removed. L. trans, and porto to Carry.
Sternly, ad, કરડોરીતે निष्ठुरपणानें With an austere look.
Feeble. a. નબળું, नाजुक. अशक्त. Weak.
Insulted, v. t. અપમાન કીધું, अपमान केला. Treated with insolence. L. in, and saleo to leap.
Reparation. n. બદલો, मोबदला. Compensation, amends, satisfaction for injury. L, re, and paro to prepare.
Injure, n. નુકસાન नुकसान. Loss. L, injuria. injury.
(Have) inflicted upon, કીધું છે. केलें; दिलें Done L in, and fligo, to strike.
Deserve, v. t. લાયક છો, योग्य असणें. Merit. L. de, and servo, to keep.

Humane, a. દયાળું, दयाळु. Merciful, kind. L, homo a man.
Sentence, v. t. ઠેપમારું છુ, ठेपमारणें Doom, condemn L. sentio, to feel.
Fortune, n. પૈસેા, पैसा Wealth, riches.
Goodness, n. ભલાઈ, ખુબી, परोपकार, दया. Favour, act of kindness.
(Haviug been) brought up, ઉછેરવામાં આવ્યાથી, वाढविला; लहानाचामोठा केला. Bred up.
Poverty, n. ગરીબાઇ, गरिबी. State of being poor, penury.
22 Require, v t, જોઇએ, गरज लागणें. Want. L, re and quœro to ask,
Restore me to my former situation એ મને મારી આગલી હાલતમાંપાછેા લાવે, मलामाझ्या पूर्वीच्या स्थितीवर आणून ठेव. Bring me back to my former state L, restauro to restore.
Practise, v t કરે, करणें. Exercise L. praxo to do.
Generosity, n. સખાવત, ઔદાર્ય, औदार्य Magnanimity, greatness of soul.
Acquired, p. p. મેળવ્યું मिळविलें Attained L. ad, and quœro I seek.
Misfortunes, n. દુ:ખેા, दुर्दैव. Disasters L. mis, and fors, fortis, chance.
During the rest of life. જીવ્યેા ત્યાં સુધી, बाकी राहिलेल्या आयुष्यांत, During the remainder of his life.
Relieving. ger, દુ:ખ નીવારણુ કરવું सुटका करीत. Settnig free from pain, assisting
Benefiting,ger. કલ્યાણ કરવું, સારૂ કરવું, कल्याण करणें. Doing good. L bene, well, and facio to do.
Naughty, a, દુષ્ટ, ભુંડેા, दुष्ट, वाईट. Wicked, worthless.
For fear of રખેને, नाहींतर. Lest.
From this time forward. તે વખત પછી या वेळे नंतर. After this time.
Withdrew, v.i. જતા, गेला, Retired.
(To) entertain, int. રમૂજ આપવી, करमणूक करणें Amuse, L, inter, and teneo to hold.
By-and-by, ad. પછી, कांहींकाळानें. After this.

Holiday, n. છુટી, તેહેવાર, सुटी, सणाचा दिवस. A day of exemption from labour.

To his great disappointment. જેથી તે ઘણો નિરાશ થયો, त्याची फार निराशा झाली. By which he was greatly displeased.

In succession. લાગ લાગત, अनुक्रमानें. In consecution, successively. L. sub, and sedo to go.

At length, છેવટે, सरते शेवटीं. At last.

Lost all patience, ધીરજ મુકી દીધી, અધીરો થઇ ગયો, उतावळा झाला. Became impatient. L patior, to suffer.

But, ad. માત્ર, फक्त. Only.

Occasion, n, જરૂર, ગરજ, कारण; प्रसंग, प्रयोजन. Need, necessity, L. ob, and cado, to fall.

Could amuse (myself) v. t. મારી મેજે ગમત કરૂં, आपणच गमत करित असे. Could divert myself. L. ad, and musa, muse.

23 Syllables, n. પદ, पदाक्षरें. Gr. sullabu, syllable.

Attentive, a. લક્ષ લગાડનાર, लक्ष देणारा. Heedful. L. ad, and tendo to stretch.

Alphabet, n, મુળાક્ષર, मूळाक्षर. A collection of letters used in any language, Gr, alpha, and beta, the first and the second letters of the Greek alphabet.

Experiment, n, અજમાએસ, प्रतीति, Trial, L, experior, to try.

(Could) forbear v. t. અટકાવી શક્યો. थांबणें. Abstain from, avoid.

Applied (himself), v. t. (શીખવા) પાછળ લાગ્યો, मन लाविलें, Employed himself with diligence, L. ad, and plico, to fold.

Diligence, n. ઉદ્યોગ, उद्योग. Industry, assiduity, L. dis, and lego to choose.

Display, n. દેખાડવું તે, दाखविणें, Show, exhibition. L. dis, plico to fold.

Talents, n. શક્તિ, બુદ્ધી, बुद्धि. Ability, L. taluntum, talent.

Consciousness, n. જાણ, જ્ઞાન, ज्ञान, Knowledge, L. con, and scio to know.

Achievements, n, પરાક્રમ, पराक्रम. Exploit, accomplishments.

With fluency, n. સરળતાથી, सरळपणाने. Without hesitation or obstruction, L. fluo, to flow.

---

24 THE HISTORY OF THE TWO DOGS.

Puppies, n. કુરકુરિયા, કુતરાના બચ્ચા, कुत्र्याचीं पोरं. Cubs, whelps, L. pupus, a boy.

Is most valued, v. i. સારી ગણાય છે, उत्तम गणलें जातें. Is highly prized. L. valeo, to be worth.

Agility, n. ચાલાકી, ચપળતા, चपलता. Activity, L. agilis swift.

Acceptable, a. માન્ય કરવા જોગ, मान्य करण्याजोगें. Gratifying, agreeable, L. ad, and capio, to take.

Landlord, n. જમીનદાર, जमीनदार. The proprietor of land.

To guard, int. રક્ષણ કરવું, रक्षण करणें To watch, to preserve.

Flocks, n. ઢોરના ટોળાં, टोळे A collection of small animals.

Plentiful, a. ભરપુર, पुष्कळ. Giving a full supply L. plenus, full.

Kitchen, n રસોઇખાનું स्वयंपाक घर. A cook-room. L. coquo to cook.

Tricks, n હીકમત, કરામત, ઢોંગ खोड्या, चेष्टा. Dexterous pranks L. tricor, to play tricks.

Wanton, a. રમતિઆળ, विलासी. Frolicsome, sportive.

Gambols, a. કુદકારા, ખેલ नाचणें Pranks. L. gamba, a leg.

Victuals, n. ખોરાક, अन्न Food. L. vivo, to live.

Sleek, a. સાફ, સુંવાળુ, गोंडस. Glossy, smooth.

Comely, a. ખુબસુરત, રૂપાળું, सुबक, सुरूप. Beautiful, graceful.

Unwieldy, a. ઘણું ભારે, बोजड. Bulky.

Cowardly, a. બીકણ, भित्रा. Timid, timorous, L. cauda, the tail.

Addicted, v. t. ટેવ પડી હતી, संवय झाली. Attached to, devoted by customary practice. L. ad, and dico, to say.
Gluttony, n. અતિશય ખાવું તે, એદીપણું, अतिशय खादाडपणा. Excess in eating. L glutio, to glut.
Thefts, n. ચેારી. चोऱ्या. Robbery.
Pantry, n. ખેારાક ભરી મુકવાનેા એારડેા, सामानाची खोली. A closet in which provisions are kept. L panis, bread.
Fawn upon. ગેલ કરવેા. मर्जी संपादणें. Court favour by frisking about one.
Footmen, n. ખીજમતદાર, चाकर. Menial servents.
To fetch and carry. જઈને લઇ આવવું, जाऊन आणणें To go and bring.
(Was) petted, v. t. લાડ લડાવતેા, लाड केले Fondled.
Neighbourhood, n, આડેાસી પાડેાસી, शेजार Persons living near each other.
In the meantime, એટલામાં, इतक्यांत In the mean while.
Fared so well, ખાવાનું સારૂં મળતું खायाला चांगलें मिळेल. Was so well entertained.
Plump, n, ભરેલેા, लठ्ठ Fat.
Pretty, a, સુંદર सुंदर. Nice, pleasing.
Recommend, v. t. ભલામણ કરવી, पसंत करणें. To make acceptable L. re, con, and mando, to order.
Too poor to maintain. એવેા તેા ગરીબ હતેા કે પેાષણ કરી ન શકે, इतकी गरीबी होती कीं त्याच्याने पोषाण करवेना. To poor as not to maintain.
25 To be in the air, હવામાં ફરવાની, हवेंत फिरणें. To be out.
Continually, ad, નીરંતર, વારંવાર, निरंतर. वारंवार. Very often L. con, and teneo, to hold
Exposed, p. p. ખુલ્લેા મુકાયલેા, उघडें ठेविलें Laid open L. ex, and pono, to put.
Earning a livelihood, ગુજરાન મેળવવું स्वतःच्या पोषणाकारितां Maintaining himself.
Hardy, a. મજબુત, मजबुत Stout, daring.
Many a bite, ઘણાં બચકાં, पुष्कळ चावे. Many bites.

Guarding, ger. સંભાળતાં, रक्षण करित. Watching.
Combats, n. લડાઇ. लढाया. Battles, contests, engagements.
Intrepidity, n. હીંમત, છાતી, हिमत; छाती. Courage, fearlessness. L. in, and trepidus, trembling with fear.
Turn his back, પુંઠ દેખાડાવવી, નાસી જવું. पळून जाणें. Run away.
Assiduity, ખંત, ઉદ્યોગ. लक्षपूर्वक काम. Diligence, perseverance, L. ad, and sedeo to sit.
Defended, v. t. રક્ષણ કરતો, रक्षण केलें. Guarded, L. de, and fendo to strike.
Missing, a. ખોવાયલું चुकणें. Lost.
Care, n. સંભાળ, રક્ષણ. रक्षण. Protection. L. cura, care.
(Was being) roasted, v. t. સેકાતું, હતું. शेकीत असे. Dressed by exposure to heat on a spit.
Thankfulness, n. આભાર, आभार. Grateful acknowledgements.
Tempest, n. તોફાન, तुफान; वादळ. Storm, L. tempus, time.
Could drive him to shelter, છાંયામાં આસરો લેવાની ફરજ પાડી શક્યું. त्यास निवाऱ्याच्या ठिकाणीं जावें लागेल. Could make him go to some shady place.
(Would) plunge into, ડુબકી મારે, बुडी मारणें. Dive.
Rapid, a. તાણવાળી, त्वरित. Flowing quickly, L. rapio to seize.
Estate, n. જમીન, जमीन. जुमला. Landed property, L. sto, to stand.
Country, n. ગામડું खेडें पाडें. Rural parts L. con, and terra, the earth.
Contempt, n. ધિક્કાર. धिःकार. Scorn, disdain. L. con, and temno, to despise.
Rough, a. બેઢબો, ओबड धोबड. Coarse, shaggy.
Ragged, a. ચીથરેહાલ. बेहाल. Rugged, miserable.
Awkward, a. બેડોળ, કઢંગો. बेढब Inelegant, clumsy.
Address, n. ચતુરાઇ, चातुर्य. Adroitness, L. ad, and rectus, straight.

Which showed nothing of, જેથી કાંઇ (ચતુરાઇ) જણાતી નહોતી, Which bespoke nothing of.

Admired, v. t. ઘણા વખાણતો, ઘણો ચાહતો, फार वाहवा झाली. Esteemed highly, valued very much, L. ad, and miror, to wonder.

(Was) altered, v. t. બદલાઈ ગયો, बदललें. Changed, L. alter, the other.

Incident, n. બનાવ, गोष्ट. Event, L. in, and cado, to fall.

Sparkled, v i. ચળકતી હતી, चकचकलें. Shone.

Bristling, a. ઉભા, उभारलेले. Standing, erect.

Horrid, a. ભયંકર. भयंकर. Dreadful. L. horreo, to stand erect.

Snarl, n. ઘૂરકવું. गुरगुरणें. Growling.

Tremble, inf. ધ્રુજવું, कांपणें. Shake with fear, L. tremo, to tremble.

Rushed out, v. i. ધસી આવ્યો, बाहेर आला. Came out with violence.

26 Devour, ger, ખાઈ જવું, खाणें. Eat up, L. de, and voro, to eat.

Thicket, n. ઝાડી, झाडी. A collection of trees closely set.

Unfortunate, a. બીચારો, અભાગીઓ, दुर्दैवी Unlucky, L. un, and fors, fortis, chance.

Gave himself up for lost. જીવની આશા છોડી, जीवाची आशा सोडली. Thought his death was near.

Especially, ad. મુખ્યત્વે કરીને मुख्यत्वें करून. Chiefly.

Sneaking, imp. p. ભરાતો ભરાતો, ગુપચુપ गुपचूप पळून जाणें Creeping slily.

Howling, imp. p. રડતો રડતો, रडत. crying (as a dog.)

At this moment of despair, આ મોતને વખતે, आशा निराशेच्या वेळीं. At this critical time. L. moveo, to move, de, spero, to hope.

Undaunted, a. હિંમતવાન, બહાદુર हिम्मतवान. Fearless, bold. L un, and domo, to tame.

Humbly, ad. નમ્રતાથી, नम्रतेनें. With humility, with modest submissiveness, L. humus, the ground.

Unobserved, a. કોઈ ન જાણે એવી રીતે, पाहिल्याशिवाय. Unseen, L. un, ob, and servo, to keep.

Flew to his assistance, તેને મદદ કરવા દોડી આવ્યો, त्याला मदत करण्यास आले. Came at once to assist him.

Attacked, v. t. તુટી પડ્યો हल्लाकेला; घाला घातला. Fell upon.

(Was) compelled, ગરજ પડી, जुलूम झाला. Forced.L. con and pello, to drive.

(To) exert, ger. વાપરવું, झटणें; मेहनत घेणें. Use, put forth, L. ex, and sero, to thrust.

The battle was long and bloody, ઝઘડો ઘણીવાર ચાલ્યો અને ખુનરેજી હતો हें युद्ध रक्त पातांचें असून फार वेळ चाललें होतें. The struggle was very cruel, and lasted for a long time.

Bloody, a. ખુનરેજી रक्तपाताचें. Cruel, marked by cruelty.

Presenting, imp. p. બતાવતો दाखवितो. Shewing, L. pre, and esse to be.

Spectacle, n. દેખાવ, देखाव. Sight, L. specto to look.

Instant n. વખત, क्षण. Moment particular time. L. in, and sto to stand.

Gratitude, n. આભાર कृतज्ञता. Thankfulness. L. gratus, thankful.

Valiant, a. બાહાદુર, शूर; पराक्रमी. Brave, strong, L. valio, I am strong.

Deliverer, n. છોડવનાર सुटका करणारा. Preserver, one who rescues, L. de, and liber, free.

Experience, n. અનુભવ, अनुभव. Knowledge gained by observation, L. experior, to try.

Appearances are not always to be trusted, બાહારના દેખાવ ઉપર ભરોસો રાખવો નહી, बाहेरील देखाव्यावर भरंवसा ठेवूं नये. Outward address should not be depended upon.

(Would have) owned, v. t. કબુલ કર્યો હોત स्वीकार केला असता. Acknowledged.

Wanting, a. ગેરહાજર, कमी. Absent.

Meagre, a. પતલું, रोडका.Lean, thin. L. macer, tobecome thin.

Neglected, a. જેની સંભાળ ન લીધેલી તે, दुर्लक्ष केलेली. Disregarded. L. nec not ego. to choose.
Cur, n. હલકી જાતનો કુતરો, कुतरडें. A low dog.
Risked, v. t. ભયમાં નાંખી, संकटांत घातलें. Hazarded.
(Would have) combed him, તેના બાળ હોળયા હોત, त्याचे केंस विंचरले असते. Dressed his hair with a comb.
27 Continued, v. t. જારી કીધું, આગળ વાંચવા માડયું, पुढें चालवलें. Went on further, L. con, and teneo to hold.
Noble, a. ઉમદા, उदार; मोठा. High, generous, L. nosco, to know.
Desired, v. t. અરજ કીધી, विनंती केली. Entreated, requested, L. desidero to wish.
Reluctantly, ad. નારાજીથી, नाखुशीनें. Unwillingly, L. re, and luctor, to wrestle.
Complied, v. i. કબુલ કીધું, कबूल केलें. Yielded, accepted. L. con, and plico to fold.
(Was) caressed, v. t. લાડલડાવ્યો, कुरवाळलें. Fondled, treated with fondness, L. carus, dear.
Disgraced, a. ગેરઆબરૂ થયલો, अपकीर्ती झालेला. Dishonoured, L. dis, and gratia favour.
Strict, a. સખત, कडक Severe, rigorous, L stringo, to draw tight.
Hang, ger. ફાંસી દેવું फांशी देणें. Put to death by suspending by the neck.
Worthless, a. નકામું, निरुपयोगी. Having no value of character or no virtue.
Unprofitable, a. ફાયદો ન કરનારૂં निरुपयोगी. Useless, serving no purpose, L. un, pro, and facio, to make.
(Had) departed. v. i. ગયો હતો निघून गेला. Gone, L. de and pars, partis, apart.
Execute, v. t. બજાવવું बजावणें. fulfil, carry on, L. ex and, sequor, to follow.
Commission, n. કામ, હુકમ, काम; हुकूम. Order, mandate, L. con, and mitto, to send.
Above all, મુખ્ય કરીને, मुख्यत्वेंकरून. Especially.

Being moved with pity, દયા આવ્યાથી. दया येऊन. Melted with pity.
Wagged, v. t. હલાવી, हलवी. Moved to and fro.
Licked, v. t. ચાટ્યા, चाटलें. Lapped.
Cord, n. દોરડું, दोर. A rope L. chorda, a rope.
To spare, inf. બચાવવું. बचावणें. To save.
Treatment, a. વર્તણુક, वागवणें. Usage, L. traho, to draw.
Manners, n. રીત, ચાલ, रीत, चाल. Conduct, habits, L. manus, the hand.
Scantily, ad. કસરથી, થોડું. अपुरतें. Sparingly.
Shower, n. ઝાપટું पावसाची सर. A fall of rain or hail of short duration.
(To) put up with, ખમવું. सोसणें. Submit to.
Rough, a. તોફાની, तुफानाचा. Stormy.
In consequence of this, એથી, એનેલીધે, यामुळें. By reason of, owing to this.
Vigorous, a. મજબુત, बळकट; सशक्त. Powerful, strong. L. vigeo, to be vigorous.
Regarded, v.t. દરકાર કીધી लक्ष्यदिलें. Heeded, cared for.
Changed as he already was for the better, અગાઉ કરતાં તે એટલો સુધર્યો હતો તોપણ. पूर्वीं पेक्षां तो इतका सुधारला होता. Even though he was so much improved.
28 Retained, v. t. રાખી હતી राखलें; ठेविलें. Had kept. L. re, teneo, to hold.
Insurmountable, a, અતિશય, ઘણોજ अतिशय. Insuperable, that cannot be overcome. L. in, super, and mons, a mountain.
Seized him by the neck. તેની ગરદન પકડી त्याच्या मानेला धरिलें. Laid hold of his neck.
Fain, ad. ખુશીથી, खुशीनें. Gladly.
Swift, a. ચપલ, चपळ. Fleet, nimble.
Violent, a. ક્રુર, शूर. क्रूर. Fierce, L. violo, to injure, from vis, force.
Suffer, v. t. દેવું मोकळीक देणें. Allow, let, L. sub, and fero to bear.

Necessity,n. જરૂરીઆત, अवश्यकता. Pressing need. L. ne, not, and cedo, to yield.

Retreat, n. નાસવું मार्गे जाणें. Withdrawing one'sself. L. re, and traho to draw.

Being stopped in his retreat. પાછું હઠાયું નહી તેથી. मार्गे हटल्या नंतर थांबून. As he could not run away. L. re, and traho to draw.

Turned upon, પાછો ફરીને હુમલો કર્યો मार्गे फिरून सामना केला. Turned round and faced.

Strangled, v. t. ગુંગલાવીને મારી નાખ્યો गळा दाबून मारलें. Suffocated,choked. L. strango, to draw tight.

Exploit, n. પરાક્રમ पराक्रम. Heroic act. L. ex, and plico, to fold.

Stroked, v. t. પંપાળ્યો हात फिरविला. Rubbed gently with the hand.

Fondness, n, પ્યાર, प्रीति. Love, affection.

Encouraged, p. p. ઉત્તેજન મળ્યાથી हिंमत आलेला. Animated. L cor, cordis the heart.

Approbation, n. વખાણ कबुली; शाबासकी. Liking, commendation. L. ad, and probo, to prove.

Beasts of prey, શીકારી જાનવરો, पशूंचें भक्ष्य. Animals that pray upon others.

Hunting, imp. p. શીકાર કરવો. पारध. Chasing.

Looking after (sheep.), સંભાળવું रक्षण करणें. Taking care of.

Remembrance n. યાદગારી स्मरण; आठवण. Recollection L. re and memor, mindful.

Exercised, p. p. ઉપયોગમાં લાવ્યો, उपयोगांत आणलेला. Used, employed. L. ex, and arceo, to shut in.

Ceased, v. i. બંધ પડયો, बंद पडला. Failed, L. cedo, to yield,

Enterprising, a. બહાદુર, धैर्याचा. Bold, resolute. L. inter, and prehendo to take.

Acquired. v. t. મેળવ્યા मिळविलें, Gained. L. ad, and quæro to seek.

Prowess, બહાદુરી पराक्रम. शौर्य. Bravery, valour L. pro, and esse, to be.

Thither, ad, ત્યાંહા, तेथें. To that place.

29 Onset, n. હુમલો, घाला हल्ला. Assault, attack.
Contest, n. લડાઈ, लढाई. Battle, engagement. L. con, and testis a witness.
Lamenting, imp, p. શોકાતુર થવું, शोक करणें. Feeling sorrow for.
Favourite, n. માનીતો, પ્યારો, प्यारा. One greatly beloved. L. faveo, to favour.
Spirit, n. હીમ્મત, हिम्मत. Courage, Boldness, L. spiro, to breathe.
(Had) discarded, v. t. કાઢી મુકયો હતો, काढून टाकलें. Dismissed, rejected, discharged, L. dis, and charta, paper.
Indolence, n. આળસાઈ आळस. Laziness, habitual idleness. L. in, and doleo, to grieve.
Who live a life of indolence આળસમાં વખત ગાળે છે, जे आपलें आयुष्य आळसांत घालवितात. Who pass their time in doing nothing.
Constant, a. નીરંતર, निरंतर. Frequent, perpetual, L. con, and sto to stand.
Discipline, n. કેળવણી, शिक्षण. Training. L disco to learn.
Characters, n. ચોકસ ચાલનાં માણસો मनुष्य. पुरुष. Persons with their assemblage of qualities. L. charasso. to cut.
Sincerely, ad. અંતઃકરણથી, मनःपूर्वक Heartily L. sine, without, and cera, wax.
To divert, v. t. ગમત કરવી, गमत करणें. Amuse, L. dis, and verto, to turn.
Entertaining, a, રમુજ આપનારી, रमविणारे. Amusing. L. inter, and teneo to hold.
Actions, n. મહત્વકામો कृत्यें. Deeds, achievements. L. ago, to do.
To make himself acquainted with, (વીશે) માહીતગાર થવાને, त्याची माहिती करून घेणें. To become familiar with.
In short, ટુંકમાં, सारांश In fine, to say in a few words.
Sensible, a. સમજુ, શાણો, समजदार. Wise judicious. L. sentio, to feel.

Instructing. imp. p. શીખવવું, शिकवून. Enlightening, teaching, L. in, struo, to build.

30 Grown up, મોટાં થયેલાં, वयांत आलेला. Advanced in age.

Blacks, n. હબશીઓ, शिद्दे लोक. Negroes.

Grave, a. ગંભીર, गंभीर. Serious. L. gravis, heavy.

Display, n. દેખાવ, देखावा. Show. L. dis, and plico to fold.

Vanity, n. બડાઇ, ફુંકો. पोकळ गर्व. Self-conceit. L. vanus, empty.

Coolly, ad. શાંતપણાથી. शांतपणानें. Calmly.

Abilities, n. મનશક્તિ. बुद्धीचा जोर. The force of understanding given by nature, L. habeo, to grasp.

Passionate. a. જોસ્સાવાળો, रागीट. Easily moved by anger. L. patior, to suffer.

Mortified, p. p. માનભંગ થયેલો, मान भंग झालेला. Depressed. L. mors, death, facio to do.

Right, n. હક. हक्क. Just claim, privilege.

To command, inf. હુકમ કરવાનો हुकुम करणें. To exercise authority. L. con and mando, to order.

Led him into trouble, તેને મેહેનતમાં નાખતું. त्याला संकटांत पाडिले. Threw him in difficulties.

Occasion, n. કારણ, कारण. Cause. L. ob, and cado, to fall.

Accident, n. બનાવ, बनाव. हतभागी. Misfortune, unfortunate event occurring casually, L. ad- and, cado, to fall.

Was striking (a ball) v. t. મારતો હતો, मारित असे. Was hitting.

Adjoining, a. પાસેનું, शेजारचा. Neighbouring, near. L. ad. and jungo to join.

Peremtory, a. જરૂર, તાકીદી ભરેલું. अधिकाराचा. हुकुमाचा. Positive, decisive. L. per. and emo to take.

Tone, n. સાદ, બોલવાની ઢબ, राग. बोलायची ढब. Inflection of voice, the, accent. Gr. tonos, a tone.

31 Directly, ad. જલદી, लागलेंच. Immediately, L. dis, and rectus, right.

I don't feel disposed, લાવવા નથી ચાહતો, मी पसंत करीत नाहीं. I don't, choose, I am not inclined. L. dis and pono, to put.

Rascal, n. લુચ્ચો માણસ. लुच्चा. A rogue.

I shall make you. તારીજ પાસે અણાવીશ, मी तें तुला आणण्यास लावीन. I shall force you to fetch it.

Thrash, v. t. મારવું, मारणें. Beat soundly with a stick.

Within an inch of your life, તું મરણતોલ થાય ત્યાંસુધી, तूं मरेपर्यंत. Till you are nearly dead.

Provoked, v. t. ખીજવ્યો, ચીડવ્યો, चिडविलें. Enraged, L. pro, and voco to call.

Clambered, v. i. ચઢયો, चढला. Climbed.

Slipped, v. i. લપસી ગયો, निसटला. Slided.

Rolled, v. i. પડી ગયો, पडला. Tumbled.

Ditch, n. ખાબોચીયું, खळगा. A deep sink.

Floundered, v. i. હાથ પગ પછાડયા. धडपडला. तळमळला. Struggled with violence.

To no purpose, ફોગટ, व्यर्थ. In vain, to no avail.

Stuck, v. i. ચોટી રહ્યા, रुतला. Remained fixed, clung.

Waist coat, n. બદન, बंडी. A small coat for man.

Dirtied, v. t. ખરાબ થઇ ગયો હતો, नासलें. Spoiled.

All over, સઘળો, सर्व. altogether, entirely.

Mire, n. કાદવ, चिखल. Mud.

Trousers, n. ઈજાર, लेंघा. तुमान. A loose garment worn by males.

Puddle, a. ગંદુ, મલીન, गढूळ. Foul. polluted with dirt.

Tumbled off ગબડી પડી, पडला. Fell down from.

Completely, ad. તદન, पूर्णतेनें Entirely, L. con, and pleo, to fill.

Probably, ad. ઘણું કરીને, સેાસા, बहुतकरून. Likely. L. proba, to try.

Had not the boy taken pity on him. તે છોકરાને એનાપર દયા ન આવી હોતતો, त्या मुलाला याचा कळवळा आला नसता तर. Had not the boy been moved with pity for him.

Helped him out, તેને મદદ કરીને બાહાર કાઢયો, त्याला बाहेर काढिलें. Assisted him in coming out.

Vexed, v. t. ખીજવાયો હતો, रागावला. Mortified, L. vexo, to vex.
Plight, n. હાલત, અવસ્થા, अवस्था. Condition, state.
Who happened to meet him, જે તેને દૈવયોગે મળ્યો, दैवयोगानें त्याचो भेट झाली. Who met him by chance
Accident, n. અકસ્માત બનાવ, अकस्मात बनाव. An unfortunate event, L. ad and cado, to fall.
32 To question, inf. સવાલ પુછવા, विचारणें. To ask questions, L. quœro to ask.
Disaster, n. મુસીબત, संकट. Misfortune, Gr. dis, and aster a star.
Civil, a. સભ્ય, सभ्य. Polite, courteous, L. civis a citizen.
To be sure, ખરેખર खरोखर. Indeed, certainly.
Should wear out, v. i. ઘસાઇ જાય जीर्ण झालें. Should be old.
Inclined, a. ખુશી, खुषी. Disposed, L. in and clino to bend.
Suppose, v.t. ધારૂંછું कल्पना करणें. Think, L. sub, and pono to put.
Offered, v.t. આપવા માંડયું, देण्यासाठीं पुढें केलें. Presented for acceptance, L. ob, and fero, to bear.
33 Abundance, n. પુષ્કળપણું विपुल. Plenty, L. ab, and unda a wame.
Inspite of, તે છતાં પણ, असतांही. Notwithstanding.
Insolence, n. તોછડાઇ, इांडगाई. Impudence, L. in, and soleo to be accustomed.
Gratitude, n. ઉપકાર, આભાર, उपकार; आभार. Thankfulness, L. gratus, thankful.
In return, તેના બદલામાં, त्याबद्दल. In recompense.

ANDROCLES AND THE LION.

Androcles, n. માણસનું નામ છે, मनुष्याचें नांव.
Certain, a. અમુક, ચોક્સ, कोणी एक. Particular, some. L. certus, certain-
Slave, n. ગુલામ, गुलाम, Bondman.
Was ill treated, v.i. દુઃખ દેતા, दुःख दिलें. Was oppressed.

Master, n. ધણી, धनी. Owner, lord, L. magister, a master.

Insupportable, a. સહન ન થાય એવી, सहन न होण्याजोगें. Insufferable, intolerable, L. in, sub, porto, to carry.

Remedy, n. ઉપાય ઇલાજ, उपाय. Relief, L. re, and medeor, to relieve.

Suffered, v. t. ખમતો હતો, सोसलें. Endured, L. sub, and fero to bear.

Said to himself, પોતાના મનમાં બોલ્યો, मनांत म्हणाला. Talked to himself.

(To) continue, inf. રહેવું राहणें; चालवणें. Remain, L. con, and teneo to hold.

Hardships, n. મુશ્કેલી, विपत्ति. Oppression, grievance.

Misery, n. દુઃખ, दुःख, Wretchedness, L. miser, wretched.

I am obliged, મને ફરજ પડે છે, मला भाग पडलें. I am forced, L. ob, ligo to bind.

I am determined, મે ઠેરાવ કીધો છે, मी निश्चय केला आहे. I have resolved L. de, and terminus a limit.

(Am) taken, v.t. પકડાઉ, पकडलो गेलों. Caught, captured.

Cruel, a. ઘાતકી, ક્રુર, क्रूर. Unmerciful, in-human, L. cruor, blood.

Betake, v.t. આશ્રે લેવો, જવું, आश्रय घेणें. Resort, have recourse to.

Deserts, n. જંગલ, जंगल. A sandy plain, wilderness. L. de, and sero to join.

Inhabited, p.p. વસાયલું, वस्ति केलेली. Occupied, L. in and habeo to have.

Use me, મારી સાથે ચાલ ચલાવે, मला वागीव. Treat me, L. utor, usus, to use.

Fellow-creatures, n. ભાઇબંધો, आपले जातिचे प्राणी. Those of the same kind, L. creo, to create.

I will rather trust myself with them, હું તેઓને સ્વાધીન થવાનું વધારે પસંદ કરીશ मी त्यांच्यावर मोठ्या आनंदानें विश्वास ठेवीन. I will choose better to commit myself to their care.

Miserable, a. કંગાલ, દુ:ખી. Wretched, L. miser, wretched.
34 Resolution, n. ઠેરાવ, નિશ્ચય, निश्चय. Determination, L. re, and solvo, to loose.
Opportunity, n. તક સંધિ, प्रसंग. Suitable or convenient time, L. ob, and portus a port.
Leaving, n. છોડી જવું, તજવું, सोडणें. Abandoning, quitting.
Hid himself, સંતાઈ ગયો, लपवून घेतलें. Concealed himself.
Thick, a. ખીચોખીચ, ધાડું दाट. Close, full of trees.
Distance, n. દુર, છેટું, अंतर. Remoteness, L. de, and sto to stand.
Unhappy, a. કમનસીબ, असुखी. Unlucky, miserable.
Escaped, v.i. નાસી ગયો, निभावलो. Fled. L. capio, to take.
Experience. ger. ભોગવવાને, अनुभव घेणें. Feel, suffer, L. experior to try.
Vast, a. મોહોટું, વીશાળ, विस्तीर्ण. Wide, extensive, L. vastus, vast.
Trackless, a. આવજાવ વગરનું,मार्ग रहित. Without paths. L traho, to draw.
Continually, ad. હમેશાં, हमेशा. सतत. Always,constantly, L. con, and teneo, to hold.
(Was) torn, v.t. ચીરાઇ જતું હતું. फाटत असे. Rent.
Flesh, n. શરીર, કાયા. शरिर, अंग. The body.
Thorns, n. કાંટાના ઝાડ. कांटेरी झाडें. Prickly trees.
Brambles, n. કાંટાની ઝાડી, कांटेरी झुडुपें. A prickly shrub
He grew hungry, તેને ભૂખ લાગી, त्याला भूक लागली. He became hungry.
Dreary, a. એકાંત અને ઉજડ. भणभणीत. Solitary and barren, dismal.
Solitude, n. જંગલ, રાન, अरण्य. Desert, L. solus, alone
At length, છેવટે, सरशेवटीं. At last.
Fatigue, n. થાક, दम, थाक. Weariness. L fatigo, to tire.
Despair, n. નાશીપાશી निराशा. Disappointment, L. de, and spero, to hope.

Lay down, v. i. સુતો, निजला. Slept.
Cavern, n. ગુફા, गुहा. Cave, den, L. cavus, hollow.
Unfortunate, a. કમનસીબ. हतभागी. Unlucky. L un and fors fortis chance.
Dreadful, a. ભયંકર, भयंकर. Tremendous.
Terrified, v. t. બીહડાવ્યો. भिवविलें. Frightened, L. terreo, to frighten, and facio to do.
Started (up), v. i. ચોંક્યો, दचकून उठला. Rose in terror
Design, n. ધારણા, મતલબ. बेत, हेतु. Intention, object, L. de, and signum, a mark
Prodigious, a. મોહોટું, प्रचंड. Enormous, large L. prodigium, a monster.
Size, n. કદ, प्रमाण, आकार. Bulk, comparative magnitude.
Prevented, v. t. અટકાવ્યું. अटकाव केला. Hindered, checked, L. pre, and venio, to come.
Possibility, n. શક્યતા. संभव. Practicability, L. potis, able, and sum, esse, to be.
Retreat, n. નાસવું, પાછું હઠવું. पळणें. Running back, going back, L. re and traho, to draw.
Destruction, n. નાશ, મોત, नाश. Ruin, death, L. de and struo to build.
Inevitable, a. ચોક્કસ, અનિવાર્ય, अनिवार्य. Certain, unavoidable, L. e, and vito, to shun.
But to his great astonishment the beast advanced towards him with a gentle pace. પણ તે હેવાન તેની તરફ ધીમે પગલે આવ્યો જેથી તે ઘણો આશ્ચર્ય પામ્યો. सौम्य मुद्रेनें पावलें टाकीत जेव्हां तो पशु त्याजकडे आला तेव्हां त्यास मोठें आश्चर्य झालें. But when the beast advanced towards him slowly he was greatly surprised.
Advanced, v. i. આવ્યો, पुढें गेला. Went forward, proceeded.
Pace, n. પગલું, કદમ, पाऊल. Step, L. passus, a step.
Mark, n. ચિન્હ, નીશાની, चिन्ह. Sign.
Enmity, n. દુશ્મનાઈ, शत्रुत्व, द्वेष. Hostility, malignity, L. in, and amicus a friend.

Mournful, a. શોકાતુર, ખેદકારક, દુઃખી, काकळूतवाणा. Causing grief, sorrowful.

Demanded, v. t. માંગતો હોય, हक्कानें मागितलें. Asked, L. de and mando, to order.

Assistance, n મદદ, मदत. Help, aid, L. ad, and sisto, to stand.

Naturally, ad. જન્મથી, स्वभावतः By birth, L. natus, born.

Resolute, a. ધૈર્યવાન, પક્કો धैर्यवान. Firm, bold, steady, L. re, and solvo, to loose.

Disposition, n સ્વભાવ. स्वभाव. Temper, L. dis, and pono, to put.

Acquired. v. t. મેળવી. मिळविलें. Took up, got, obtained, L. ad, and quœro, to seek.

Courage, n. હીમ્મત, धैर्य. Fortitude, boldness, L. cor, the heart, and ago, to move.

Circumstance, n. બીના गोष्ट. Event, L. circum, and sto, to stand.

Examine, v. t. તપાસવું, परीक्षा करणें. To see closely, L. ex, and ago, to put in motion.

Monstrous, a. રાક્ષસી, राक्षसी. Prodigious, gigantic, L. monstrum. a monster.

Guest, n. પરોણો, पाहुणा. Visitor received in a house.

Sufficient, a. પુરતો, पुरे. Full, ample, enough, L. sub, and facio to make.

Leisure, n. વખત, वखत, वेळ. Unemployed time.

Purpose, n. મતલબ, કામ, काम. End, L. pro, and pono to put.

Approached. v. t. પાસે ગયો, जवळ गेला. Went near, reached, L. ad, and prope near.

(To) limp, v. i. લંગડાવું, ખોડાવું, लंगडत चालणें. Walk lamely.

Extremely, ad. ઘણોજ, अतिशय. Greatly, exceedingly, L. exterus, outward.

Swollen a સુજેલો, सुजलेला Enlarged in bulk.

Fortitude, n. હીમ્મત, ધૈર્ય, धैर्य, हिंमत. courage. L. fortis, strong.

Demeanour, n. ચાલ, वर्तणूक. Conduct, behaviour. L. de, and manus, the hand

35 Took hold of, પકડ્યો, हाती धरिला. Caught, took in his hand.

Surgeon, n. શસ્ત્રવૈદ, शस्त्रवैद्य. One who cures diseases by manual operation. Gr. cheir, the hand, and ergon, work.

Patient, n. દરદી. रोगी. Person under medical care. L. patior to suffer.

Thorn, n. કાંટો, कांटा A spine.

Uncommon, a. મ્હોટો, मोठा. असाधारण. Very large, extraordinary, inordinary, L. un, con, and munus, a duty or a gift

(Had) penetrated, v.t. ભોંકાયો હતો, शिरला होता. Pierced, entered. L. penetro, to penetrate.

Ball of the foot. એડી. पायाचा तळवा. The sole, the bottom of the foot.

Occasion, n કારણ कारण. Cause, reason. L. ob, and cado, to fall.

Lameness, n. લંગડાપણું लंगडेपणा. The state of cripple.

Resenting, n ગુસ્સે થવાને, रागावून. Becoming angry at. L. re, and sentio, to feel.

Swelling, n સોજો. सुज. Any morbid enlargement of natural size.

Far from resenting, મુદલ ગુસ્સે નહીં થઈને, માઠું ન લાગતાં न रागावतां. Not at all resenting.

Familiarity, n. ઘરવટ, મીલનસાર, खवखळीतपणा. Intimate acquaintance, unrestrained intercourse. L. famulus, a servant.

(To) invite, inf. બોલાવવું, કેહેવું बोलावणें. Call, bid, solicit. L. invito, to invite.

Blandishments, n. ચાળા, ખુશામત. गोडीगुलाबीचे हाव-भाव Flattery, gesticulations, caresses. L. blandus, smooth.

(To) proceed, inf. આગળ વધવું. पुढें जाणें. Go on. L. pro, and cedo to go.

Extracted, v. t. ખેંચી કાઢ્યો. काढला. Pulled out, drew out. L. ex and traho, to draw.

Pressing, imp. p. દાબીને, दाबून. Urging with force L. premo, to press.
Discharged, v, t કાઢી નાખ્યું, काढिला. Let out. L. carrus, a waggon.
Considerable, a, ઘણું, પુષ્કળ. बराच. Large, great. L. considero, to consider.
Matter, n. પરૂ, पू. Pus. L. materia, matter.
Uneasiness, n. બેચેની. असुख. अस्वस्थपणा. Restlessness, disquiet. L. un, and otium, ease.
Relieved, p. p. છુટો થયેલો. मोकळा झाला. Free from pain, cured. L. re, and levo, to raise.
(To) testify, inf. દેખાડવું, दाखविणें Show, express, L. testis, a witness, and, facio, to do.
Gratitude. n. આભાર, आभार. Thankfulness. L. gratus, thankful.
Expression, n. નીશાની,(ચિન્હ, चिन्ह. मुद्र. Demonstration. L ex, and premo to press.
Jumped, v. i કુદ્યો. उडी मारिली. Leaped, sprang.
Wanton, a. રમતિઆળ, ગેલ કરનાર. विलासी. गमती. Sportive, Frolicsome.
Spaniel, n. શીકારી કુતરો, शिकारी कुत्रा. A dog used in field sports.
Wagged, v. t. હલાવી हालवली. Moved lightly from side to side.
Enormous, a. મોટી, मोठा. Large, huge L. e, and norma a rule.
Licked, v. t. ચાટયા, चाटला. Lapped.
Physician, n. વૈદ. वैद्य. Doctor, Gr. physis nature.
(Was) contented, v. t. સંતોષ પામ્યો હતો. संतोष पावला होता. Satisfied, L. con, and teneo to hold.
Demonstrations, n. નીશાનીઓ, ચિન્હો, चिन्ह. Expres sions, L. de, and monstro, to show.
(Did) sally forth, v. i. બાહાર ગયો. बाहेर गेला. Go out, rush out, L. salio to leap.
Inquest of ની શોધમાં, त्याच्याशोधार्थे. In search of. L. quæro to ask.
Produce, n. ઉપજ પેદાશ, उत्पन्न. Gain, fruit, L. pro, and duco to lead.

Chase, n. શીકાર. शिकार. Hunt. L. capio to take.
Sharing, ger. વેંહેચી લેવું. वांटून, Dividing.
Savage. a. જંગલી. रानटी. Rude, barbarous. L. silva. a wood.
State of hospitality, પરોણા તરીકેની હાલત. पाहुणचाराची रीत. State of being received as a guest. L. hospes, a guest.
Space, n. વખત अवकाश. Period, time. L. spatium, space.
Unguardedly, ad. અસાવધપણે. असावधपणें. Incautiously, carelessly, negligently.
Company, n. ટુકડી, ટોળી. टोळी. A number of persons assembled together. L. con and pagus a village.
Soldiers, n. સીપાઇઓ. शिपायी. Men engaged in military service.
(To) apprehend, inf. પકડવાને. पकडणें. Arrest, seize. L. ad, prehendo, to take.
Prisoner, n, બંદીવાન. कैदी. Captive. L. prehendo, to take.
(Was) conducted, v. t. લઈ, જવામાં આવ્યો. नेला. Carried. L. con, and duco to lead.
Severe, a. સખત. कडक. Strict L. severus, severe.
(Was) tried, v. t. (તેની) તપાસ થઇ હતી. चौकशी केली. Examined judicially; put to trial.
Guilty, a ગુનેહગાર. गुन्हेगार. Criminal.
Punishment. n. સજા. शासन, शिक्षा. Chastisement for a crime. L. pœna, punishment.
Pretended a. જુઠો. ढोंगी, खोटा. Supposed. L. pre and tendo to stretch.
(Was) sentenced, શીક્ષા થઇ, शिक्षा दिली. Doomed, condemned. L. sentio, to feel.
36 Furious, a. ગુસ્સાવાળો, ક્રુર, भयंकर, क्रूर. Fierce. L. furo to be mad.
(To) inspire him with rage, તેનામાં ગુસ્સો ઉતપન્ન કરવાને, राग आणण्याकरितां. Excite him, irritate him. L. in, and spiro, to breathe.

Additional, a. વધારે. अधिक, ज्यास्त. More, increased. L. ad, and do, to give.
Destined, a. નીરમાણ કીધેલી, મુકરર કીધેલી. नेमलेली. Appointed, fixed. L. destino, to destine.
Moment, n. વખત, क्षण. Time L. moveo, to move.
(Was) exposed, v. t ખુલ્લો મુકવામાં આવ્યો હતો. उघडा ठेवला. Placed, put out L ex. and pono, to put.
Unarmed, a. હથીઆર વગર. शस्त्ररहित. Without any arms. L. un, and armo to arm.
Spacious. a. વિશાળ, વિસ્તીર્ણ. विस्तीर्ण. Wide, extensive. L. spatium. space.
Area. n. મેદાન, ચોગાન मैदान. Arena, an open place. L. areo. to dry.
Enclosed. a. ઘેરી લીધેલું. घेरलेलें. Surrounded. L. in, and claudo. to shut.
(Were) assembled, v. t. ભેગા થયા હતા. जमले होते. Collected, L. ad, and simul, together.
(To) view, inf. જોવાને. पहाण्यास. Behold, observe, L. video, to see.
Spectacle, n. દેખાવ, તમાશો. तमाशा. Sight, show, L. specto, to look.
Presently, ad. તરતજ, लागलाच. Instantly, L. pre, and esse, to be.
Yell, n. ચીસ. अरोळा Scream. A shrill cry.
Struck with horror. કમકમાટ ઉપજ્યો, ભય ઉત્પન્ન કીધો. भयाभीत झाला. Horrified, L. horreo, to stand erect.
Spectators, n. જોનારા, તમાસગીરો. तमासगीर. Lookers on, L. specto, to look.
Rushed out, v. i. બાહાર નીકળી આવ્યો, बाहेर पडला. Came out in force.
Den, n. ગુફા. गुहा. Cave.
Purposely, ad. જાણી જોઇને, मुद्दाम. Intentionally, L. pro, and pono, to put.
Set open, v. t. ખુલ્લો મુકેલો હતો. उघडी ठेवली. Kept open.
Darted, v. i. જોરથી દોડી આવ્યો, घुसला. Rushed, ran rapidly like a dart.

Erected, a. ઉભી. उभारलेले. Straight, L. ex, and rego, to make straight.

Mane, n. પાળ, आयाळ. Long and heavy hair.

Flaming, a. ચકચકતી, प्रज्वलित. Glowing, shining, L. flamma, a flame.

Gaped, v. i. વકાસ્યું, પોહોળા કીધાં, पसरलें. Opened.

Jaws, n. જડબાં, जबडे. Bones in which teeth are placed.

Sepulchre, n. ઘોર, કબર, थडगें. Tomb, grave, L. sepelio to bury.

Prevailed, v. i. પથરાયું, चालू झाली. Spread, L. pre, and valeo, to be strong.

Were turned upon, તરફ હતી, तरफदारी केली. Were drawn towards, were attracted towards.

Destined, a. ટેપ પામેલો. नेमलेली. Doomed, L. destino, to destine.

Victim, n. ભોગ, बळी. Person to be destroyed, L. vincio, to bind.

Pity, n દયા, दया. Mercy, sympathy, L. pius, pious.

Multitude, n. ભેગા થયેલાં લોક, जमाव. People assembled, L. multus, many.

Converted, v. t. બદલાઈ ગયું, बदलली. Changed, L. con, and verto, to turn

Defenceless, a. બચાવ વગરનો निराधार. Unprotected, L de. and fendo, to strike.

Crouch, inf. બરાબ બેસવુ, નમવું. दवा धरून बसणें. Bend down, stoop low.

Submissively, ad. તાબેદારીથી. नम्रतेनें. Obediently, with submission, humbly, L. sub, and mitto, to send.

Fawn upon, inf. લાડ કરતો. बागडणें Cringe, show attachment to by frisking about,

Rejoice, v. i. ખુશી થવું, आनंद. Delight. feel joy.

Unexpectedly. ad. એકાએક. एकाएकी. Suddenly. L. un, ex, and specto, to look.

Recovers, v. t. પાછું મેળવે છે. पुन्हा परत मिळतें Regains. L. re, and capio, to take.

Offspring, n. બચ્ચું. तान्हें मूल. Child.

(To) explain, v, t. સમજાવવું, स्पष्ट करणें. To make clear or plain. L. ex, plico, to fold.

Unintelligible. a. નહીં સમજાય એવું न समजण्यासारखी. Incomprehensible L. un, inter and lego, to choose.

Mystery. n. છુપો ભેદ. गूढ. Something secret. Gr. muo to close.

Unpitying, a નહીં દયા લાવે એવું. दया न दाखविणारें. Showing no compassion, cruel. L. un, pius pious.

Nature, n. સ્વભાવ, ખવાશ. स्वभाव. Disposition. L. natus born.

Innate, a. કુદરતી. मूळचा, स्वाभाविक. Natural. L. in, and nascor to be born.

Harmless. a. નીરઅપરાધી. निरुपद्रवी Innocent

Inoffensive, a નીરઅપરાધી, ગરીબડો निरपराधी. Harmless, doing no injury. L. in, ob, and fendo, to strike.

Related, v. t. કહી, સંભળાવી. सांगितलें. Narrated. L. re. and latus carried.

Assembly, n. મંડલી मंडळी. Company, multitude. L. ad, and simul, together.

Circumstance, n. બીના. गोष्ट. Event. L. circum, and sto, to stand,

Adventures, n. કાહાણી, હકીકત, काहाणी. हकीकत. Incidents, occurrences. dangers. L. ad, and venio to come.

Concluded, v. t. પુરી કીધી, છેડો આણ્યો, समाप्त केलें. Brought to an end. L. con. claudo, to shut.

Very. a. તેજ, तोच. Same.

Entertainer, n. પરોણાગત કરનાર, બન્દોશ લેનાર, पाहुणचार करणारा. Host. L. enter, teneo, to hold.

(Were) delighted, v. t. ખુશી થયાં. आनंद झाला. Were pleased. L de, and lacio. to allure.

37 Capable, યોગ્ય, લાયક, योग्य. Qualified for. L. capio to take

Being softened, કોમળ થવું નરમ થવું, मृदु होणें. Being mild or gentle.

Humanity, n દયા, दया. Kindness, acts of tenderness. L. homo, a man.

Unanimously, ad. એકમતથી, एकमतानें With one mind. L. unus, one and animus, mind,

Entreating imp. p. વિનંતી કરવી, કાલાવાલા કરવા. विनंती करीत. Requesting, beseeching, begging. L. en, and traho, to draw.

Pardon, n. માફી, ક્ષમા. क्षमा. Forgiveness. L. per, and dono, to give.

He ws presented with the lion, તેને સિંહ ભેટ આપ્યો હતો. तो सिंह त्याला बक्षिस दिला The lion was gifted to him, L. prœsento, to offer.

Casting his eyes on, નજર કરતાં. त्याजकडे पहातां. Glancing.

As I am alive, મારી ખાતરી છે, खात्रीपूर्वक. I am sure.

Skulling, imp. p. ભરાતો ફરે છે, दडत. Lurking.

Hunters, n. શિકારીઓ શિकार करणारे. Pursuers.

Scent, n. નિશાન, પગલાં. मागमूस. Track, course of pursuit, L. sentio to feel.

Game, n. શીકાર. शिकार. Animal pursued. (Hare.)

Mounted, p p. સ્વાર થયેલો. स्वार झाला. Seated, L. mons, a mountain.

Repeating, ger ફરીથી બોલવું. म्हणून. Saying again, L. re, and peto, to seek.

Tone, n. અવાજ, स्वर. Accent, Gr. tonos, a tone.

Choose, v. t મરજી હોવી. मर्जी असणें. Am disposed, am inclined.

Hesitation, n. આનાકાની कांकूं करणें. Delay in commencing action, wavering, L. hœsito, to hesitate.

(To) lash, inf ચાબુકથી મારવું चाबकानें मारणें. Whip.

Rascal, n લુચ્ચો, लुच्चा. Scoundrel, rogue.

38 Bitterest, n. પોકેપોક, अतिशय, आक्रोशाचा. Most distressing.

Distress, n દુઃખ, दुःख. Suffering, agony, L. dis, and stringo, to draw tight.

Impression, n અસર, संस्कार. Effect L. in, and premo to press,

Barbarian, n. જંગલી માણસ, रानटी. Savage, a cruel man, L. barbarus, cruel.
Brutality, n નિર્દયતા, ઘાતકીપણું निर्दयता. Cruelty, L. brutus, a brute.

Speed, n. ઝડપ, त्वरा. Haste, rapidity of motion.
For God's sake, પરમેશ્વરને માટે, ईश्वराचे नांवावर. On the name of God I tell you.

Deserves, v. t. લાયક છે. योग्य आहे. Merits, L. de, and servio, to serve.

What are you about, તમે શું કરવા બેઠા છો. तुमच्या मनांत काय करण्याचें आहे. What do you mean to do.
Low, a. ધીમો, धिमा. Not high or loud, slow
Involve, v. t. આણી પડવું. ફસાવું. गुंतवणें. Plunge, entangle, L. in, and volvo to roll.
Disagreeable, a. ભારું, अयोग्य. Unpleasant, L. dis, and gratia, favour.
Affair, n. કામ. काम. Concern, matter, L. ad, and facio to do.

A gentleman of great fortune, એક તવંગર ગ્રહસ્થ मोठ्या दैवाचा. A wealthy gentleman, L. gens, a race, fors fortis, chance.
Recovered breath, ખરોખર શ્વાસ લઇ શક્યો. दम आला. Could freely respire.
(To) betray, inf. ફસાવવું, દગાથી સ્વાધીન કરવું. विश्वासघातानें हवाली करणें. Deliver up treacherously, L. be, and trado to give.

The unfortunate, n. કમનસીબ પ્રાણી. हतभागी प्राणी. The unlucky. L un, fors, fortis, chance.
Prodigy, n. અજાએબ જેવો માણસ. अचाट मनुष्य. Marvel, wonder, L prodigium, a prodigy.
His age is not equal to his spirit. તે જેટલો બાહાર છે; તેટલો ઉમરે પુગેલો નથી, त्याच्या धैर्यप्रमाणें त्याचें वय नाहीं. His age is not in proportion to his boldness.
Passionate, n, ગુસ્સાવાળો, रागीट. Fiery, hasty, vehement. L patior, to suffer.

Hounds, n. શીકારી કુતરા. शिकारी कुत्रे, Dogs employed in chase.

Bursting in to a full cry, એકા એક મોટી ચીચીઆરી પાડીને, मोठी आरोळी मारून. Breaking out into a loud cry.

Galloped away, v, i. ચારે પગે ઘોડો દોડાવી મુક્યો. भरधांव घोडा उडवीत गेला. Ran with full speed.

Attended by. p. p સાથે, बरोबर गेला. Accompanied by. L ad, and tendo, to stretch.

Affectionate, a. માયાળુ. ममताळू. Tender. L. ad, and, facio to make.

Sore, a. સુજેલો सुजलेला. इजा झालेला. Wounded.

That does not signity, એની કાંઇ ચીંતા નહી. त्याची काय फिकीर. It does not matter. L. signum, a mark and facio to do.

39 Pistol, n પીસ્તોલ, पिस्तूल. A hand-gun. It. Pistora a town in Italy where the weapon was invented.

Good for nothing, નકામે, निरुपयोगी. useless, worthless

Treated, v, t. ચાલ ચલાવી. वागविला. Used. L. traho, to draw.

Wrong, a. ખોટું, खोटें, Not just or equitable.

Used, v. t. ચાલચલાવી. उपयोगिलें, Treated. L. utor, to use.

It is all over now, હવે બધું થઇ ચુક્યું परंतु तें आता, सर्व होऊन गेलें, It is ended.

This is nothing to. તેની આગળ આ કંઇ નથી. त्याच्या पुढे हें कांहीं नाहीं, This is nothing when compared to.

Flinching, ger. હઠવું, मागें हटणें, Shrinking from.

Bemoaning ger. શોક કરવો. शोककरणें, Lamenting, bewailing.

Spartans, n. સ્પારતન લોકો, स्पार्टांतले लोक, Inhabitants of Sparta in Greece.

Set, n. વર્ગ, જાતી जमाव, A nnmber of persons associated.

A great while ago, ઘણા વખત આગાઉ, फार वर्षां मागें, Many centuries ago.

Hardy, a. મજબુત, बळकट, Stout.

Wrestling, imp p. કુસ્તી કરતાં, कुस्ती करणें, Grappling.

Exercising, imp. p. કસરત કરતાં. कसरत करणें, Exerting

their power or strength, L. ex, and arceo to inclose.

Coarse, a. હલકી જાતનો; જાડો जाड, Heavy, not fine or delicate, L. crassus, thick

40 (Were) pampered, v. t. મનમાનતું ખવાડયું इच्छा भोजन दिलें, Fed luxuriously. L. pampinus a wine leaf.

(Were) indulged, v. t. લાડ લડાવતાં; लाड केले. Humoured, gratified. L. in, and dulcis sweet.

The like was never seen, તેની બરોબરી કદી પણ દીઠામાં આવ્યું નથી. त्याची बरोबरी झाली नाहीं. Nothing was found parallel to it.

Coach, n. ગાડી, गाडी. Four wheeled vehicle, L. carruca, chariot.

Ride in, v.t. બેસીને ફરવાને, बसून जाणें. Drive in.

(To) wait upon, હાજરીમાં રેહેવું, चाकरी करणें. Attend on.

They fared alike, તેઓ એકજ રીતે રેહેતા હતા, त्यांचीं स्थिती सारखी होती. They were in one state.

Orderly, ad. રીતસર, નિયમસર, नियमसर. According to the established method, L. ordo, order.

Decently, ad. સભ્ય રીતે, યોગ્ય રીતે, संभावितपणानें. Properly, decorously, L. deceo, to become.

Committed, v.t. કીધો, केलें. Did, perpetrated, L.con and mitto to send.

Minded, v.t. દરકાર કીધી, लक्ष दिलें. Regarded, heeded.

Scorned, v. t. ધિક્કાર કીધો, धिःकार केला. Disdained, slighted.

To make a wry face, મોહ કટાણું કરવું. (દલગીરી બતાવવાને) वांकडें तोंड करणें. To distort the face.

Outcry, n. બુમ, ओरड. Clamour.

Dragging, imp. p. ઘસડી લઇ જતો, ओढीत. Drawing, pulling.

Rider, n. ઘોડેસ્વાર, घोडेस्वार. Horseman.

Hitched, v.t. ભેરવ્યો હતો, अडकला. Hooked, fastened.

Stirrup, n. પાવડો, रिकिबी. Iron hoop for a horseman's foot.

Luckily, ad. સારા ભાગ્યે, भाग्या दैवानें. Fortunately.

Wet, a. ભીની, ओलें. Having water upon the surface.
Extraordinary, a. અદ્ભૂત, विलक्षण. Unusual, remarkable, L. extra, without, and ordo to order.
Agility, n. ચંચલાઈ, ચાલાકી, चपळता. Nimbleness, activity, L. ago to do or act.
Gap, n. ભગદાળું, બાકારું, छिद्र, दरी. Opening.
He made a little pause, તે જરા થોભ્યો, तो थोडासा थांबला. He stopped a little.
Vaulted over, v. i. કુદી પડયો, उडी मारिली. Leaped over, bounded over, L. volvo to turn round.
Bridle, n. લગામ, लगाम. Rein.
Effectually, ad. બરાબર, बरोबर. Thoroughly, L. ex, and facio, to do.
Alighted from, v.i. ઉતરી આવ્યો, उतरला. Got down, dismounted.
Disengaged, v.t. છુટો કીધો, मोकळा केला. Set free, extricated, disentangled.
Set, v, t. મુક્યો. ठेवला. Placed.
Stared wildly. બાવરા જોયું. बावरला; Looked franticly.
Materially, ad. ઘણો फार, Seriously. L. materia matter.
He recovered his senses, તે સુદ્ધિમાં આવ્યો, तो भानावर आला. He came to himself.
41 (To) swear at, inf. ગાળ દેવી, शापदेणे. Curse.
Confounded, a, ગભરાઇ ગયેલું घाबरला. Perplexed, confused. L. con, and fundo, to pour.
Jade, n. દમ વગરનો ઘોડો, घोडें. A worthless horse.
Scandalously, ad. શરમ ભરેલી રીતે, लज्जास्पद चालीनें. Shamefully, Gr. skaza, to halt.
Skull, n. માથાની ખોપરી, डोक्याची करटी. The bony case containing the brain.
A short time back, થોડા વખતપર, थोड्या काळा मागें. A short time ago.
Flaws, n. ચીરા, चिरा, भेगा. Cracks, splits.
Humiliation, n. મગરૂરી હેઠળ પડવી, માનભંગ, पाणउतारा. Abasement of pride, L. humus, the ground.

Look, n. ચેહેરો, चेहरा. Mien, face.
Assume, inf. ધારણ કરવું, धारण करणें. To take, L. ad, and sumo to take.
Rejected, v. t. નાકબુલ કીધી, नाकारलें. Refused, L. re, and jacio, to throw.
Was up, ઉઠ્યો, उठला. Got up, woke.
As soon as it was light, પહોફાટતાંજ. दिशा फांकताच. As early as day-break.
Perseverance, n. ખંત, दम, नेट. Continued pursuit or prosecution of any business, L. per, and severus, strict.
Depends, v. i. આધાર રાખે છે, अवलंबून आहे. Rests, L. de, and pendo, to hang.
Ground into flour, દળીને લોટ કરાવવો, पीठ केलें. Reduced to flour, got to flour. L. flos a flower.
I will get you to show me, હું તારી પાસે શીખીશ, मी तुझ्यापाशीं शिकेन. I will have you to teach me.
Sowing, n. વાવવું, पेरणें. Act of scattering seed for propagation.
42 Merit, n. ખુબી, योग्यता. Worth, goodness or excellence which entitles one to honour or reward, L. mereo to deserve.
(To) fast, inf. અપવાસ કરવો, उपास काढणें. Abstain from food.
Interest, n. ફાયદો, हित. Good advantage, L. inter, and esse, to be.
(To) procure, inf. મેળવવું, मिळवणें. Acquire, get, obtain. L. pro, and cura care.
Subject, n. વિષય, બાબત, विषय, बाबत. Matter, L. sub, and jacio to throw.
A little time past, થોડા વખત ઉપર, थोड्या वेळा पूर्वी. A short time back.

THE TWO BROTHERS.

Flocked, v. i. જથાબંધ જતા, जुटीच्याजुटी. Went in crowds.
Spaniard, n. સ્પેન દેશનો રેહેવાસી, स्पेन देशांतले लोक. A native of Spain.

Inclination, n. મરજી, વૃત્તિ, स्वभाव. Disposition, desire, L. in, and clino, to bend.

To try his fortune, પોતાનું નસીબ અજમાવવાને વાસ્તે, आपल्या दैवाची परीक्षा करण्यासाठीं. To go abroad for the purpose of getting wealth.

Rest, n. બીજા, दुसरा. Others.

Design, n. ધારણા, बेत. Intention. L. de and signo, to mark.

Contented, a. સંતોષી, संतोषी. Not demanding more. L con, and teneo, to hold.

Temper, n. સ્વભાવ स्वभाव. Disposition, L. tempus, time.

Understanding, n. સમજ समज. Faculty of mind.

(Did) approve, v. t. પસંદ કીધી, पसंत केलें. Liked. L. ad. and probo, to prove.

Project, n. યોજના, योजना. Scheme. L. pro, and jacio to throw.

Dissuade, inf. વારવું, સમજાવવું, મન ફેરવવું. मनवळवणें. Advise against. L. dis, and suadeo, to advise.

Uncertainty, n. સંશય, संशय. Doubtfulness. L. un, and certus certain.

Attending, imp. p. સાથનું. बरोबर येणें. Accompanying. L. ad, and tendo, to stretch.

Enterprize, n. સાહસકર્મ, साहसकर्म. An undertaking. adventure. L. inter, and prehendo to take.

The uncertainty attending the enterprise, તે સાહસ કર્મને લગતો સંશય, साहस कर्म करण्यास संशय लागतो. Doubtful result of the adventure.

43 Baggage, n. સરસામાન, सामान. Travelling luggage.

On board the vessel વાહાણ ઉપર, गलबतावर. On the deck of the ship. L. vas, a vessel.

Embarked, v. i. વાહાણ ઉપર ચઢયો.गलबतावर चढला. Went on board a ship.

Adventures. n. સાહસ કર્મ કરનારા, साहसकर्म; उद्योग. Enterprisers. L. ad, and venio, to come.

Expectations, n. આશા, आशा. Hope. Anticipations of future. L. ex and specto to look.
As to Alonzo [illegible] ઓ વિષે પુછાતો, एलोंझो विषयीं विचाराल तर. As regards Alonzo.
Plough, n. હળ, नागर. Implement of husbandry.
Harrow, n. દંતાળો, જમીન ખેડવાનું એક જાતનું હ[illegible]આર, दाताळें. A frame of timber with teeth to break the surface of the soil.
Odd. n. વિચીત્ર, અજાયબ જેવું, विचित्र. Strange, unusual.
Preparation, n, તૈયારી, तयारी. Act of making ready. L per, paro to prepare.
Voyage, n. મુસાફરી जलप्रवास. A journey by water. L. via, a away.
(To) expostulate, v, i. તકરાર કરીને સમજાવવું, बुद्धिवाद सांगणें. Remonstrate, reason with a person on some impropriety of his conduct. L. ex, and posco, to beg.
Prosperous, a. પીઠનો, अनुकूळ. Favourable, L. pro, and spes, hope.
Put into the port. બંદરમાં દાખલ થયા, तें बंदरांत उतरलें. Entered the harbour.
Pick axe, n. કોહાડી, पिकिंदर. A large axe.
Shovel, n. પાવડો, पावडें. Instrument consisting of a broad blade with a handle.
Melting, ger. પીગલાવવાને, वितळणें. Liquifying.
Refining, ger. સ્વચ્છ કરવાને, स्वच्छ करणें. Purifying, L. re and finis, a limit.
Hiring, ger. ભાડે લેવું, भाड्यानें घेणें. Employing for compensation.
Harness, n. ઘોડાનો સાજ, સરંજામ, सरंजाम. Furniture.
Continuance, n. રેહેવું, राहणें. Stay, L. con, and teneo to hold.
On ship board, વાહાણ ઉપર, गलबतावर. On ship.
Prosperous, a. ફતેહમંદ, भरभराटीचा. Successful, thriving. L. pro, and spes, hope.
Landed, v. t. કીનારે ઉતર્યા, किनाऱ्यावर उतरला. Disembarked, came on shore.

Accumulated, v. t. એકઠું કીધું, गोळा केलें, सांठवलें. Gathered, collected, L. ad, and cumulus a heap.
Set out. નીકળ્યા, निघाला. Started.
Feeling, imp, p. લાગવું, लागणें. Suffering.
Expressing, imp, p. કેહેવું, દેખાડવું. साफ सांगणें. Declaring, telling, L. ex, and premo, to press.
44 Strangely, ad. અજાએબ રીતે, आश्चर्यानें. Wonderfully, L. extra, on the outside.
(Were) mistaken, ભુલમાં હતાં, चुकले होते. Were in error.
To divert himself, પોતાની મેળે ગમત કરવાને, स्वताहाला रमविणें. To please himself, to gratify himself. L. dis, and verto, to turn.
To raise, inf. ઉગાવવું, उगवणें; वाढणें. To grow.
Cucumber, n. કાકડી, कांकडी. A fruit, L. curvus crooked.
Melon, n. ખડબુચું, कलिंगड. A fruit.
What to do with our time, આપણા વખતને કેમ ગમાવવો, आपला वेळ कसा घालवावा. How to make most of our time.
Shall be enriched, v. t. પૈસાદાર થઈશું, पैसा मिळविणें. Shall acquire money.
Luck, n. નસીબ, नशीब Fortune.
Applauded, v. t. પસંદ કીધું, प्रशंसा केली. Praised by acclamation, L. ad, and plaudo, to clap.
Devoid of, વગરનો, वेगळा. Destitute of, wanting. L. vidua, bereft of a husband.
Cross inf. ઓળંગી જવું, ओलांडणें. Pass over, L. crux, a cross.
Scorched, p. p. બળ્યા બળ્યા થઇ જતાં, पोळलें. Affected painfully with heat, L. ex, and corium the skin.
Wetted to the skin. ચામડી સુધી ભીંજાઈ જતાં, भिजून चिंब झालें. Thoroughly wetted, perfectly wetted, drenched.
Showers. n. ઝાપટાં, છાંટા, पावसाच्या सरि, वर्षाव. A scanty fall of waterdrops.

Animated, v. t. ઉસકેર્યા, उत्तेजन आलें. Encouraged, invigorated, L. anima, breath.

(Were) consumed, v. t. ખપી ગયેા હતેા, सरलें, संपलें. Exhausted, L. con, and sumo, to take.

Persevered, v. t. ખાઇપીને મચ્યા રહ્યા. पाठलाग केला. Persisted in, L. per, severus, strict.

Sustained, v.t. ગુજરાન ચલાવ્યું, निर्वाह केला. Maintained, supported, L. sub, and teneo to hold.

Roots, n. કંદ, મૂળ, कांदे, मुळें. Plants whose bulbs are eatable.

Resource, n. સાધન, ઉપાય, साधन, उपाय. Means, expedient, L. surgo, to rise.

Failed, v.t. નાસીપાસ કીધા. अंतर दिलें. Disappointed, ceased to afford supply.

Crawl, v.i. ધીમે ધીમે ચાલવું, सरपटणें. Creep, move slowly.

45 Foresaw, v.t, આગળથી જાણ્યું, पूर्वी जाणलें. Knew before-hand.

Had been toiling પરીશ્રમ લેતાં હતાં. परिश्रम झालें. Had been labouring.

Husbandry, n. ખેતી, शेती. Tillage, agriculture.

Extent, n વિસ્તાર, विस्तार. Area, L. ex, and tendo, to stretch.

Fertile, a. ફલદ્રુપ, फलद्रुप. Fruitful, L. fero, to produce.

Prospered, v.t. ઉગ્યા, तरारली. Grew, throve, L. pro, spero to hope.

Yielded, v t. આપ્યેા, दिले. Gave, afforded.

Abundant, a. પુષ્કળ, पुष्कळ. Plenty, ample, L. ad, and unda, a wave.

Harvest, n પાક, पीक. Crop, product.

Turned into, છોડી મુક્યા, सोडले. Let loose.

Meadow, n. મેદાન, मैदान. A grassy plain.

(Were) salted, v.t. મીઠું દઈને રાખવામાં આવેલી, मीठ घातलें. Seasoned with salt.

Laid up, v.t. એકઠું કીધું હતું, संचय केला. Stored.

Cordiality, n. ખરેા પ્યાર, खरी ममता. Sincere affection, L. cor, cordis, heart.

Immense quantity, ભારે જથો, बरीच जमा. Considerable amount.

(Were) starved, v.t. ભુખે મુઆ, भूकेनें व्याकूळ झाले. Killed with hunger.

Excepting, pre. સિવાય, शिवाय. Excluding, except, L. ex, and capio to take.

Agreement, n. બંદોબસ્ત, करार. Settlement, L. gratia favour.

Interfere, v. t. વચમાં પડવું, मध्यें पडणें. Meddle with, L. inter, and ferio to strike.

46 (To) exchange, inf. અદલ બદલ કરવું, अदलाबदल करणें. Give one thing for another.

Accomodate, inf. પુરૂં પાડવું, गरज भागविणें. Supply with provisions, L. ad, and modus, measure.

Behaviour, n. ચાલચલણ, વર્તણુંક, वर्तणूक. Conduct.

Unkind, a. કૃપાહીન, દયાહીન, दयाहीन. Unnatural.

(To) comply, inf. કબુલ કરવું, સ્વીકારવું, मान्य, कबूल करणें. Assent to, yield, L. con, and plico to fold.

Demands, n. માગણી, मागणी. The asking of a price for goods, L. de, and mando, to order.

Exhorbitant, a. ભારે અતિશય. अतिशय. Excessive, L. ex, and orbis, a ring.

They had parted with all the gold, તેઓએ સઘળું સોનું આપી દીધું. त्यांजवळ जें सोनें होतें तें सर्व त्यानीं दिलें. All the gold which they had was given away

Had deprived of, v. t. લઇ લીધું. नागवून घेतलें. Had stripped of, had taken away from.

Unfriendly, ad. સ્નેહ રહીત, પ્રીતી રહીત, शत्रुत्व. Unkind.

Resenting, ger. ગુસ્સે થવું, रागावून. Feeling angry at, L. re, and sentio, to feel.

Reproaches, n. ઠપકો, દોષ, दोष. Blames, reproofs, L. re, and capio, to take.

Embraced, v. t. કોટી કીધી, ભેટયો, आलिंगिलें. Hugged, clasped to the bosom, L. in, and brachium, the arm.

Tenderness, n. પ્યાર, दया. Affection, L. tender, soft.

Universe, n. દુનિયા. जग. World, L. unus, one, and verto to turn.

Rash, a. ફુલડ, उतावळा. Hasty, precipitate.
(To) correct, inf. સુધારવું, सुधारणें. Amend, remove, L. con, and rectus right.
Foresight, n. દુરઅંદેશો, दूर द्रष्टि. Forethought.
47 Acknowledged, v.t, કબૂલ કીધું, कबूल केलें. Owned.
Solicited, v. i. અરજ કીધી, विनंती केली. Entreated. L. solus, whole, and cieo, to move.
(To) accept, inf. કબુલ કરવું, घेणें. Receive, take, L. ad, and capio, to take.
Constantly, ad. દ્રઢપણાથી, આગ્રહથી, नेहमीं. Steadily, in a resolute manner, L. con, and sto, to stand.
Sensible, a. હોશીઆર, ખબરદાર, અક્કલવાન. समजदार, हुशार. Wise, responsible, intelligent, L. sentio, to feel.
Desert, a. વેરાન, ओसाड. Uninhabited, uncultivated, L. de, and sero, to join.
Recovered, v.i. સાજુ થયું હતું, बरा झाला. Regained health, became well. L. re, and capio to take.
(Would) hop, v.i. કુદતું, उड्या मारणें. Leap, skip.
48 Nestle, v.i. સુખ ચેનથી સુઇ રેહેવું, सुखानें निजून राहणें. To lie close and snug.
Crumbs, n. રોટલાના કકડા. तुकडे. Small pieces of bread
Tameness, n. તાબેદારી, વશ થાય એવા ગુણ, ताबेदारी Unresisting submission.
Docility, n. શીખેએવા ગુણ, સુશિક્ષતાં, शिक्षा शीलत्व. Readiness to learn, teachableness. L. doceo, to teach.
Had been sadly hurt, ઘણી ઇજા પામ્યું હતું, पुष्कळ इजा झाली. Had been seriously injured.
(Had) conceived, v.t. (તેને) લાગ્યો હતો, वाटलें होतें. Cherished, entertained, L. con, and capio to take
Reason, n. કારણ, कारण. Efficient cause, L. ratio to reason.
Wild, a. પાળ્યા વગરનો, रानटी. Untamed.
Very likely, ઘણું ખરૂં તો એમજ, Most probably.
Endeavours, v.t. યત્ન કરે છે, यत्न करणें. Tries, attempts L. debere, to owe.

49 Heartily, ad. સારી પેઠે. पोटभर. Much.
Took a great fancy to ઘણું ચાહાતો હતો, आवडला; मर्जी बसली. Liked much, had a liking for. Gr. phaino, to bring to light.
Nut-tree, n. એક જાતના ફળનું ઝાડ, नारळीचें झाड.
(To) whistle, inf. સીસોડી વગાડવી, शीळ घालणें. To make a shrill sound with the lips.
Bowl, n. વાડકો, पेला. A kind of round concave vessel.
Pat, n. ધીમે ધીમે મારવું તે, थापटणे. A light stroke.
Spoon, n. ચમચો, चमचा. A kind of small bowl with a handle.
Slice, n. પાતળો કાપીને કરેલો કકડો, फाक, चिरफोळी. A thin broad piece cut off.
Sucking, a. ધાવતું, तान्हे. Very young.
(Had) rambled, v. i. ભટકતું હતું, भटकलें. Wandered.
Was basking in the sun, તડકામાં બેઠું હતું, उन्हांत बसला होता. Was lying exposed to the rays of the sun.
(Did) comprehend, v. t સમજ્યો, समजलें. Understood, L. con, and prehendo, to take.
Grunted, v. i. ડુક્કરની માફક ચીચીઆરી પાડી, हुरकले. Made a sound like a pig.
50 Struggling, imp. p. તરફડીઆં મારતું. तडफडत. Making great efforts, using violent exertions.
Squeaking, imp. p. ચૂં ચૂં કરતું, किंकाळी फोडणें. Uttering a sharp shrill sound.
Which was within hearing, જે સંભળાય એટલે પાસે હતી, जी ऐकू येई इतकी जवळ होती. Which was within the reach of sound.
Sow, n. ડુકરી, डुकरीण. The female of the hog kind.
Litter, n. ડુક્કરીના બચ્ચાં, डुकरीची पोरें. A brood of Pigs.
At her heels, તેની પાછળ, तिच्यामागून. Behind her, following her.
Civilities, n. સભ્યતા, सभ्यता. Acts of politeness, L. civis, a civizen.
Ran between his legs, બે પગ વચેથી દોડી ગયું, आपल्या तंगड्या मधून पळाला. Fled through his legs.

(Was) provoked, v. i. ચીડાયો, ગુસ્સે થયો, चिडला. Vexed. L. pro, and voco, to call.
Rolled, v. t. ગબડાવી નાખ્યો, लोटून दिले. Threw down,
Ungrateful return, અનુપકારી બદલો, कृतघ्नपणा. Ill return.
Pommelling, ger, મારવું, मारून. Beating, L. promum a round mass.
Might, n. જોર, जोर. Strength.
Relish, v. t. ગમવું, रुचणें. Like, L. lingere to lick up.
Heat, n. જુસ્સો, झपाटा. Excitement.
Contest, n. કજીઓ, ઝપાઝપી, भांडण Struggle, L. con, and testis, a witness.
Affrighted, બીધેલી, भ्यालेली. Frightened, terrified.
Headlong, ad. એકદમ, ऐकदम. Precipitatelv Hastily.
Goslings, n. હંસના બચ્ચાં, लहान हंस. Y ung geese.
Precipitation, n. ઉતાવળ, उताव Great hurry, pre, and caput, the head.
Cackling, n. હંસનો અવાજ, हंसाचा शब्द. The broken noise of a goose.
Gander, n. નરહંસ, नरहंस. The male of the goose.
Resenting, imp. d. ગુસ્સો આવવો, रागावून Being incensed, L. re, and sentio, to feel.
Unprovoked, a. વગર કારણનો, कारणा वांचून. Not proceeding from just cause, L. pro, and voco, to call.
51 Vociferations, n. બુમાબુમ, गोंगाट. Violent outcries, L. vox, voice, and fero, to bear,
Scream, n. ચીચીઆરી, कर्कश. Shrill cry.
Woeful, a. દુઃખદાયક, दुःखकारक. Miserable, wretched.
Plight. n. હાલત, स्थिति. State.
Daubed, p.p. છંટાયલો, ખરડાયલો, छेकलेलें. Smeared.
Chimney sweeper, n. ધુમાડીયું સાફ કરનાર, धुरांडें झाडणारा. One who cleans chimneys, L. caminus, a furnace.
Inquired, v.i. પુછ્યું, चौकशी केली. Asked, L. in, and quæro, to ask.
What was the matter, શું બન્યું હતું, काय झालें. What had happened.

He recovered breath to speak. તેને બોલવાનો દમ આવ્યો ત્याला बोलण्यास दम आला. He regained the power of speaking.

All this is owing to what you told me, આ સઘળું તમારી શીખામણના પરીણામ, हें सगळें तुह्मीं सांगितल्याचा परिणाम. This all results from what you spoke.

Result, n પરીણામ, परिणाम. Consequence, L. re, and salio, to leap.

I shall feel very sorry, મને ઘણી દલગીરી ઉપજે છે. मला फार वाईट वाटेल.

Affairs, n. બાબદ, कामें. Matter, L. ad, and facio, to do.

52 Inexperience, n. અજ્ઞાનતા, गैर. Want of experience, ignorance, L. in, and experior to try.

Meddle (with) v.i. હાથ લગાડો, છેડો, मध्यें पडणें Touch, handle.

Acquainted (with), વાકેફ થવું જોઇએ. जाणलें पाहिजे. Should know, should learn.

You may fare like the boy, તમારી તે છોકરાંના જેવી દશા થાય, तुमची मुलाप्रमाणें स्थिती होईल. You may be in a bad state like the boy.

Wasp, a. ભમરો, गांधील माशी. An active, stinging, winged insect, resembling a bee.

Adder, n. જેહેરીસાપ, एक प्रकारचा साप. A venomous serpent.

Took it for an eel, તેને બામ માછલી સમજ્યો, तो वांव मासा आहे असें वाटलें. Thought by mistake that it was an eel.

Which nearly cost him his life, જેથી તેનો જોન જવા બાકી રહ્યો હતો, जें त्याच्या प्राणावर येऊन ठेपलें. Which almost killed him.

That might be, તે હશે, Probably it was.

Reptiles, n. પેટ ઘસડીને ચાલનારા. सरपटत जाणारे प्राणी. Creeping animals Gr. herpo, I creep.

Harmless, a. નીરઅપરાધી, निरुपद्रवी Innocent, inoffensive.

Venomous, a. ઝેરી, विषारी. Poisonous, L. venor, to hunt.

Nature, n. ખાસીઅત, उत्तम गुण. Essential qualities, L. natus born.
Had observed, v.t. પ્રમાણે ચાલ્યો હોત. लक्षांत ठेवलें. Had acted, had followed, L. ob, and servo to keep.
You might have been so badly treated as, તારાજ પણ એવા બુરા હાલ થતે, इतके वाईट रीतीनें तुह्मांस वागविलें असतें. You would have been dealt with in an equally bad way.
Resides, v. t. વસે છે, रहातो. Dwells, lives, L. re, and sideo, to sit.
Lives upon, v. i. ખાઇને જીવે છે. उपजीविका करणें. Subsists on.
53 Proboscis, n. સુંઢ, सोंड. The snout or trunk of an elephant with which he takes up his food, and carries it to his mouth, Gr. poboskis, pro, and bosko to feed.
Trunk, n. સુંઢ, सोंड. Snout, L. truncus the stock.
Twists, v. t. વિંટાળે છે, गुंडाळतो. Winds, encircles.
Snaps off, v. t. એકદમ ભાંગી નાખે છે, कटकन मोडतो. Breaks at once.
Lets down, ઉતારે છે, उतरतो. Plunges.
Sucks up, ચુસી લેછે, शोषून घेतो. Draws up.
Doubling, imp. p. વાળીને, वाळून. Bending, L. duplex double, duo, two, and plico, to fold.
Discharges, v. t. ખાલી કરે છે, ओततो. Empties, L. carrus, a car.
Resort, v. i. રહેછે, रहातात. Betake themselves to. L. re, and sortior, to draw lots.
Enclosure, n. વાડો, कुंपण. Inclosure, fence, L. in, and claudo, to shut.
Pales, n. કટેરા, गज, कठडा. Rails, pointed stakes, L. palus, a stake.
Purposely, ad. જાણી જોઇને, मुद्दाम. Intentionally.
Let loose, છોડી દે છે, सोडतात. Set at liberty.
Gradually, ad. ધીમે ધીમે, हळु, हळु. By degrees, L. gradus, a step.
Entice, v. t. ફોસલાવી લાવે છે, भुलवणें. Allures, L. titio, a fire brand.

Entrapped, p. p. સપડાઇ ગયેલો, पाशांत पडलेला. Insnared
Grows furious, ખીજવાય છે, रागावतो. Becomes violent.
Cord, n. દોરડું, दोर. Rope, L. chorda, a cord.
Fastens, v. t. બાંધે છે, बांधतो. Binds.
He is left without food, તેને ભૂખ્યો રાખે છે, अन्नावांचून राखिला. He is kept hungry.
54 Docile a. નરમ માખણ જેવો, नरम. Subdued. L. doceo, to teach.
Suffer himself, v. t. દેવું, देणें. Allow. L. sub, and fero, to bear.
Stable, n, તબેલો, तबेला. Stall, a shed for beasts L. stabulum from sto to stand.

Domestic, a. પાળેલો, पाळींव. Tame, L. domus a house.
Contracted, v. t. કીધી, केलें. Formed, L. con, and traho, to draw.
(Was) accustomed, v. t. ટેવ પડી હતી, संवय झाली. Habituated.
Ill-humour, ચીડ, चीड, राग. Gloomy mood, L. humor a liquid.
Pricked, v. t. ભોકી, टोंचलें, भोंसकलें. Pierced.
(Had) quenched, v. t. મટાડી. भागविली. Appeased, allayed.
On his way back, પાછાં ફરતાં, परत आल्यावर. On his return.
Full in his face, બરોબર તેના મોડા ઉપર, नेमकें त्याच्या तोंडावर. Exactly against his front.
True, a. બરોબર, खरोखर. Exact.
He wetted him all over, તેણે તેને નીતરાએલ કીધાં, त्यानें त्याला चिंब भिजविलें. He was completely drenched.
Ill-nature, n. ખરાબ સ્વભાવ, वाईट स्वभाव. Evil temper, crossness, L. natus, born.
Breach, n. તોડવું. मोडणें. Violation, infringement.
Moderation, n. નરમાસ, नेमस्तपणा. Calmness of mind, composure, L. modus a measure.
55 You are very right, તમારૂં કેહેવું બરોબર છે, तुमचें बोलणें अगदीं बरोबर आहे. Your saying is quite true.
Humane, a. માયાળુ, दयाळु. Kind, L. homo, a man.

In general, સાધારણ રીતે, साधारण रीते. Commonly, L. genus, a race.

They are seized with a species of impatience, વખતે તેઓમાં એવી તો આડ ભરાઈ જાયછે, वेळीं ते इतके उतावळे होतात.

Absolutely, ad બીલકુલ, अगदीं. Completely, entirely, L. ab, and solvo to loose.

Ungovernable, a. ગાંઠે નહી એવા, दाद न देईल असा. Uncontrollable, L. un, and guberno, to govern.

(To) restrain, inf. અટકાવવું, आवरणें. Check, control, L. re, and stringo to bind.

Pavilion, n. અંબાંરી તંબુ, अंबारी, तंबु. A tent, L. papilio a butterfly.

Keeper, n. રખેવાળ. राखणार. One who keeps.

(To) manage, v.t. ચલાવવેા, चालवणें. Drive, L. manus, the hand.

Fit, n. જોર, लहर. A sudden and violent attack, L. fligo, to fix.

(Had) broken loose, તોડીને નાઠેા. सुटला होता. Broke the chain that fastened him and ran.

Was not in the way, આગળ નહી હતેા, जवळ नव्हता. Was not near.

Resolutely, ad. મજબુત ઠરાવથી, धिट्टाईनें; धैर्यानें. Boldly, firmly, L. re, and solvo, to loose.

Accosted, v.t. (તેને) કહ્યું, बोलली. Addressed, L. ad, and costa, a rib.

56 Ungrateful, a. નગુણું. નીમકહરામ, कृतघ्न. Faithless. L. un, and gratus, thankful.

Return, n. બદલેા, मोबदला. Requital.

Passionate, a. ગુસ્સા ભરેલું, रागीट. Angry, animated. L. patior, to suffer.

Exclamations, n. બેાલવું, उद्गार. Utterance, L. ex, and clamo, to cry out.

Trampling upon him, તેને કચડી નાંખવું, तुडवून. Crushing him under foot, Gr. trapein to tread grapes.

He stopped short, અટકયેા, अडला. Paused.

Earnestness, n. સત્યભાવ, ગંભીરાઇ, गंभीरपणा. Seriousness, eagerness.
Sensible (of) a. જાણુતો, जाणता. Conscious, L. sentio to feel.
Compassion, n. દયા. दया. Pity. L. con, and patior, to suffer.
Subsided, v. i. નરમ પડ્યો, शांत झाला. Calmed, abated. L. sub, and sideo, to sit.
Suffered himself to be led, પોતાને લઈ જવા દીધો, स्वतःला नेऊं दिलें. Allowed himself to be conducted. L sub, and fero, to bear.
Discretion, n. ડાહાપણુ, शहाणपणा. Prudence. L. dis and cerno to separate.
I begin to like reading extremely, મને વાંચવું બહુ ગમે છે, मला वाचन आवडुं लागलें. I like reading very much.
Constantly, ad. હમેશ, हमेषा. Continually. L. con, and sto to stand.
Distinct, a. ખુલ્લા, उघड. Open, plain, L. dis, and tinctus marked off.

THE GOOD-NATURED LITTLE BOY.

57 Good-natured, a. સારા સ્વભાવનો. चांगल्या स्वभावाचा. Kind hearted.
To walk to a village, ગામ જવાને, गांवाला जाणें. To go to a village.
(To) serve, v. t. (તેને) ચાલવાને, पुरवणें; उपजीवन. Last.servio to serve.
Wagging, imp. p. હલાવતો, हालवीत. Moving to and fro.
To take compassion on him, તેની ઉપર દયા લાવવાને, त्याजवर दया आली. To pity him, L. con, and patior to suffer.
Lean, a. દુબળો નબળો, व्याकुळ, अशक्त. Slender, feeble
Famished, a. ભુખેમરતો, उपाशी मेला. Starved. L. fames hunger.
I shall share with me, મારાંભાગમાંથી થોડુંક આપીશ, माझ्या भागांतून थोडें देईन. I shall divide my food with him.
Victuals, n. ખાવાનું, आहार, भक्ष्य. Food, L. vivo, to live

Fortnight, n. પખવાડીઉ, **पंधरवड्डा.** A period of 15 days.
Groaning, imp. p. દુઃખમાં ગરક થયેલો, **कुंथत.** Moaning.
He was unable to rise, તેનામાં ઉઠવાની ગતી ન હતી, त्याला उठण्यास सामर्थ्य नव्हतें. He had no power to get up.
Gathered, v. t. એકઠું કીધું, गोळा केलें. Collected.
58 Ravenously. ad. ઘણું ખાખા કરનાર માણસની માફક, अधाशीपणानें. Voraciously, L. rapio, to snatch
As if his chief disease was hunger, જાણે તેનો સઘળો રોગ ભુખ હોય. जणुकाय त्याचा मुख्य रोग भुक होता. As if hunger was the cause of his being ill.
Refreshed. a. તાજે થયેલો, આસુદો થયેલો, ताजा तवाना झाला. Revived, invigorated, L. re, and frigeo to stiffen with cold.
Fetched. v. t. आणलें, Brought.
Trials, n. તજવીજ, तजवीज. यत्न. Efforts, attempts.
Wading imp. p. પાણીમાં ચાલતો. पाण्यांतून कुचमत चलला. Walking through water, L. vadum, a shallow place in water.
He began grazing, તે ઘાસ ચરવા મંડયો, त्यांनें गवतखाण्यास आरंभ केला. He began eating grass.
A pond of water, તળાવ, तलाव, A tank.
Without being able to get out, બહાર નીકળાતું ન હતું बाहेर येववत नव्हते. Being unable to come out.
Can't you find your way out of this pond, શું આ તળાવમાંથી નીકળવાનો રસ્તો જડતો નથી ? तुमच्यानें तळ्यांतून बाहेर निघवत नाहीं काय ? Can't you come out of this pond?
I shall be wetted to the skin, હું નીતરાબોલ થઇશ, मी सर्व भिजून जाईन. I shall be drenched.
Feeling, imp. p. જોતો, **पाहून.** Perceiving.
Lest, રખેને **कदाचित.** That not
He should go beyond his depth, તેડુબી જાય, तो बुडून जाईल. He might be drowned.
Blessings, n. આશીરવાદ, **आशिर्वाद.** Thanks.
He could grope his way home, તે ફાંફા મારતો મારતો ઘેર જશે तो चांचपत चांचपत घरास जाईल. He could search out his way home.

He had not gone far before, થોડેક આગળ આવ્યો એટલામાં, तो थोडाच पुढें गेला नाहीं तो. Before he went further.

Hopping along, કુદાવતો કુદાવતો, तो उड्या मारीत. Leaping (himself.)

Crutches, n. ઘોડીઓ, કાખ લાકડીઓ, कुबड्या. Staves with a cross piece at the head to be placed under the arm. L. crux, a cross.

Crippled. a. લંગડો થઇ ગયેલો, लंगडा झालेला. Lamed.

(Could) resist, v. t. સામે થઇ શક્યો, प्रतिबंध करणें. Withstand, oppose. L. sisto, to set.

Inclination, n. વળાન, મરજી, मनाचा कल Tendency, desire. L. in, and clino, to bend.

(To) relieve him. inf. દુઃખ મટાડવું, दुःख निवारण करणें. Help, assist. L. re, and levo, to raise.

59 My good man, શેઠજી, महाराज. My sir.

Or you should have more. નહીતો તમને વધારે આપત नाहीं तर तुम्हांला ज्यास्त मिळतें. I would have given you more.

Night closed in, રાત પડી, रात्र झाली. Night fell.

Moonlight, n. ચાંદણી, चांदिणें. Light of the Moon.

Star-light, n. તારાનું અજવાળું, ताऱ्यांचा प्रकाश. Light of stars.

To guide (him), રસ્તો બતાવવાને, मार्ग दाखविण्यास. To find his way, to conduct him in his way.

Missed his way, પોતાનો રસ્તો ભુલી ગયો, मार्ग चुकला. Lost his way.

In turning down a lane, ગલીમાં વળતાં, गल्लींत वळतांना.

Which brought him into a wood, જે નાળમાંથી તે એક જંગલમાં આવ્યો. ज्यांतून तो एका जंगलांत आला Which led him to a wood.

To lead him out, બાહાર નીકળવાને. बाहेर निघणें. To get out.

Situation, n. હાલત स्तिति. अवस्था. State, condition, L. situs, a site.

Nicely, ad. સારી રીતે, सुंदरपणें. Beautifully, finely,

Pinned, p. p. સાંધેલો, सांधला. Joined and fastened together.

(Had) dropped, v. t. પાડી નાંખ્યો હતો, टाकलें होतें Let fall,
(Had) picked up, v. t. ઊંચકી લીધો હતો. उचललें होतें. Had taken up.
Slices, n. કકડા, तुकडे. Pieces.
A kindness is always returned, ગુણ કીધેલો જતો નથી, भलेपणाचें फळ मळें. A kind act is always repaid.
It was to no purpose, તેમાં કાંઈ વળ્યું નહીં, व्यर्थ. In-vain.
Scratched, v. t. ઉઝેડા પડ્યા હતા, ओरखडे. Tore or wounded.
Briers. n. કાંટાની ઝાડીઓ, काटेरी झाडें. Prickly shrubs.
Slipped (down) v. i. લપસી પડ્યો, घसरला. Glided.
He was just going to give up in despair, તે છેક નીરાશ થતો હતો એટલામાં, त्याची निराशा होत होती इतक्यांत
Feeding, imp. p. ચરતો, चरत. Grazing
60 Will let me get upon his back, તેના ઉપર બેસવા દેશે,पाठीवर बसूं देईल. Will let me mount his back.
He may bring me out of the wood, તે મને જંગલની બાહેર મુકી દેશે, तो मला जंगलाचे बाहेर काढील. Will take me out of the forest.
To mount his back, તેની પીઠ ઉપર ચઢવાને, त्याचे पाठीवर चढणें. To get upon his back, L. mons a mountain.
Opening, n, નાકું, છીડું, द्वार. Gap. breach.
High-road, n. ધોરી રસ્તો, मोठा रस्ता. Thoroughfare, highway.
Which led to the high road, જ્યાંથી ધોરી રસ્તાપર જવાતું હતું, जेथून मोठ्या रस्त्याकडे जाण्यास वाट होती. Which opened into the highway.
A good turn is never lost, ભલા કામનો બદલો મળેછેજ, चांगल्या कामाचा मोबदला मिळतो. Good service is always repaid.
Had to undergo, આવી પડવાની હતી, सोसावें, भोगावें लागलें. Had to suffer from.
Solitary, a. વસ્તી વગરની, एकांत Unfrequented.
Rushed out, v. i. ધસી આવ્યા, अकस्मात आला. Came out suddenly.

To strip nim of his clothes, તેનાકપડાં ઉતારી લેવાને, त्याचे कपडे हिरावून घेण्यास. To take off his clothes.
Pursued, v. t. પછાડી દોડયો, पाठीस लागला. Ran after.
Howling, imp. p. બૂમ પાડતો હતો, बोंबलत. Crying aloud.
Let us knock them down, ચાલો આપણેતેઓને ઠોકીએ, आपण त्यास मारूंया. Let us go and beat them.
Looked up, ઉંચુ જોયું वर पाहिलें. Saw upward.
In time, બરાબર તકસર, योग्य वेळीं. At a time favourable for the purpose.
Villains, n. લુચ્ચાઓ, लुच्चे, सोदे. Rogues, scoundrels, L. villa, a country seat.
61 Honest, a. પ્રમાણીક. प्रामाणीक. Upright.
Defending, imp. p. બચાવ કરતો, बचाव करीत. Rescuing, helping, L. de, fendo, to strike.
Entertained, v. t. બરદાસ્ત કીધી, बरदास्त ठेविली. Were supplied with, L. e, and teneo, to hold.
Importance, n. અગત્ય, महत्त्व. Consequence, L. in, porto, to bear or carry along.
Necessity, n. જરૂર, जरूरी. Need, L. ne, not, and cedo, to yield.
It put me in mind, મને યાદ આવે છે, मला आठवतें. It reminds me.
Equals, v. t. બરાબરી કરવી, बरोबरीचा. Matches, L. æquus equal.
Sagacity, n ડાહાપણ, ચતુરાઈ, शहाणपण. Wisdom, sharpness L. sagan keen sighted.

THE ILL-NATURED BOY.

Ill-natured, a. ખરાબ સ્વભાવનો, वाईट स्वभावाचा. Of bad disposition.
In consequence of which. એને લીધે, ज्यामुळें. On account of this, owing to this. L. con, and sequor to follow.
Example, n. દ્રષ્ટાંત, उदाहरण. दृष्टांत. Instance. L. ex, and emo, to take.
62 Quarrelsome, a. કજીઆખોર. तंटेबाज. Apt or disposed to quarrel. L. queror, to complain.

Disagreeable, a. અણુગમતો. नाखुष. Displeasing, offensive. L. dis, and gratus pleasing.
Impertinence, n. નફ્ટાઈ, ઉદ્ધતાઈ. उद्धटपणा. Rashness, insolence. L. in, per, and teneo, to hold.
When he had engaged himself in a quarrel, જ્યારે તે કજીઆ કરતો, जेव्हां तो भांडूं लागला.
That was the exact image of himself, જેનો ચેહેરો પોતાના જેવોજ હતો, ज्याचा चेहेरा हुबेहब त्याचे सारखा होता. Who bore exact likeness to him.
Image, n. ચિત્ર પ્રતિમા, पुतळा, मूर्ति. Likeness. L. imago, an image.
Troublesome, a. તોફાની, દુઃખદાયક, दुःखदायक. Annoying, vexatious, molesting. L. truba an uproar.
Surly, a. ચીડીઓ, ગંધાતો, चिडखोर. घाणेरडा. Gloomily sour or morose, crabbed, snarling.
At the heels of very horse, દરેક ઘોડાની પાછળ, दरएक घोड्याचे पाठीमागें. After every horse.
Worrying, a. પજવતો, હેરાન કરતો, गांजणें छळणें. Harassing, troubling.
Were disliked, v. i. ધિક્કારતા હતા, धिक्कारिले होतें. Were despised, were hated.
Alehouse, n. પીઠું, दारूचें दुकान, पिठा. A house where ale is retailed.
Holiday, n. તેહેવાર, પર્વ. सण. A day set apart for commemorating some important event in history.
He began his walk, ચાલવા માંડયું. चालूं लागला, He took his way.
That he wanted them to enter, અને જેમાં તેઓને લઈ જવાત માંગતો હતો, ज्यांत तो त्यांना नेत होता.
Stand still, ઉભા રહો, उभा. Stop.
For fear, રખેને, कदाचित, नाहीं तर. Lest.
In confusion, ગભરાટમાં, गडबडीनें. In disorder. L. con, and fundo, to pour,
(Should) frighten, v. t. બીવડાવે, भिवविणें. terrify.
63 Tiger seemed to enjoy this sport, આ ખેલથી ટાઇગરને મઝા પડી એમ લાગ્યું, ह्या खेळानें वाघास आनंद

झालासा वाटला. Tiger was delighted at the sport.

Triumph, n. જયની ખુશાલી, जयप्राप्त झाल्याबद्दलचा आनंद. Joy or exultation for success. L. triumphus. Gr. triambos, a hymn to Bacchus.

In the midst of triumph. જયની ખુશાલીમાં, जयाच्या आनंदाचे भरांत.

Ram, n. મેંઢો, ઘેટો, मेंढा. The male of the sheep.

Faced about, સામો થયો, समोर उभा राहिला. Came in opposition to.

Aimed a blow at his enemy, પોતાના દુશ્મન તરફ ધાતાક્યો,, शत्रूस मारण्याचा बेत केला.

Obliged him to limp, લંગડાતા લંગડાતા નાસવું પડયું, त्यास लंगडावें लागलें. Was forced to run away limping.

Timidity, n. બીહીકણુપણું भित्रेपणा. Fearfulness, L. timeo, to fear.

Laughed heartily, ખુબ હસ્યો, खदखदां हसला. Laughed from the heart-with all the heart.

Misfortune, n હાર, दुदैव पराजय. Ill-success.

Which hit him full upon the temples. જેથી તેનાં આખાલમણા પર ખુબ વાગ્યું, जी त्याच्या कानपटांत बसली

Temples, n. લમણું, कानपटें. L. temporus, the fatal spot.

Fancied, v. t. કલ્પના કરી, कल्पना केली. Imagined, conceived, Gr. phiano, to bring to light.

He had scarcely recovered from the smart before, ચચરાટ મટયો નહી એટલામાં. त्या वेधनेपासून तो मुक्त झाला नाहीं तोंच.

Smart, n. ચચરાટ, वेदना. Pungent pain, sharp pain.

Had occasioned, થયો હતો, झाला होता. Had caused, L. ob, and cado, to fall.

He felt as mischievous as ever, પાછો તીખલ કરવા લાગ્યો, तो नेहेंमिप्रमाणें खोड्या करूं लागला. He began to make mischief as ever.

Stile, n. છીડું, (વાડ ઉપરથી જવા આવવાનું) पायरी. A set of steps in passing a fence.

Help me up with this pot of milk, આ દુધનો તામડો

મારે માથે ચઢાવવા લાગો, हें दुधाचें भांडें वर उचलण्यास मला मदत करा.

Pudding n. દુધની ખીર. मिष्टान्न.

Miss. n. બાઇ बाई. The title of a young woman or girl.

63 Roast, a. ભુજવેલું, भाजलेलें Baked in fire, heated.

Beef, n. બળદ અથવા ગાયનું માસ, गोमांस. The flesh of an ox, bull or cow. L. bos, bovis, beef.

Assure, v. t. ખાતરીથી કહું છું, खात्रीनें सांगणें. Say confidently. L. ad, securus, secure.

We shall be very merry this evening, આજ સાંજે હમને બહુ મઝા પડશી, हा संध्याकाळ आनंदानें चालवूं. We shall have great pleasure this evening.

Jug, n. કુંજો, ચંબુ, चंबु खुजा A kind of pot.

Pretended, v. t. ડોળ ઘાલ્યું, ढोंग केलें. Feigned, L. pre, and tendo to stretch.

(To) fix, inf. ગોઠવવું મુકવું, नीट नेटक ठेवणें. Set.

Just as she had hold of it, જેવો તામડો તેણે પકડયો, તેવોજ, तें दुधाचें भांडें उचललें इतक्यांत. Just as she had seized it.

He gave it a little push, તેને જરા આચકો માર્યો, त्यानें जरा हालविलें. He shook it a little.

Had stumbled, v. i. ઠોકર વાગી હોય, कोसळला. Had fallen down.

Overturned v. t. ઊંધું વાળ્યું पालथें केलें. Upset.

Give my kind love (to). ઘણા હેતથી બોલાવજો. प्रीति असूं दे. Give my kind regards to.

Prank, n. ચેષ્ટા, તોફાન, चेष्टा Mischief.

Applauding, imp. p. વખાણ કરતો કરતો, वाखाणीत. Praising, commending L. ad, and plaudo. to clap.

Ingenuity, n. ચતુરાઇ, કરામત, चतुराई. Cleverness, skill L. in, and gigno, to beget.

Green, n. લીલાં ઘાસનું મેદાન, પાદર, हिरवें चार मैदान. An open ground near the entrance of a village.

Were at play, રમતા હતા खेळत होते. Were playing.

To fling, inf, ફેંકવું. फेंकणें. To throw or cast.

Ditch, n. ખાંધ, ખાડી. खाडा. A trench in the earth made by digging,

Outermost, a. સઉથી બાહારનો, अगदीं बाहेरचा. Being farthest out.
Scrambled out, v. i. બહાર નીકળ્યા, बाहेरनिघाला. Came out.
Plight, n. હાલત. स्थिति. State, condition.
Patted, v. t., થબડાકમારી, थापटलें. Struck gently with the hand.
Snarling, n. ઘુરકવું, गुरगुरणें Growling, grumbling angrily.
64 To desist, inf. અટકાવવું, બંધ પાડવું, अटाकावून ठेवणें. StopL. de, and sisto, to stand.
Impunity, n. શીક્ષાની માફી, शिक्षेची माफि. Freedom from punishment or injury. L. in, and pœna punishment.
He escaped with impunity,શીક્ષા થયા વગર તે બચી ગયો. शिक्षेवांचून वांचला.
Jackass, n. ગધેડો, गाढव. The male of the ass.
No body was within sight, નજર પોહોચે એટલામાં કોઇ ન હોતુ कोणी जवळ नव्हता. Nobody appeared near.
Bunch, n. ઝુમખો, झुबका. A collection, a cluster.
(To) worry, inf. હેરાન કરવા, त्रास देणें. Harass.
It did not fare so well with Tigar, એમાં ટાઈગર કંઇ ફાવ્યો નહીં, ह्यांत टायगराचें कांहीं वळलें नाहीं.
He was biting the animal's heels, જનાવરને પગે તે બચક ભરવા જતો હતો એટલે, तो जनावरांस चावत असे. He was going to give a bite to the animal.
With the greatest unconcern, છેક બેતમાંથી निःकाळजीनें. With the greatest carelessness.
Unconcern, n. બેતમાં, निःकाळजी. Carelessness, L. un, con, and cerno, to sift.
Way-side, n. રસ્તાની બાજુએ, रस्त्याची बाजू. Road-side.
Groping, imp. p. ફાંફાં મારતો, चांचपणें Searching by feeling.
Gown, n. ઝભો, झगा Coat.
Straw-hat, n પરાળની ટોપી; गवताची टोपि. Hat made of straw.
Compassion, n. દયા, કરૂણા, दया, करुणा. Pity, mercy. L. con, and patior to suffer.

65 Trick, n. હીકમત, કરામત, हिकमत, करामत. Fraudulent contrivance. L. tricor to playtricks.

Snap, n. એકદમ બચકું ભરવું તે, एकदम चावणें. A sudden eager bite.

Made a snap at his fingers, તેની આંગલીએ બચકું ભર્યું, त्यांची बोटें चावलीं. Bit his fingers suddenly with the teeth.

Getting them between his teeth, દાંત વચ્ચે લઈને. दांतांत धरून.

Roared out, v. i. બૂમે બૂમ પાડી, गर्जना केली. Cried aloud.

Scoundrel, n. હરામખોર, सोदा, लुच्चा. Rogue, villain, L. abscondo, to keep somewhere out of view.

Repent, inf. પશ્ચાતાપ કરવો, पश्चात्ताप पावणें. To express sorrow for something past, L. re, and poeniteo to make to repent.

He had enough of the consequences, તેને જોઈતો બદલો મળ્યો હતો, त्याचा त्याला चांगला बदला मिळाला.

To overcome, inf. છોડી દેવી, सोडणें. To leave of.

That have been long indulged, જે ઘણો વખત થયા ટેવ પડી ગઇ છે. त्याची त्याला पुष्कळ दिवसापासून संवय होती. That have been long practised.

To pick up, ઊંચકી લેવાને. उचलून घेणें.

Knocked the stick away, લાકડી ઉરાડી મુકી, काठी ढकलून दिली. Pushed away the stick.

Snatched up, v. t. ઝુટવી લીધી. हिसकावून घेतलें. Took away by force.

Had it in his power to play, એનાથી થઇ શકી. त्याच्यानें झालें असतें तर. He could practise.

Orchard, n. ફળબાગ, ઝાડવાડી, फळबाग. An inclosure of fruit-trees especially of apple trees.

67 To clamber over, inf. ચઢી જવું, ઓળંગી જવું. चढून जाणें. To cross over.

Fence, n. વાડ, कुंपण. Hedge.

Agony of terror, બીહીકની અતીવેદના, मोठया दुःखाची वेधना. Great pain of fear.

Without detection, પકડાયા વગર, पकडल्याशिवाय. With-

out being detected or found out, L. de, and tego to cover.
To lash, inf. ચાબખો મારવો, चाबूक मारणें. To whip, to scourge.
Protested, v. i. પ્રતિજ્ઞા પૂર્વક કહ્યું. प्रतिज्ञापूर्वक सांगितलें. Said solemnly, affirmed, L. pro, and testis, a witness.
Innocent, a. નીરઅપરાધી, निरुपद्रवी. Inoffensive, harmless, L. in, and noceo, to harm.
In spite of, છતાં. न जुमानतां. Notwithstanding.
Protestations, n. કોઈક બાબદની સામે પ્રતિજ્ઞા પૂર્વક બોલવું, प्रतिज्ञापूर्वक भाषण. A solemn declaration of a fact L. pro, and testis a witness.
Turned him out of the orchard, વાડીની બહાર કાઢી મુકયો, त्यानें त्याला वाडीचे बाहेर हांकलून दिला. Drove him out of the garden.
Slunk away, v. i. સંતાતો સંતાતો ચાલ્યો ગયો, दबत, दबत-लपत लपत गेला. Sneaked.
He felt himself seized again, તેને પાછો પકડવામાં આવ્યો. आपणांस पुन्हा पकडलेंसें त्यास वाटलें He was caught again.
Thrashed, v.t. માર માર્યો, काठीनें मारलें. Beat severely with a stick.
He would part with him, તેના હાથમાંથી નાસી જાય, तो त्याच्या हातांतून जाईल. He would escape his hands.
68 Damage, n. મારમારવો તે. शिक्षा. Punishment, L. damnum loss.
Troop, n. ટોળું. जमाव, गर्दी, स्वार Multitude, crowd. L. turba a crowd.
Persecuting, imp. p. દુઃખ દેવું. दुःख देऊन. Harrassing, annoying, L per, and sequor to follow.
They all set up a shout, તેઓ સઘળાએ બુમ પાડી. ते सर्व ओरडले. They all cried out.
Pinched, v. t. ચીમટા દીધા, चिमटा घेतला. Squeezed, griped.
Handfuls of dirt, ધુલના મુઠાઓ, धुळीच्या मुठी.
Bore him away, લઇ ગયો, त्याला घेऊन गेला. Carried him away.
Stopped short, લગારવાર ઉભો રહ્યો. उभा राहिला.

Prancing, imp. p, કુદકા મારવાં, उड्या मारीत. Jumping, leaping.
Pitiable, a. દયા પાત્ર, દયા આણવાજોગ. दयेस पात्र. Deserving pity, worthy of compassion, L. pius, pious.
Situation, n. હાલત, स्थिति, State, condition, L. situo to set.
To reflect (upon), inf. વિચાર કરવો. विचार करणें. To think, to meditate. L. re, and flecto, to bend.
Behaviour, n. વર્તણુક, ચાલચલણ, वर्तणूक. Conduct.
Had exposed, v. t. નાંખ્યો હતો, મુક્યો હતો. उघडे ठेविलें. Had put, had thrown. L. ex, and pono to place.
Sincerity, n. ખરોભાવ, ખરૂં મન, खरेपणा. True heart. L. sine, without and, cæra a wax.
69 Species, n. જાત. जाति. Kind, L. specio, to look.
How ill she had been used, તેને કેટલું દુઃખ દીધું હતું, तिला किती वाईट रीतीनें वागाविले होते. How mischievously she had been treated.
To that purpose, એ ઉપર, त्या कारणाकरितां. Relating to that.
Every thing has its turn, વારા ફરતી બધું થવું જોઇએ, प्रत्येक गोष्ट चालून पालून होते. Things should come turn by turn.
To relate. inf. કહેવાને, सांगणें. To tell, L. re, and latus, carried.
It ran thus, તે આ પ્રમાણે છે, तो ह्याप्रमाणें होती. It is as follows.

THE STORY OF THE GRATEFUL TURK.

Grateful, a. નીમકહલાલ, ઉપકારી, कृतज्ञ. Faithful, thankful, L. gratus, thankful.
Frequently, a. વારંવાર. वारंवार. Often.
70 Restoring, imp. p. પાછું લાવવું, परत आणणें. Bringing back to a former state.
Barbarous, a. જંગલી, रानटी. Rude, cruel, inhuman,

L. barbarus, from Gr. barbaros strange to Greek blood, manners or language.

Custom, n. ચાલ, રીત, રૂઢી. चाल; रुढी. Way, manner.

Remarked, v. t. ધ્યાન રાખીને જોયું, लक्षांत ठेविलें, लिहिलें. Noticed, observed.

Courtesy, n. સભ્યતા, सभ्यता. Civility, complaisance.

Testified, v. t. શાક્ષી પુર્વક જોઇ, दाखविले. Witnessed, L. testis, a witness, and facio, to make.

Caresses, n. લાડ, હેત. लाड. Affections.

Trickling, imp. p. ટીપે ટીપે પડતાં, गळत, टिपकत. Flowing down in drops.

Although the slave did his utmost to conceal them, જોકે તે ગુલામે આંસુ પડતાં સંતાડવાને પોતાથી બને તેટલી મેહેનત કીધી. जरी त्या गुलामानें त्यास लपविण्यास अति श्रम घेतले तरी. Although the slave tried his best to conceal the tears.

Affected, v. t અસર થઇ, गहिवर आला. Influenced, L. ad, and facio to do.

Apparent, a. બાહારનું, उघड. Seeming, visible, L. ad, and pareo to appear.

Mildness, n. નમ્રતા, નરમાસ, नम्रता. Gentleness, tenderness, softness.

Honesty, n. પ્રમાણીકપણું, प्रामाणीकपणा. Uprightness, L. honor, honour.

71 Unfortunate, a. અભાગીઓ, हतभागी. Unhappy, miserable, L. un, and fortuna, a chance.

Humane, a. માયાળુ, દયાળુ. मायाळू, दयाळू. Kind, merciful, L. homo, a man.

Sufferings, n. દુઃખો, दुःखें. Distress, L. sub, and fero to bear.

Object, n. વસ્તુ, પદાર્થ, ચીજ, वस्तु, पदार्थ. Ultimate purpose, L. ob, and jacio, to throw.

(Am) attached, v. t. વળગેલોછું, मी लागू आहे. Adhered, L. ad, and tango, to touch.

Glow, n. તેજ, નુર, तेज. Brightness, vehemence of passion.

Indignation, n. ગુસ્સો, રોષ, ક્રોધ, राग, क्रोध. Fury, wrath, resentment, L. in, and dignus, worthy.

(Should) mourn, v. t. ખેદ કરવો, દલગીર થવું, शोक करणें. Lament, grieve for.
(Am) bereft, વિનાનોછું. हिरावून घेणें. Deprived of, stripped.
Answerable, a. જવાબદાર, જોખમદાર, जबाबदार. Responsible, liable.
Enslaved, v. t. ગુલામ કીધો, गुलाम केला. Reduced to slavery or subjection.
Added, v. t. કહ્યું. ह्मणाला. Said.
Decrees, n. આગ્ના, आज्ञा, हुकूम. Edict, order, ordinance, L. de, and cerno, to decide.
Folding, imp. p. વાળીને, घडी घालून. Clasping.
Manly, a. મર્દને લાયક, मर्दाईनें. Undaunted, becoming a man.
Fortitude, n. ધૈર્ય, છાતી. धैर्य, छाती. Resoluteness, firmness, L. fortis, strong.
72 Confront, v. t. રૂબરૂ કરવું, રજુ કરવું, रुबरु करणें; रुजु करणें. Stand front to front, set face to face, bring into the presence of, L. con, frons, frontis, the front.
Appal, v. t. બીવડાવવું ભડકાવવું, भेवडावणें. Terrify, dismay, discourage, L. palleo to grow pale.
Deliverance, n. છુટકો, બચાવ. सुटका. बचाव. Release, liberation, L. de, libero to free.
Provided, અગર, જો. जर. If, L. pro, and video to see.
Does belie, v. t. ખોટો ઢોંગ કરવો. ढोंग करणें. Does represent falsely, does calumniate.
Inveterate, a. ઘણા દાહાડાનો, કટ્ટો. हट्टी, दुराग्रही. Deep-rooted, obstinate, long used, L. in, and veteris, old.
(Has) heaped, v. t. એકઠી કરી છે. गोळा केलें. Piled, amassed.
Convince, v. t. ખાતરી કરી આપી. खातरी करणें. Satisfy the mind by evidence, assure.
Dagger, n. કટાર, ખંજર. कटार, खंजीर. A short stabbing sword, a dirk.
(May) revenge, v. t. વેરલેજે, सूड उगवणें. Inflict pain

or injury upon in return for an injury received.

Flashed, v. i. જોસ્સા ભેર નીકળ્યા. फोडून निघाला. Broke forth.

Passion deprived him of the power of utterance, ગુસ્સાને લીધે તેનાથી બોલાયું નહી. रागा मुळें त्याच्यानें बोलवलें नाहीं.

Indignant, a. ક્રોધાયમાન, क्रोधायमान. Disdaining, angry, L. in, and dignus worthy.

Vile, a. ખરાબ, દુષ્ટ, નીચ, खराब, नीच दुष्ट. Mean, base, wicked, L vilis, base.

Assassin, n. ગરદન મારનાર, દગાથી મારનાર. मारेकरी दगेखोर. One who kills by surprise or secret assault.

Abashed, p. p. શરમાયલું, लाजला. Confounded, confused with shame.

Accosted, v. t. કહ્યું, बोलला. Said, spoke first to.

Abruptness, n. એકાએકપણું, एकाएकी Suddenness, L. ab, and rumpo to break.

Calmly, ad. શાંતથી. शांतपणानें. In a calm manner.

73 Intercourse, n. વેહેવાર. दळण वळण. Mutual communication, L. inter and curro to run.

Flinging, imp. p. ફેંકાઇને, फेंकणें. Throwing, casting.

Link, જોડાઇ જવું. जोडणें; दुवा. Unite.

Esteem, n. પ્રીતી, વિચાર, प्रीति, विचार. Great regard, favourable opinion.

Ransom, છુટા થવા સારૂં આપેલાં નાણાં, દંડ. खंडणी. The money or price paid for the redemption of a prisoner or slave, L. re, and emo to buy back.

Embarked on board a ship, વાહાણપર ચઢયો–ગયો गलबतावर चढला. Went on board of a ship.

Regret, n. ખેદ, દલગીરી, દુઃખ. दु:ख, खेद. Remorse, penitence, L. re, and gradus a step.

Disinterested, a. પરમાર્થ, પરગજુ, परमार्थ Impartial, L. dis, inter, and esse to be.

Transaction, n. કામ, કાર્ય, काम. Affair, L. trans, and ago to do.

Fire burst forth, આગ લાગી, आग लागली. Fire broke forth.
Profound, a. ગહન, ઊંડી, गहन. Deep, L. pro, and fundus bottom.
Whole building was involved in flames, આખી ઇમારત બળી ગઇ. सर्व इमारत अग्निरूप झाली. Whole building was burnt.
Affrighted, a. બીધેલા, भ्यालेला. Terrified.
Instant, n. ક્ષણુ, પળ. क्षण, पळ. Moment, L. in. and sto, to stand.
74 Gave way, બળી ગયેા, जळला. Burnt.
Congratulated, v.t. મુબારકબાદી આપી. आनंद प्रदर्शित केला. Complimented with expressions of joy at a happy event, L. con, and gratus, grateful.
To resign, inf. અર્પણુ કરવું, अर्पण करणें. To yield into the hands of another, to surrender, L. re, and signo to mark.
Tumult, n. ધબરાટ, गोंधळ. Confusion, bustle.
Was restrained, v. t. અટકાવ્યેા. पाटीमागें ठेविला. Was kept back, was held back, L. re, stringo to draw tight.
Raved, v.i. ઘેલાં કાઢયાં, લવ્યા કીધું, बरळला. Talked insanely or senselessly, L. rabo to be mad.
Fortune, n. દેાલત, પૈસેા. संपत्ति, पैसा. Wealth, L. fortuna a chance.
Ladders, n. દાદર, दादर, जिना. That by which a person assends a building.
Daring spirits, હીમ્મતવાન માણુસેા, हिमतवान पुरुष. Brave persons.
Incited, p.p. ઉશ્કેરાયાથી, चेतवलें. Stirred up, excited, L. in, and cieo to put in motion.
Ruins, n. ખંડીએરેા, नाश पावलेलीं घरें अथवा शहरें. The remains of a decayed or demolished city or house, L. ruo to rush down.
Battlements, n. લડાઇમાં તેાપેા લેવા સારૂ કરેલી ભીત. तोफा चढविण्याची भित. A wall raised on a building with openings or embrasures to look through or to discharge missile weapons through.

Destined, p.p. નશીબને સ્વાધીન થયેલો, नेमला. Ordained, doomed.

Sank down in a state of insensibility, અસાવધ થઈ ગયો. बेशुद्ध पडला. Became insensible.

Gust, n. ઝપાટો, સપાટો, वाऱ्याची झुळूक, A sudden gush.

To immerge, inf. ગરક થવું, गरक होणें, बुडणें. To disappear by entering into any medium, L. in, and mergo to dip.

Material, a. ભારે, મોહોટી, જરૂરની. महत्वाची. Essential, important, L. materia, matter.

Universal, a. સર્વવ્યાપી, सर्व व्यापक, विश्वव्यापक. Pertaining to all, total, L. unus one, and verto to turn.

(Can) depict, v.t. વર્ણન કરી શકે, वर्णन करणें. Describe, represent, L. de, and pingo to paint.

Darling, n. પ્રાણ પ્રિય, प्रियकर पुतळा. Favourite one much beloved.

75 Stature, n. કદ, बांधा. Size, height, L sto to stand.

Attire, n. પોશાક, पोषाक. Dress.

Begrimed, p. p. ખરાબ થયેલો, खराब झालेला. Deeply soiled.

Accosted, v.t. સલામ કરી, सलाम केला. Addressed.

Courtesy, n. સભ્યતા, सभ्यपणा. Politeness, civility.

Present, n. બક્ષેશ, देणगी. Gift, L. pre, and esse, to be.

Had redeemed, v.t. દંડ આપી છોડવ્યો, खंडणी देऊन मुक्त केला. Delivered from bondage by paying an equivalent, L. re, and emo to buy.

Concourse, n. સમુદાય, જમાવ, समुदाय, जमात. Confluence, an assembly of men, L. con, and curro to run

Had been enslaved, ગુલામ કરી લેવામાં આવ્યો-હતો, गुलाम करून ठेविला. Had been reduced to slavery.

Galleys, નીચા ચપટી બાંધણીના વાહાણો, खालीं सपाट बांधणीचीं गलबतें. Low, flat-built vessels with one deck, L. galea, a helmet.

Unexampled, a. અનુપમ, જેનો દાખલો ન જડે એવું, असाधारण. Unparalled, unprecedented.

76 Represented, જણાવ્યું, કહ્યું, दाखविलें. Stated, shewed. L. re, and præsento to place before.
Infirm, a. કમજોર, દુરબળ, અશક્ત, अशक्त Weak, feeble. L. in, and firmus firm.
Prevailed upon, સમજાવ્યો, અસર કરી, मन वळविणें. Persuaded, operated with effect, L. pre, and valeo to be strong.
Willing, a. ખુશી, રાજી, તૈયાર, खुशी. Ready, voluntary, consenting.

Take a walk, ફરવા જવું. हवा खाण्यास जाणें. Go out for exercise.
Breakfast,n. નાસ્તો,न्हयारी. The first meal of the day.
Rambled, v.i. ભટક્યા, भटकला. Wandered carelessly. roved about.
Decently, ad. યોગ્ય રીતે, योग्य रीतीनें. Suitably, respectably, properly. L. docere, to become.
Passed by v. i. પાસે થઇ નીકળી, त्यांच्या जवळून गेला. Walked along just near them.
Sitting by themselves, એકલા બેઠેલા, एकटा बसून. Sitting alone.
Farther, ad. વધારે દૂર, पुढें. At a greater distance (refto the more distant of two objects while further is applied to movement in advance.)
Comfortably, ad. સુખથી, એશઆરામમાં, सुखानें. At ease.
Turf. n. ઘાસવાળી જમીનનું ઢેપુ, गवतांची मुळें. That upper stratum of the earth which is filled with roots of grass, a peat.
77 Pare, v. t. છોલ કાઢવી, તાસવું, तासणें, छाटणें. Cut of, trim, dress. L. paro, I prepare.
Commons, n મેદાન, मैदान. Open public ground, L. con, and munus a gift.
Health, n. એક જાતનુ ઝાડ છે. एक प्रकारचें झाड. A kind of plant.
Matted together, એક એકમાં ગુંચવઇ ગએલાં, एकात एक गुंतलेले. Twisted together.
To dress, તૈયાર કરવું, રાંધવું, शिजाविणें, तयार करणें. To prepare for use, to get ready.

Blazed up, v. i. ભડકો થયો, પેટયું. भडका पेटला. **Sent forth a bright and expanded light.**

Victuals, n. (વીટલ્સ) ખાવાનું, ખોરાક. खाण्याचें अन्न. Food. L. vivo, victum to live.

Pork, n. ડુકરનું માંસ, डुकराचें मांस. The flesh of swine. L. porcus swine.

Turnips, n. શલગમ. सलगम. A well-known esculant root.

Morsel, કડકો, કોળીઓ. घांस, तुकडा. A bite, a mouthful. L. mordeo to bite.

78 Cider, n. આપલ ફળનો રસ, नारिंगाचा रस. A drink made from the juice of apples.

Squeeze, v. t પીલવું, पिळणें. Press closely, compress.

Pulp, n. ગર. માવો. मगज; गर. The soft part of fruit.

Curious, a. શોધક, ચોકસ. चौकस. Inquisitive, given to inquiry, L. cura, care.

Ferment, inf. ઉભરાઇ આવવું, खत खतणें. To effervesce.

79 Scum, n. તર, मळी, फण, साय. The impurities which rise to the surface of liquids.

Froth, n. ફીણ, फेंस. Foam, the colltction of bubbles in liquors.

Porringer, કટોરો, कटोरा, झारी. A vessel for spoon meat.

Relish, n. રૂચી, સ્વાદ, रुची गोडी. Taste, savour.

80 To get, v. t. મેળવવું मिळविणें. To obtain, to earn, to acquire.

Execution, n. બજાવવું, बजावणी. A final process, L. e, and sequor I follow.

Discharge, v. t. આપી દેવું, देऊन टाकणें. To pay off, to clear off.

Inventory, n. નોંધ, યાદી. नोंद, यादी. List, catalogue, L. e, and venio. I come.

Auction, n. લીલાઉ, लिलांव. A public sale of property to the higest bidder, L. augeo, I increase.

Confused, a. ગભરાઇ ગયેલી. गोंधळलेलें. Confounded, L. con, and fundo I pour.

To make up, એકઠું કરવું. जमविणें, गोळा करणें. To collect into a sum.

We know our business too well to make this kind of mistake, હમે હમારા કામમાં એટલા બધા વાકેફગાર છઇએ કે એવી ચુક હમારાથી થશે નહી. आह्मी आमच्या कामांत इतके हुशार आहों कीं अशी चूक आमच्याकडून कधीं होणार नाहीं. We are so competent in our business that such a mistake could not be done by us.

81 Comely-looking, a. ખુબસુરત દેખાવનો. दिसण्यांत छानदार. Hand-some in appearance.

Started, v. i. ચોંકયો, ચમકયો. भयानें दचकून उठला. Moved suddenly with fear.

Ruddy, a. લાલચોળ. टवटवीत. Of a lively flesh colour.

Failed, v. t. દીવાળુ કાઢયું, दिवाळें काढलें. Became bankrupt.

Creditor, n. ધીરનાર. सावकार, धनको. One to whom money is due, L. credo, I believe.

To be bound for, જામીન થવું. जामिन राहणें. To be placed under legal obligation to, to stand security for.

To go to sea, ખલાસી થવું खलाशी होणें To become a sailor.

Remit, inf. એવેજ વાળવો. હુંડી કરાવી મોકલવું. हुंडी करून पाठविणें Transmit. L. re, and mitto I send.

Bailiff, n. બેલીફ, નાજરના હાથ નીચે રાખેલું આદમી. नाजराचें हाताखालचा समानें लावणारा शिपाई. A Sheriff's deputy appointed to make arrests, collect fines, &c. L. bajulo, I bear a burden.

Villain, n. લુચ્ચો, હરામી. लुच्चा, हरामी, Rascal, scoundrel, L. villa, a farm.

Desperate, a. જીવનો આધો, જીવનુ જોખમ ન ગણકારનાર. जिवावर उदार. Rash, without regard to danger or safety, L. de, and spero I hope.

82 Composed, a. શાંત. शांत. Calm, tranquil, L. con, and pono, I place.

Remonstrance, n. શીખામણ, उपदेश. Reproof, advice, L. re, and monstro, I show.

In concert, સાથે મળીને, બરોબર. बरोबर, मेळानें, In harmony, L. con, and certo I strive.

Sympathy, n. દયા, दया. Fellow-feeling, compassion, Gr. syn, and pathos, suffering.

Resigned, v.t. નાંખી દીધું, टाकलें. राजिनामा दिला. Gave up, L. re, and signum, a mark.

Affecting, a. અસરકારક. लागण्याजोगें. Touching, pathetic, L. ad, and facio, I make.

Beckoning, imp. p, અણુસારો કરીને, ઇશારત કરીને, खुणेनें बोलावून. Summoning, making a significant sign to.

83 Project, n. યુક્તિ, કલ્પના. युक्ति, बेत. Plan, contrivance, L. pro, and jacio, I throw.

Extravagant, a. ઉડાઉ. उधळ्या. Prodigal, profuse in expenses, L. extra, and vago, I wander.

Urchin, a. પોરીયું, છોકરૂં. पोर, मूल. A child, a rough little fellow.

84 Earnestness, n. ઉત્કંઠા. उत्कंठा. Zeal, seriousness.

Persevered, v.i આગ્રહ કર્યો. आग्रह केला. Persisted, L. per, and severus, strict.

Liberal, a. ઉદાર, उदार. Generous, bountiful, L. liber free.

Ecstasies, n. અતિ આનંદ. अति आनंद. Raptures, Gr. ek from, and statis, a standing.

Expedition n. ઉતાવળ, ત્વરા उतावळ, त्वरा. Haste, speed, L. ex, and pes, the foot.

85 Welcome, a. માન આપવાજોગ, आगतस्वागताचा. Received with gladness.

Suspense, n. શંશય, અનિશ્ચય, संशय, अनिश्चय. State of uncertainty, doubt, L. sub, and pendeo, I hang.

Benefactor, n. ભલું કરનાર, पुरस्कर्ता. One who confers a benefit. L. bene, well, and facio to make.

Insensible, a. બેશુદ્ધ. बेशुद्ध. Destitute of the power of feeling, L. in and sentio, I feel.

86 Angel, n. દેવદુત. देव दूत. A messenger employed by God to communicate his will to man, L. angelos, a messenger.

Was out of sight, ગુમ થઇ ગઇ, दिसेनासा झाला. Was lost sight of.

87 High-road, રાજમાર્ગ, ઘોરી રસ્તો. राजमार्ग. Public road.

Grinned, v. i. દાંત પીસતો. दांत दाखाविले. Opened the mouth and withdrew the lips from the teeth.

Chattered, v. i. બકબક કરતો. खिदलकील करीत. Uttered inarticulate and indistinct sounds.

Peals, n. ધડાકા, મોટા અવાજ, टोले, ठोके. A succession of loud sounds.

Laughter, n. હસવું. हंसें. A convulsive merry noise.

Entertained, v.t. ખુશી થયો. खुश केलें. Pleased, divert-ed, L. teneo, I hold.

Uncouth, a. વીચીત્ર, તરેહવાર, विचित्र; आदाणी. Awk-ward, clumsy.

88 Fancy, v. i. ધારવું, कल्पना करणें. Imagine, think, suppose.

Reserving, imp. p. રાખીને, राखून ठेवणें. Retaining keeping, L. re, and servo, I keep.

Mortally, ad. મરણતોલ, मरण येईसा. Irrecoverably, L mors, mortis, death.

Sorely, ad. ઘણુંજ, फार. Greatly, grievously.

Denouncing, imp. p. ધમકી દઈને કેહેવું, धमकीची खुण करणें. Threatening by some outward sign, L. de, and nuncio, I proclaim.

Vengeance, n. વેર, ખાર, કીનો, सूड उगवणें. Revenge L. vis, vim, force.

89 Levelled, v. t. તાકી, रोंखली. Aimed, pointed.

Musket, n. બંદુક, बंदुक. A gun, L. muska, a fly.

Intrepid, a. હીમ્મતવાન, શુરો, हिम्मतवान, धीट. Bold, undaunted, L. trepidus, trembling.

Career, n. માર્ગ, દોડ, धांव, दौड. Race, course, L. carrus, a wagon.

Consigned, v. t. સ્વાધીન કીધો, स्वाधीन केलें. Delivered, entrusted, L. con, and signum, a mark.

Charging, imp. p. તાકીદ કરીને, ताकीद देऊन. Exhort-ing him in an earnest manner.

Used to be perched, બેસતો હતો, बसवीत असत. Used to be settled.

Broke loose, છુટયો, सुटला. Extricated himself forcibly.
Antic, a. હાસ્યકારક, વીચીત્ર, माकड चेष्टा. Fantastic, fanciful, L. antiquus, old.
Outdone, v. t. સરસ થવું, પાછળ પાડવું. मागें टाकलें, चढ केली. Surpassed, excelled.
Loin, n. કમ્મર, कंबर. Waist, L. lumbus, loin.
90 Resolute, a. હીમ્મતવાન, મજબુત, हिम्मतवान. Firm, undaunted, L. re, and solvo, I loose.
Antagonist, n. શત્રુ, દુશ્મન, शत्रु. Enemy, opponent, Gr. ante, and agon, a contest.
To deal with, લડવું, लढणें. Contend, strive.
(Are) awed, v. t. ડરવું, वचकतात. Struck with fear and reverence.
Caution, n. સાવચેતી, સાવધપણું, सावधागिरी. Prudence in regard to danger, L. caveo, to beware.
Mutually, ad પરસ્પર, परस्पर. Reciprocally, in a mutual manner, L muto, I change.
This is not confined to dogs, આ વાત માત્ર કુત્રાને લાગુ પડેછે એમ નથી, ही गोष्ट कुत्र्यांसच लागु आहे असें समजूं नये. This is not applicable only to dogs.
Are subject to, પાત્ર છે, योग्य आहेत. Are liable to.
Abound, v. i. પુષ્કળ હોવું, पुष्कळ असणें. Are in great plenty, L. ab, and unda, a wave.
91 Adventure, n. સાહસકામ, साहसकाम. A bold undertaking, enterprise, L. ad, and venio I come.
Daunted, v. t. ધાક બેસાડયો, નાહીમ્મત કીધું. हिम्मत खच-विली. Subdued the courage, L. domo, I subdue.
Scratch, n. નોહોર, ઉઝેડો. आरखडा. A slight incision.
Density, n. જાડાઇ, ઘીચપણું, निबिडपणा. Compactness. L. densus thick.
Sally out, v. i. ધસી આવવું, घुसणें. Rush out. L. salio, I leap.
92 Ingenuity, n. હીકમત, કળા. चातुर्य. Skill. L. in, and gigno, to beget.
Contrivance, n. યુક્તિ. युक्ति. Device, an act of cunning. Fr. con, and trouver to find.

Regularity, n. વ્યવસ્થા. બંદોબસ્ત. व्यवस्था. Uniformity, steadiness, L. rego, I rule.

Spies, n. છુપા જાસુસ, હેર. Emissaries.

Sentinels, n. પેહેરેગીર, ચોકીદાર. पहारेकरी. Guards. L. sentio, I feel.

Rooks, n. એક જાતના કાગડા. कावळे. A kind of bird resembling the crow but differing from it in feeding chiefly on insects, and grain, instead of carrion and the like.

To take wing, ઉડવું. उडणें. To fly.

Station, v. t બેસાડવું, મુકવું. जागा. Place, set, L, sto, I stand.

Deposited, v, t, બેસેછે, પોતાની જગાએ જાય છે. ठेविलें. Laid down, placed, settled. L. de, and pono, I place.

Imitator, n. નકલ કરનાર. नक्कल करणारा. One who imitates, a copyist. L. imago, an image.

Ridiculous, a. હાસ્યકારક. हास्यकारक. Laughable, risible. L. rideo, I laugh.

93 Took it into his head to turn barber, હજામ થવાનો વિચાર કર્યો. हजाम व्हावें असें त्याच्या मनांत आलें. Thought of becoming a barber.

Marble, a. આરસ પાહાણના પથ્થરની. संगमरवरी दगडाचा. Made of marble. L. marmor, to sparkle.

Landing-place, n. ઉતરવાની જગા. उतरण्याचें ठिकाण. A place for the landing of the persons.

Puss, n. બીલાડી. मांजर. मैंगी. A fondling name for a cat, L. pusa, a little girl.

He applied himself to the bottle, તે બાટલી લીધી. त्यानें बाटली घेतली. He took the bottle.

Tragic, n. દુઃખપરિણામક, શોકકારક. दुःख परिणामी. Fatal to life, mournful. Gr. tragos, a goat, and ode, a song.

Fortified, a. કીલ્લો બાંધી મજબુત કીધેલું. तटबंदी केली. Made strong against attacks. L. fortis, strong, and facio, to make.

Ramparts, n. કીલ્લાની ભીંત, કોટ, किल्लयाचे तट. A mound of earth round a fortress,

Match, n. દીવાસળી, બતી. बत्ती. आगकाडी. A combustible substance used for firing artillery.
Touch-hole, n. સુરાખ, કાણું. बत्ती लावण्याचें छिद्र. The vent of a cannon by which fire is communicated to the powder.
Explosion, n. ધડાકો, બાર, मोठा आवाज, बार. The discharge of a piece of ordnance, L. ex, and plaudo, to strike.
94 Set in, બેઠો, શરૂ થયો, सुरू झाला. Began, commenced.
(Was) frozen, v.t. બંધાઇ ગયું, थिजला. Congealed.
Chirp, inf. ચું ચું કરવું, चिंवचिव करणे. To make a short, sharp sound.
Inclemency, n. સખ્તપણું, कडाका, निष्ठुरता. Severity, harshness, L. in, clemens, mild.
Inspires, v. t. પ્રેરણા કરેછે, प्रेरणा करतो. Infuses into the mind, L. in, spiro, I breathe.
Regaled, v.t. ખુશ કરતો, हौस पुरवणें. Gratitude, L, rex, regis, a king.
95 Intimacy, n. ભીત્રાઇ, દોસ્તી, दोस्ती, सलगी. Close familiarity, L. intimus, innermost.
That pierced him to the very heart, જે વાત તેના અંતઃકરણમાં ઘણીજ લાગી, ती गोष्ट त्याच्या अगदीं मनाला लागली. That touched him to the quick.
Pet, n. લાડકો, लाडका, आवडता. Any little animal fondled and indulged.
Occasioned, v. t. કર્યું, કારણ થયું, कारण झालें. Caused, made, L. ob, cado, I fall.
To inflict, inf. સજા કરવી, भोगण्यास लावणें. Impose, L. in and flingo, I dash down.
Malice, n. દ્વેષભાવ, વેરભાવ, द्वेषभाव, वैरभाव. A disposition to injure others without cause, L. malus bad.
Owned, v. t. કબુલ કીધું, कबूल केलें. Acknowledged, confessed.
Spite, n. અદાવત, વેર, द्वेष, अदावत. Hatred malice.
Impelled, v.t. આગળ ચાલ્યું, पुढें ढकललें. Urged forward induced, L. in, pello, I drive.

95. Reasonable, a. વાજબી, वाजवी, योग्य कारणाचें. Agreeable to reason, L. ratio, rationis, the mode or art of thinking.
Conscious, a. સમજદાર, માહીતગાર, समजदार, माहितगार. Possessing the faculty of knowing, L. con, and scio, I know.
97 Propensity, n. મનનું વળણુ, પ્રવૃત્તિ, मनाची प्रवृत्ति. Natural inclination, L. pro, and pendeo, I hang.
Browses, v.i. કુમળો કુમળો પાલો ખાયછે, कोंवळा कोंवळा पाला खातों. Feeds on the tender branches of trees.
Thistles, n. કાંટાનું ઝાડ, कांटेरी झाडें. Prickly plants.
Deal in, વેપાર કરવો, व्यापार करणें. Trade.
Affirm, v.i. ખાત્રીથી કેહેવું, खात्रीनें सांगणें. Declare positively, L. ad, and firmus, strong.
Particular, n. અસાધારણ, असाधरण, अमुकच, नेमका. Precise, special, L. pars, a part.
Kitten, n. બીલાડીનાં બચ્ચાં, मांजराचें पोर. A young cat.
98 Purr, v.i. બીલાડીનું બોલવું, म्यांव म्यांव करणें. Utter a low murmuring sound as a cat.
Gridiron, n. ચુલો, एक जातीचें भांडें. A grated utensil for boiling flesh and fish.
Agility, n.ચાલાકી, ચપળતા, चलाखी. Quickness of motion.
99 Timorous, a. હીચકારો, બીહીકણ, भित्रा. Timid, destitude of courage, L. timeo, I fear.
Scudding, imp. p. સપાટાબંદ ચાલવું, धाईने जातानां Fleeing with haste.
Depredation, n. નાશ, બીગાડ, नाश. Act of despoiling, L de, and prœda, plunder.
Handiwork, n. કારીગરી, હસ્તચાપલ્ય, कारागिरी. हास्त चापल्य. Work done by the hands.
Subsist, v. i. ગુજરાન ચલાવવું, નિર્વાહ કરવો, उपजीविका करणें Live, L. sub, and sisto, to stand.
100 I wish it were always summer, હમેશાં ઉન્હાળો રહયો હોત તો બહુ સારૂં થયું હોત, जर उन्हाळा सदोदित असता तर बरें होतें. It would be better to have summer always.

Intolerable, a. નહી ખમાય એવું, અસહ્ય, असह्य, सोसवेनासें. Insufferable, not capable of being borne, L. in, and tolero, I endure.

Comprises, v. t. સમાવસ કરવો, समावेश करतें. Comprehends, embraces, L. con, and prehendo, I lay hold of.

Attached, v. t. વળગતા રેહેવું, સંબંધ રાખવો, जोडलें. Connected with, united, L. ad, and tango, to touch.

Reconciles, v. t. મેલાપ કરવો, वश करतो. Brings to quite submission, L. re, and concilio, I bring together.

Exchange, v. t. અદલ બાદલ કરવું, अदला बदल करणें. To enterchange, to barter, to change as one thing for another, L. ex, and changer, to change.

Intemperance, n. અતિશય હાર, અમિત ભોગ, अतिशय आहार. Excessive indulgence, L. in, tempus, a portion cut off.

---

101 HISTORY OF A SURPRISING CURE OF THE GOUT.

Gout, n. સંધીવાયુ, વાતરોગ, संधिवायु. वात रोग. A painful disease affecting generally the small joints, L. gutta. a drop.

Province, n. પ્રાંત, પરગણું. प्रांत. परगणा. A division of a kingdom or state of considerable extent, L. pro, vinco, to conquer.

Taste, n. શોખ, गोडि. Intellectual relish.

Extent, n. વીસ્તાર, विस्तार. Space or degree to which a thing is extended, compass, length, L. ex, tendo, to stretch.

Delicacies, n. સ્વાદિષ્ટ ચીજો, લેહેજતદાર ચીજો. मिष्टान्न. Those things which delight the senses particularly the taste, dainty, L. de, and lacio, to draw gently.

Epicure, n. સવાદીયો, ખાવા પીવાનો શોખા गोड घांशा. One

who indulges in the luxuries of the table. L. Epicurus.

Settled, v. t. નક્કી કીધા, નેમ્યા. ठेविलें. Established, placed.

Agents, n. આડતીયા, કારભારીઓ गुमास्ते. Deputies, persons appointed to act for another. L. ago, to act.

To buy up. જથ્થાબંધ ખરીદ કરવુ, विकत घेणें. To engross an article.

Had correspondence, કાગળ પત્રનો વ્યવહાર ચલાવ્યો' पत्रव्यवहार केला. Carried on intercourse by exchange of letters. L, con, respondeo, to answer.

Maritime, a. દરીયા કાંઠે આવેલા. समुद्र कांठचे. Bordering on the sea, situated near the sea. L. mare, the sea.

Poulterer, n. મરઘી વેચનાર. कोंबडी वगैरे विकणारा. One who deals in domestic fowls. L. pullus, a chicken.

Fish monger, n. માછલી વેચનાર मासळी विकणारा. One who sells fish.

Engaged, v. t. કબુલ કીધું पतकारिलें Promised, undertook.

Rarities, n. નવાઇની ચીજો. उत्तम वस्तु. Things valued for their scarcity.

Pastry, n. પકવાન, અંગ્રેજી મીઠાઇ पक्कान्न. Articles of food made of paste or dough. L. pasco, to feed.

Desserts, n. મોહોડુ સમારવાનો મેવો, मेवा. That which is served when the substantial part of a meal is removed, consisting of pastry, fruits, &c.

Tucking, imp, p. દાબીને, दाबणें. Pressing under, folding.

Napkin, n. રૂમાલ, रुमाल. Towel, a cloth used for wiping the hands. L. mappa, a napkin.

Salver, n. રકાબી, तबक. A plate or tray. L. salvus, safe.

Sauce, n. સેરવો, સાસ. तोंडिलावणें That which gives relish or savour to food, a mixture or composi-

tion to be eaten with food for improving its relish. L. salio, to salt.
Flavour, n. લેહેજત, સ્વાદ, स्वाद. Taste, smell.
Devised, v. t. યુક્તિ કરિ શકાય. योजलें. Contrived. L. de, video, to see.
Solemnity, n. ગંભીરપણું गांभिर्य. Gravity, steady seriousness. L. sollus every, and annus year.
Precision, n. બરાબરપણું, ચોકસાઇ बरोबर. Exactness, accuracy. L. pre, cœdo, to cut.
102 To recover, v. i. તાજુ થવું, विसावा घेणें To revive himself. L. re. capio, to take.
Variety, n. તરેહવાર જાત, प्रकार. Different kinds. vario, to diversify.
Greediness, n. ખવીશ, ખાવાની આતુરતા.अघाशीपणा. Keenness of appetite for food or drink, voracity, avidity.
Stimulating, imp. p. ઉત્તેજન આપવું, ઉશ્કેરવું. उत्तेजन देत. Exciting to action or more vigorous exertion. L. stimulus, a goad.
Desist, ger. હાથ ઉઠાવવો, થોભવું, बंद करणें. Discontinue leave off, L. de, sisto, to place one's self.
Mere, a. કેવળ, માત્ર, केवळ. Bare, pure.
Pursued, v.t. ચાલુ રાખી, चालविलें. Continued, followed, L. pro, sequor to follow.
Corpulent, a. જાડો, દેંગો, लठ्ठ, जाडा. Having a fleshy body, very fat, L. corpus, the body.
Bloated, સુઝી આવેલો, सुजलेला. Swelled, L. flare, to blow.
Column,n. થાંભલો, खांब. A long round body of wood which supports some superincumbent weight, L. columna, a column.
Racking. a. સખ્ત, ठणका. Torturing, tormenting.
Terminated, v.i. છેડો આવ્યો, तडीस नेलें. पुरें केलें. Ended, L. terminus, a boundary.
Abated, v.i. ઓછું થયું, कमी झालें. Decreased, became less.
Intemperance, n. અતિશય હાર, અમિત ભોગ. अनियमितपणा

Want of moderation, excess in indulgence, L. in, and tempus, a portion cut off.

Interval, n. અંતર, વચમાંનો વખત, अंतर. Space of time between two events, L. in,and vallum, a wall.

Consulted, v. t. સલાહ લીધી, પૂછ્યું. मत घेतलें. Asked advice, referred to, L. con, and salio to leap.

Reputation, n. માન, આબરૂ, मान, अब्रु. Good name, character derived from a favourable public opinion, fame, L. re, and puto, to estimate.

Reduced, v.t. આવી પડયો છું, येऊन पडलों आहे. Brought. L. re, and duco, to lead.

Contributed, v. i. મદદ કીધી, मदत केली. Conduced, imparted, L. con, and tribuo, to give.

To answer for, જવાબ આપ્યો, उत्तर देणें. To be accountable for.

Intoxicated, છાકટો થયલો, પીધેલો, दारुबाज. Made drunk inebriated, L. in, and toxicum, poison.

103 Sharpness, n. સખતાઈ, तीक्ष्णपणा. Severity.

Constitution, n. શરીરનો બાંધો, शरीराचा बांधा. The frame of the human body, L.con, and statuo, to set.

Heart-burn, n. પેટમાં આગ બળે તથા બેચેન પેદા થાય એવું દરદ, पोटांत आग होते व चईन पडत नाहीं. A disease or affection of the stomach attended with heat and uneasiness.

Agonies, n. દુઃખો, वेधना. Extreme pain of body or mind, anguish, pangs of death, L. agon, a contest.

Symptom, n. નીશાની, ચિન્હ, चिन्ह. That which indicates disease, mark, sign, L. syn, pipto, to fall.

Wear out, તાકત નબળી કરી નાંખવી, शक्ती कमी होणें. To waste the strength of.

Make shift, v. t. ઉપાય અથવા યુકતી કરવી, उपाय करणें. Resort to expedients for accomplishing a purpose, seek methods of safety.

Hold out, inf. ટકી રેહેવું, टिकणें, चालवणें. Continue.

Situation, n. હાલત, स्थिति. State, condition. L. situo, to set.

Disordering, ger. પીડાં ઉત્પન્ન કરવી, બીગાડી નાંખવું, अव्यवस्था करित. Disturbing, putting out of order.

Frame, n. શરીરનો બાંધો, शरिराचा बांधा. Constitution, L. formo to shape.

Intolerable, a. ખમી નહી શકાય એવું, असह्य. That cannot be borne, insufferable, L.in, tolero, to endure.

Twitches, n. આચકા, Short spasmodic contraction of the muscles.

Absolutely, ad. તદન, पूर्णतेनें. Completely, entirely, L. ab, solvo, to loose.

Desperate, a. નીરૂપાય, બેઉલાજ, आशारहित. Hopeless, beyond hope of recovery, L. de, spero, to hope.

Abridge, v.t. ઓછું કરવું, कमी करणें. Lessen.

Delicacy, n. નાજુકાઇ, नाजुकपणा. Tenderness, softness, L. de, lacio, to draw gently.

Infallibly, ad. ખચીત, ચોક્કસ, खचित, खरोखर. Certainly, L. in, fallo, to deceive.

Nausea, n. ઓકારી, ઉલટી, ओकारी, उलटी. The sickness of the stomach accompanied with a propensity to vomit, L. naus, a ship.

104 Sinking, n. નબળાઈ, कमकुवत. Depression.

Spirits, n. ખુશ મીજાજ, खुश मिजास. Cheerfulness, vivacity, L. spiro to breathe.

Cordials, n. પુષ્ટી કરનારૂં ઓષડ. पुष्टिकारक औषध. A medicine which raises the spirits. beverage, anything that comforts or gladdens, L. cor, cordis, the heart

Nourishing, a. પુષ્ટીકારક, पुष्टिकारक. Cherishing, nutritious, L. nutrire, to suckle.

Get through, પસાર કરવું પુરી કરવી, पसार करणें, पुरें करणें. Pass, finish, traverse.

Pill, n. ગોળી, गोळी. A medicine in the form of a ball to be swallowed whole.

Potion, n. પીવાની દવા, पिण्याचें औषध. A liquid medicine, L. poto to drink.

Diet, n. ખોરાક, खाण्याचें अन्न. Food, food prescribed for the prevention or cure of disease.

Consequences, પરીણામો, परिणाम Results, influences, L. con, and sequor, to follow.

(Are to be) washed away, ધોવાઇ જાય, धुण्याजोगे. Removed, purified.

Terms, n. સરત, शर्ती, ठराव. Conditions, L. terminus, a boundary.

(To be) abandoned, inf. છોડી દેવાનું, सोडणें. Given up.

Prime of life, ભરજુવાની, भरज्वानी. The best part of life, L. primus, first.

Integrity, n. પ્રમાણીકપણું, प्रामाणिकपणा. Honesty uprightness, L. in. tango, to touch.

Worthwhile, અગતનું, अगत्याचें. Necessary.

Stirs, v. i. બહાર જાય છે, बाहेर जातो. Goes out, moves.

Dispirited, p. p. ઉદાસ થયેલો, નાહીમ્મત થયેલો, धैर्य खचलेला. Depressed in spirits, dejected.

Fancied, v. કલ્પના કીધી, कल्पना केला. Imagined.

105 Litter, n. ડોળી. પાલખી, डोली, पालखी. A bed, a vehicle formed with shafts supporting a bed between them, L. lectus, a bed.

Recline, v. i. સુવું, આડા પડવું, विश्रांती घेणें. Rest, repose, lean, L. re, and clino, to bend.

Over-fatiguing, ger. હદથી વધારે થાક આપવી, अतिशय थकलेला. Exhausting the strength by severe or long-continued exertion, L. fatis, enough, and ago, to do.

Accomodation, n. સગવડ, વગ, सोय. Provision of conveniences, L. ad, con, and modus, a measure..

Helped out, બહાર કાઢીને, बाहेर काढला. Taken out.

He had the prospect of, તે જોઈ શક્યો, त्याला आशा होती. He could see, L. pro, and specto, to look.

Complaisance, સભ્યતા, सभ्यता. Politeness, civility, L. con, placere, to please.

Specific n. ઉમદા ઇલાજ, અસાધારણ ઉપાય, मोठा इलाज. A remedy that infallibly cures all cases of certain diseases.

Stuff, v. t. ઠાસીને ભરવું, ठांसून भरणें. Feed gluttonously, fill very full.

Maccaroni, n. એક જાતનો ખોરાક, एक जातिचें खाणें. A kind of food for Italians.

Scrofula, કંઠમાળા, રક્તપિત, गंडमाळा. A disease affecting the glands, especially of the neck, L. scrofa, a breeding sow.

106 Quack, ઢોંગી વૈદ્ય, નીમ હકીમ, ढोंगी वैद्य. A ignorant practitioner, an empiric.

Clutches, n. હાથમાંથી, પંજામાંથી, हातांतून, Hands, treatment.

Loading, imp. p. માનથી ભરપુર કરીને, भरपूर मान देणें. Conferring or bestowing on in great abundance.

Prescriptions, n. ઓસડની યાદી, औषधांची यादी. Medical directions of remedies, L. pre, and scribo, to write.

Compliance, n. કબુલ કરવું, रुकार. Consent, assent, L. con, plico, to fold.

Prejudice, n. આગળથી ખોટો વીચાર કરી રાખવો, गढूळ करणें, To bias unduly, L. pre, judico, to judge.

Mercenary, નીચ, સ્વાર્થી नीच, आपलपोट्या. Mean, selfish L. mereo, to deserve.

Stake, v.t. જોખમમાં નાખવું, धोका. Put at hazard.

Rational, a. યુક્તિ, સિદ્ધ, संयुक्तिक. Reasonable, agreeable to reason, L. reor, ratus, to think.

107 Candid, a. વાજબી, નિષ્કપટ, निष्कपट. Fair, frank, L. candeo, to shine.

Supported, v. t. ખમ્યું, સહન કર્યું, सहन केलें. Borne, endured, sustained, L. sub, and porto, I carry.

Trout, n. એક જાતની માછલી, एक जातीचा मासा. A kind of fish with very sharp teeth.
Ortolan, n. એક જાતનું પક્ષી, एक जातीचा पक्षी. A kind of bird esteemed for its delicacy.
To repent, inf. પસ્તાવું, દલગીર થવું, पश्चात्ताप होणे. To feel sorrow, L re, and pœniteo, to make to repent
108 Oblige, v.t. ઉપકાર કરવો, કૃપા કરવી, उपकार करणें. To do a favour, to please, L. ob, and ligo, to bind.
Abstinence, n. પરેજી, કરી, दमन, उपास. A refraining from the indulgence of the appetites, L. abs, teneo, to hold.
(Had) practised, v.t. ટેવ પાડી હતી, મહાવરો પાડ્યો હતો, सवय झाली होती. Done habitually or frequently.
Punctual, ad. વખતસર, वेळचेवेळीं. Exactly, L. punctum a point.
Give loose, તાબે થવું, રસ્તો આપવો, हस्तगत होणें. To yield to give way.
Olives, n. એકજાતનું ઝાડ છે, तेलाचें झाड. A tree yielding oil.
109 Prefaces, n. પ્રસ્તાવના, દીબાચો, प्रस्तावना. Something spoken as introductory to a discourse, introductions, L. pre, fatus, to speak.
Fare, n. ખોરાક, અન્ન. अन्न. Food, provisions of the table, Sax, faran to go.
Rashly, ad. વગર વીચારે, ઉતાવળે, उतावळीनें. Hastily, without due deliberation.
To indulge. inf તૃપ્ત કરવું, પૂર્ણ કરવું, तृप्तकरणें. To gratify, to humour. L. in, and dulcis, sweet.
Pleurisy, n. સોજો, ઉપસી આવવું. उसपा. Inflamation of the side, or of the membrane that lines the inside of the chest.
Style, n. રીત, रित. Manner, way.
Mortal, a. પ્રાણ લે એવું, प्राणघातक. Fatal, destructive to life, deadly, L. mors, death.
Mineral, a. ખાણુમાંથી ઉત્પન્ન થયેલું, ધાતુના ગુણનું, खाणींतलि Impregnated with mineral substances.
110 Grimaces, n. મોહોના ચાળા. तोंडाचे चाळे. Distortions of the contenance from habit; affectations.

Homely, a. સાદું, સાધારણ, साधें, साधारण. Plain, coarse, not handsome.

Profound, a. ઘણીજ, અત્યંત, खोल, गहन. Deep, great, submissive, L. pro, fundo, to pour.

Humility, n. નમ્રતા, ગરીબાઈ, नम्रता; गरिबी. Modesty lowliness of mind. L. humilis, humble.

Concerns, v. t. સંબંધ હોવો, संबंध असणें. Affects, interests, L. con, cerno, to separate.

111 Humor, n. સ્વભાવ, વૃત્તિ, स्वभाव, वृत्ति. Temper, disposition, mood.

Complaints, n. ફરયાદ कुरकुर. Murmuring, L. con, plango to strike.

Bitter, a. સખ્ત, सक्त, कडक. Severe, sharp.

Homeliness, n. સાદાઈ, સાધારણપણું, साधेपणा. Plainness, coarseness, rudeness.

Accommodation, n. સગવડ, વગ, वग, सोय. Adjustment, conveniences, L ad con, and modus, measure.

Agreement, n. બોલી, બંદોબસ્ત, बोली, बंदोबस्त. Bargain, harmony.

End, n. અભિપ્રાય, હેતુ, ધારણા, अभिप्राय, हेतु. Purpose, aim

Relentless, a. નીર્દય, કઠોર. निर्दय, कठोर. Unmerciful, cruel, L. re, lentesco, to become pliant.

Gruel, n. કાંજી. मांस उकाळून काढलेलें पाणी. A kind of light food made by boiling meal in water.

Principles, n. મૂળતત્વો. मूलतत्वें. Elements, L. primus, capio, to take.

Crutches, n. ઘોડીઓ, કાખ લાકડીઓ, कुबड्या. A staff with a cross-piece at the head to be placed under the arm or shoulder.

112 Immoderately, બેસુમાર, અતિશય. अतिशय. Excessively, intemperately, L.in. modus measure.

Vociferation, n બુમ, પોકાર. मोठें ओरड. A violent outcry, exclamation, L. vox, a voice, fero, to carry.

Raved, v i. બક્યો, ઘેલાં કાઢ્યાં. बकणें. Uttered furious exclamations, talked senselessly

Involuntary, a. નાખુશીનો, ગેરમરજી. गैरमर्जीनें. Not having will or choice. L. in, volo, to will.